

Sondershäuser

HEIMATECHO

Amtsblatt der Stadt Sondershausen einschließlich der Ortsteile Berka, Großfurra, Oberspier, Schernberg, Hohenebra, Thalebra, Großberndten, Kleinberndten, Immenrode, Himmelsberg, Straußberg

IN DIESER AUSGABE
UNTER ANDEREM

Amtlicher Teil

Beschlussfassungen/
Bekanntmachungen

Nichtamtlicher Teil

Aus dem Rathaus

Festakt zum Tag der Deutschen Einheit
Seite 10

Firmenjubiläen
Seite 12

Kulturelles Leben / Veranstaltungskalender

Alle wollen Tonies
Seite 17

Magister Hartmut B. Heinze
und Sondershausen
Seite 21

Zeitgeschehen

Kaffee unterm Mammutbaum
Seite 24

Sport

Erfolgreich beim MDR Vereinssommer
Seite 25

Wissenswertes

Netzwerktreffen für
alleinerziehende Eltern
Seite 30



www.sondershausen.de

Trauerhalle auf dem Sondershäuser Hauptfriedhof wird wiedereröffnet



Am **9. Oktober 2020, um 11:00 Uhr** wird die Trauerhalle von Bürgermeister Steffen Grimm nach umfangreichen Sanierungsarbeiten wiedereröffnet. Anlässlich der Eröffnung werden sich auch einige Firmen, die auf dem Friedhof arbeiten, präsentieren. *Aus dem Rathaus*

Spielplatz erhält neues Gesicht



Im Oktober erfolgt die Neugestaltung des Spielplatzes auf dem Sondershäuser Gottesacker als Themenspielplatz „Residenz- und Musikstadt“.

VERANSTALTUNGSTIPP

„Schwere See“

Der Autor Jens Mühling liest aus seinem Buch „Schwere See“ und porträtiert das Schwarze Meer als Lebensraum.

Dienstag, 06. Oktober 2020, 19:00 Uhr
Musiksaal, Bürgerzentrum Cruciskirche



Édith Piaf auf der Bühne des Theaters Nordhausen Revue von Anette Leistenschneider erlebte Uraufführung



Édith Piaf
(Foto: Gettyimages-74290384)

Das Leben der französischen Chansoniere Édith Piaf war so reich, dass es für etliche Theaterstücke ausreichend Stoff bieten würde. Das Theater Nordhausen bringt in der neuen Revue „Édith Piaf“ von Anette Leistenschneider die Geschichte einer der faszinierendsten Frauen und Künstlerpersönlichkeiten des 20. Jahrhunderts auf die Bühne. Am 18. September erlebte die Revue ihre Uraufführung und steht weiter auf dem Spielplan des Theaters.

Dem „Spatz von Paris“ lagen zu Lebzeiten Millionen von Fans zu Füßen. Mit ihrer kraftvollen, unverwechselbaren Stimme, ihrer Ausstrahlungskraft und vor allem ihren Chansons fesselte die Sängerin ihr Publikum. Bis heute leben Édith Piaf und ihre Kunst fort. Sie ist zu einer Ikone des französischen Chansons, ja Frankreichs geworden.

Ihr Welterfolg war in jungen Jahren alles andere als vorhersehbar. Die Tochter einer Straßensängerin und eines Zirkusakrobaten erlebte eine Kindheit voller Entbehrungen. Mit Willenskraft, Begabung, zahlreichen Unterstützern und auch viel Glück schaffte sie den Weg von der Straßensängerin nach ganz oben zum gefeierten Star. Später verhalf sie anderen zu entscheidenden Karrieresprüngen. Jahrzehntelanger Alkohol- und Drogenkonsum hinterließen jedoch ihre Spuren, sie starb mit nur 47 Jahren an Leberkrebs.

Anette Leistenschneider erzählt in ihrer neuen Revue, für die Anja Schulz-Hentrich das Bühnenbild und die Kostüme entworfen hat, das ergreifende Schicksal dieser besonderen Künstlerin mit vielen ihrer berühmten Chansons wie „Milord“, „La Vie en rose“, „Hymne a l'amor“ oder „Non, je ne regrette rien“. Freuen können sich die Besucherinnen und Besucher auf Anja Daniela Wagner in der Rolle der Piaf. An ihrer Seite verkörpert Marian Kalus einige von Piafs wichtigsten Wegbegleitern wie Charles Aznavour, Yves Montand und Georges Moustaki. Am Klavier begleitet werden beide Künstler von Nivia Hillerin-Filges.

Da in den Spielstätten des TN LOS! die Abstandsregeln beachtet werden, gibt es nur eine eingeschränkte Platzkapazität. Gemäß eines für jede Spielstätte individuell erstellten Hygienekonzeptes sind alle Gäste verpflichtet, beim Betreten einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen

und den Personalerfassungsbogen auszufüllen. Weitere Informationen rund um den Theaterbesuch unter Coronabedingungen sind auf der Homepage des Theaters unter „Service“ zu finden.

Karten für die Vorstellungen am 03.10., 09.10., 11.10., 15.10., 24.10. und 29.10.2020 im Theater Nordhausen (Großes Haus) gibt es an der Theaterkasse (Tel. 0 36 31/98 34 52), in der Tourist-Information Sondershausen (Tel. 0 36 32/78 81 11), im Internet unter www.theater-nordhausen.de und an allen Vorverkaufsstellen der Theater Nordhausen/Loh-Orchester Sondershausen GmbH.



The Fairy Queen Mit deutschen Texten nach William Shakespeare von Achim Lenz

In William Shakespeares Komödie „Ein Sommernachtstraum“ beherrschen Elfen, Feen und Zauberwesen das Geschehen. Virtuos erzählte Geschichten um die Liebe und ihre vielseitigen Verstrickungen, das Ineinandergreifen von Traum und Wirklichkeit und eine brillante Sprache geben einem der meistgespielten und adaptierten Werke des englischen Dramatikers seinen einzigartigen Charakter.

Der englische Komponist Henry Purcell legte an der Wende zum 18. Jahrhundert seinem Maskenspiel „The Fairy Queen“ den „Sommernachtstraum“ zugrunde. Im Wechsel von lyrischen Arien, humorvollen Ensemblenummern und farbenreichen Orchesterstücken schuf Purcell eine luftig-leichte Musik, die dem Wesen der Shakespeare'schen Komödie glänzend entspricht. Nach dem Tod des Komponisten geriet das Werk in Vergessenheit. Erst im 20. Jahrhundert wurde es wiederentdeckt und erlebt seither eine bis heute andauernde Blüte.

Achim Lenz, den Besuchern unseres Theaters bekannt durch seinen Humor in Inszenierungen wie „Die Zauberflöte“ oder seinen heiteren Bühnenstücken zum Nordhäuser Bühnenball, verfasste die an Shakespeare angelehnten erzählenden Texte, die sich mit der Musik von Purcell zu einem unterhaltensamen und kurzweiligen Stück Musiktheater verbinden.

**Freitag, 23. Oktober 2020, 19:30 Uhr,
Achteckhaus / Schloss Sondershausen**



3. Sinfoniekonzert „Bach & Söhne“

Johann Christoph Friedrich Bach, Sinfonie D-Moll Wfv I:3

Johann Sebastian Bach, Konzert für Oboe D'amore und Orchester A-Dur Bwv 1055r

Johann Christian Bach, Sinfonie (Ouvertüre) D-Dur Op. 18 Nr. 6

Johann Sebastian Bach, Orchestersuite Nr. 3 D-Dur Bwv 1068

Die Komponistendynastie Bach ist legendär und einer der bekanntesten Verkaufsschlager in der internationalen Klassikszene. Johann Sebastian ist heute mit Abstand der Berühmteste, aber auch vier seiner Söhne wurden europaweit bekannte Komponisten. Johann Christoph Friedrich Bach, der „Bückeburger Bach“, war der dritte der vier, Johann Christian Bach, nach seinen Wirkungsorten, der „Mailänder“ oder „Londoner Bach“ genannt, der jüngste. Er wurde 1764/65 von der Familie Mozart auf deren Europareise in London besucht, musizierte dort gemeinsam mit Wolfgang Amadeus Mozart und gilt nicht zuletzt deswegen auch als „Vater“ der Wiener Klassik. Alle Bach-Söhne hatten natürlich die Leipziger Thomasschule und die Ausbildung bei ihrem Vater durchlaufen und trugen ihre Fähigkeiten dann in die Welt. Die Sinfonien der Bach-Söhne in unserem Programm zeigen Ausschnitte aus der Entwicklung der Sinfonie vor ihrer ausgeprägten klassischen Form.

Johann Sebastian ist mit zwei Stücken vertreten, von denen das Oboe d'amore-Konzert eine besonders spannende Geschichte hat: Bach war nicht nur ein genialer Erfinder zahlloser Melodien, er hatte auch ein großes Kompositionspensum und war ein Meister im Wiederverwenden einmal zu Papier gebrachten Materials. So arbeitete er auch das ursprünglich wohl für Oboe geschriebene Konzert in A-Dur BWV 1055 zu einem Cembalo-Konzert um. Die originale Solo-Partie ist verloren und wurde von Musikwissenschaftlern rekonstruiert. Johann Sebastian Bachs dritte Orchestersuite ist ein farben- und abwechslungsreiches Werk. Der dreifache Trompetensatz mit Pauke erzeugt ein festliches Flair und schließt das berühmte „Air“, einen weltweiten Hit mit Ohrwurmqualitäten, ein.

3. Oktober 2020,

18.00 Uhr, 20.00 Uhr

Haus der Kunst, Sondershausen

4. Oktober 2020,

16.00 Uhr, 18.00 Uhr, 20.00 Uhr

Theater Nordhausen, Großes Haus

Amtlicher Teil

Öffentliche Bekanntmachungen

Inhalt:

1. Beschlussfassungen anlässlich der Hauptausschusssitzung am 05. März 2020
2. Beschlussfassungen anlässlich der 7. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 14. Mai 2020
3. Beschlussfassungen anlässlich der 9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 18. Juni 2020
4. Nachtragshaushalt 2020 der Stadt Sondershausen
5. Bekanntmachung über die Auslegung von Planunterlagen für die Baumaßnahme der DB Netz AG
6. Gewässerunterhaltungsverband Helbe für die Unterhaltung der Gewässer 2. Ordnung in der Ortslage Thalebra zuständig
7. Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters
8. Landratsamt Kyffhäuserkreis - Merkblatt für Bienenhalter
9. Öffentliche Bekanntgabe zur Durchführung von Untersuchungen nach § 9 Abs. 1 Bundes-Bodenschutzgesetz (BBodSchG)
10. Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation - Bekanntmachung über das Nichtbestehen der UVP-Pflicht

Beschlussfassungen anlässlich der Hauptausschusssitzung am 05. März 2020

öffentlicher Teil:

- HA 38-07/2020 Die Mitglieder des Hauptausschusses stimmen dem Beschluss über eine außerplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt 2020 (VMH) auf der Haushaltsstelle 7605.007.9400 in Höhe von 45.000 € zu.
- HA 39-07/2020 Die Mitglieder des Hauptausschusses stimmten dem Beschluss der Befürwortung der Satzung über die Aufwandsentschädigung für Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr und des Wasserwehrdienstes der Stadt Sondershausen zu. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- HA 40-07/2020 Die Mitglieder des Hauptausschusses stimmten dem Beschluss der Befürwortung der Entgeltordnung für die Verpflegung in den Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Sondershausen zu. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschlussfassungen anlässlich der 7. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 14. Mai 2020

öffentlicher Teil:

- SR 94-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen ermächtigt den Bürgermeister, Herrn Steffen Grimm, in der Gesellschafterversammlung der Gemeinnützigen Förderungsgesellschaft Arbeit und Umwelt mbH (FAU) einem Darlehensvertrag zuzustimmen und alle damit zusammenhängenden weiteren Handlungen zu tätigen.
- SR 95-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen stellt den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Bauhof/Gärtnerei für das Geschäftsjahr 2018 fest. Das Ergebnis des Jahresabschlusses weist einen Gesamtgewinn in Höhe von 4.185,57 € aus. Der Gewinn ist auf das Jahr 2019 vorzutragen.
Das Ergebnis gliedert sich wie folgt auf: Jahresgewinn Bauhof/Gärtnerei 46,363,52 € und Jahresverlust Krematorium 42.177,95 €.
- SR 96-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen entlastete die Werkleitung des Eigenbetriebes Bauhof/Gärtnerei für das Geschäftsjahr 2018.
- SR 97-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen fasst den Beschluss über die Abwägung zur Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum Entwurf der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 05 „Stockhausen - Fahrschulübungsplatz“. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 98-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen fasst den Beschluss über die Abwägung zur Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum Entwurf der 4. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 06 „Windpark Hainleite“. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 99-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen fasst den Satzungsbeschluss über die 4. Änderung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 06 „Windpark Hainleite“. Die Anlagen sind Bestandteile des Beschlusses.
- SR 100-07/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt folgende überplanmäßige Ausgaben im VMH 2020 (Haushaltsstelle 5600.003.9600 (als Haushaltsrest) Außenanlage – Entwässerung Sportplatz Großfurra - i. H. v. + 21.000 € und Haushaltsstelle 5600.003.9610 (als Haushaltsrest) Planung – Entwässerung Sportplatz Großfurra - i. H. v. + 1.000 €) mit Deckungsvorschlag aus der Haushaltsstelle 9010.002.3610 – Investitionspauschale - i. H. v. + 22.000 €.

Beschlussfassungen anlässlich der 9. Sitzung des Stadtrates der Stadt Sondershausen am 18. Juni 2020

öffentlicher Teil:

- SR 111-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die Neufassung der Satzung über die Benutzung der Kindertageseinrichtungen der Stadt Sondershausen in der als Anlage beigefügten Fassung. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 112-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die 2. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Kindertageseinrichtungen in der Stadt Sondershausen vom 01. Juli 2015. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 113-09/2020 Antrag auf Änderung der Beschlussvorlage zur Entgeltordnung für die Verpflegung in den Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Sondershausen- abgelehnt
- SR 114-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die vorliegende Neufassung der Entgeltordnung für die Verpflegung in den Kindertageseinrichtungen in kommunaler Trägerschaft der Stadt Sondershausen. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 115-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen fasst den Beschluss über die Abwägung zur Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung zum Entwurf der Ergänzungssatzung Nr. 09 „Wohnbebauung Siedlungsstraße – OT Oberspier“ der Stadt Sondershausen. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.
- SR 116-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen fasst den Satzungsbeschluss über die Ergänzungssatzung Nr. 09 „Wohnbebauung Siedlungsstraße – OT Oberspier“ der Stadt Sondershausen. Die Anlagen sind Bestandteil des Beschlusses.
- SR 117-09/2020 Der Stadtrat beschließt die 1. Änderung des Wirtschaftsplanes des VBS für das Wirtschaftsjahr 2020. Dieser weist Änderungen im Erfolgsplan (Erträge: 1.137,375 €, Aufwand: 493.250 €, Jahresgewinn: 664.125 €) und im Vermögensplan eine Erhöhung der Einnahmen und Ausgaben um 533.582 € auf 1.309.986 € aus. Der Jahresgewinn konnte auf 664.125 € erhöht werden. Die Gewinnausschüttung an die Stadt wurde auf 1.184.915 € geändert. Der Wirtschaftsplan tritt rückwirkend zum 01.01.2020 in Kraft.
- SR 118-09/2020 Der Stadtrat der Stadt Sondershausen beschließt die 1. Änderung des Finanzplanes mit Investitionsprogramm des VBS für das Wirtschaftsjahr 2020, gemäß der Anlage. Die Anlage ist Bestandteile des Beschlusses.

Die jeweiligen Anlagen der Beschlüsse liegen gemäß § 16 Abs. 4 der Hauptsatzung der Stadt Sondershausen in der Zeit vom 01.10.2020 bis 16.10.2020 bei der Stadtverwaltung Sondershausen in 99706 Sondershausen, Markt 4 Gebäude „Zum Schwan“, Zimmer 2, während der üblichen Öffnungszeiten aus.

Nachtragshaushalt 2020 der Stadt Sondershausen

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 16. Juli 2020 mit Beschluss-Nr.: SR 131-10/2020 und Beschluss-Nr.: SR 132-10/2020 auf der Grundlage des § 60 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501 ff) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41ff) in der zurzeit geltenden Fassung die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 sowie den geänderten Finanzplan mit Investitionsprogramm zum Nachtragshaushalt 2020 der Stadt Sondershausen beschlossen. Auf der Grundlage des § 57 Abs. 3 i. V. m. § 21 Abs. 3 ThürKO wurde diese der Rechtsaufsichtsbehörde des Kyffhäuserkreises zur Anzeige vorgelegt.

Die Eingangsbestätigung wurde durch die Kommunalaufsicht des Landratsamtes Kyffhäuserkreis mit Schreiben vom 14. August 2020 (Geschäftszeichen: L.3.1-2010-GV067-02/20) erteilt. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile im Sinne der §§ 59, 63 und 65 ThürKO. Auf der Grundlage des § 21 Abs. 3 ThürKO darf daher die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 nach Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung bekannt gemacht werden. Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 wird hiermit öffentlich gemäß § 57 Abs. 3 ThürKO, im Amtsblatt der Stadt Sondershausen einschließlich der Ortsteile Berka, Großfurra, Oberspier, Schernberg, Hohenebra, Thalebra, Großberndten, Kleinberndten, Immenrode, Himmelsberg, Straußberg „Sondershäuser Heimatecho“ wie folgt bekannt gemacht:

Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Sondershausen für das Haushaltsjahr 2020

Auf Grund des § 60 der Thüringer Kommunalordnung in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01. 2003 (GVBl. S. 41ff) in der derzeit geltenden Fassung hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 16. Juli 2020 folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Nachtragshaushaltsplan wird hiermit festgesetzt, dadurch werden

	erhöht um €	vermindert um €	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschl. der Nachträge	
			gegenüber bisher €	auf nunmehr € verändert
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	297.250	-	35.599.260	35.896.510
die Ausgaben	297.250	-	35.599.260	35.896.510
b) im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	1.691.630	-	9.453.140	11.144.770
die Ausgaben	1.691.630	-	9.453.140	11.144.770

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird unverändert auf 0 € festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird unverändert auf 600.00 € festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt unverändert festgesetzt:

1. Grundsteuer
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 295 v.H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 402 v.H.
2. Gewerbesteuer nach Gewerbeertrag 395 v.H.

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird unverändert auf 5.000.000 € festgesetzt.

§ 6

unbesetzt

§ 7

Diese Nachtragshaushaltssatzung tritt am 1. Januar 2020 in Kraft.

ausgefertigt:

Sondershausen, den 03. September 2020

gez. Grimm
Bürgermeister
Stadt Sondershausen

-Siegel-

Die öffentliche Auslegung des Nachtragshaushaltsplanes beginnt gemäß § 57 Abs. 3 ThürKO mit der heutigen Bekanntgabe.

Der Nachtragshaushaltsplan 2020 ist im Bürgerbüro der Stadtverwaltung, Carl-Schroeder-Straße 9, 99706 Sondershausen, 1. Etage

bis 16. Oktober 2020 während der Dienststunden:

Montag	von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Samstag	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

zur Einsichtnahme ausgelegt und wird bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses Haushaltsjahres nach § 80 Abs. 3 Satz 1 ThürKO zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Gemäß § 57 Abs. 3 Satz 2 i. V. m. § 21 Abs. 4 ThürKO ist die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Thüringer Kommunalordnung enthalten oder aufgrund dieses Gesetzes erlassen und die nicht die Genehmigung, die Ausfertigung oder diese Bekanntmachung betreffen, unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Sondershausen unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, geltend gemacht werden. Nach Ablauf der Jahresfrist sind solche Verstöße unbeachtlich.

Sondershausen, den 03. September 2020

-Siegel-

gez. Grimm
Bürgermeister
Stadt Sondershausen

Bekanntmachung über die Auslegung von Planunterlagen für die Baumaßnahme der DB Netz AG: „Beseitigung des Bahnüberganges (BÜ) 21,18 durch Neubau einer Eisenbahnüberführung (EÜ) 21,18 Hohenebra“, Bahn-km 21,100 bis 21,250 der Strecke 6302 Wolframshausen – Erfurt Hauptbahnhof (Hbf) in der Stadt Sondershausen

Das Eisenbahn-Bundesamt hat für das oben genannte Bauvorhaben das Planfeststellungsverfahren nach § 18a Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) und § 73 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) eingeleitet und das Thüringer Landesverwaltungsamt als Anhörungsbehörde zur Durchführung des Anhörungsverfahrens aufgefordert.

Für das Bauvorhaben ist nach Einschätzung des Eisenbahn-Bundesamtes als Planfeststellungsbehörde keine förmliche Umweltverträglichkeitsprüfung erforderlich (§ 5 Abs. 2 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG)).

Für das Bauvorhaben einschließlich der landschaftspflegerischen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden Grundstücke in der Stadt Sondershausen (Gemarkungen Thalebra und Hohenebra) beansprucht.

Der Plan (Zeichnungen und Erläuterungen, die das Vorhaben und die von dem Vorhaben betroffenen Grundstücke und Anlagen erkennen lassen) liegt in der Zeit

**vom 05.10.2020 bis zum 04.11.2020
im Bürgerbüro der Stadt Sondershausen
Dienstgebäude „Alte Kämmerei“ 1. Etage
Carl-Schroeder-Straße 9
99706 Sondershausen**

während der Sprechzeiten

Montag	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	08.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 bis 13.00 Uhr
Samstag	09.00 bis 12.00 Uhr

zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Die Planungsunterlagen sind auch zu diesem Zeitpunkt auf der Homepage des Thüringer Landesverwaltungsamtes unter (<http://www.thueringen.de/th3/tlwva/wirtschaft/planfeststellungsverfahren>) einsehbar.

Es wird jedoch darauf verwiesen, dass das in Papierform öffentlich ausgelegte Planexemplar maßgebend für das Planverfahren ist (§ 27a Abs. 1 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG)), da Abweichungen bei der elektronischen Wiedergabe nicht vollständig ausgeschlossen werden können.

1. Jeder, dessen Belange durch die Planung berührt werden, kann bis spätestens 2 Wochen nach Beendigung der Auslegung, das ist bis **zum 18.11.2020**, bei dem Thüringer Landesverwaltungsamt, Ref. 540, Jorge-Semprún-Platz 4 in 99423 Weimar oder bei der Stadt Sondershausen, Markt 7 in 99706 Sondershausen Einwendungen gegen die Planung schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendungen müssen den geltend gemachten Belang und das Maß ihrer Beeinträchtigungen erkennen lassen. Zur Fristwahrung ist maßgeblich der Eingang bei einer der o.a. Behörden. Nach Ablauf der Frist sind Einwendungen ausgeschlossen (§ 73 Abs. 4 Satz 3 VwVfG).
Der Einwendungsausschluss beschränkt sich bei Einwendungen und Stellungnahmen, die sich auf die Schutzgüter nach § 2 Abs. 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) beziehen, nur auf dieses Verwaltungsverfahren.
Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftslisten unterzeichnet oder in Form vervielfältigter gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu bezeichnen, soweit er nicht von ihnen als Bevollmächtigter bestellt ist. Vertreter kann nur eine natürliche Person sein. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben.
2. Diese ortsübliche Bekanntmachung dient auch der Benachrichtigung der
 - a) nach landesrechtlichen Vorschriften im Rahmen des § 63 des Bundesnaturschutzgesetzes anerkannten Vereine.
 - b) sowie sonstige Vereinigungen, soweit sich diese für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), von der Auslegung des Plans.
 - c) Die Vereinigungen haben Gelegenheit, bis spätestens 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist zu dem Plan Stellung zu nehmen. Einwendungen und Stellungnahmen der Vereinigungen sind gem. § 73 Abs. 4 Satz 5 und 6 VwVfG ebenfalls nach Ablauf der Äußerungsfrist ausgeschlossen.
3. Die Anhörungsbehörde **kann** auf eine Erörterung der rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen verzichten (§ 18a Abs. 1 AEG).
Findet ein Erörterungstermin statt, wird er ortsüblich bekannt gemacht. Ferner werden diejenigen, die rechtzeitig Einwendungen erhoben haben, bzw. bei gleichförmigen Einwendungen der Vertreter oder Bevollmächtigte, von dem Termin gesondert benachrichtigt (§ 17 VwVfG).
Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, so können sie durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden.
Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Die Bevollmächtigung ist der Anhörungsbehörde durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen, die zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben ist.

Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.

Das Anhörungsverfahren ist mit Abschluss des Erörterungstermins beendet.

Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

4. Durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, Erhebung von Einwendungen und Stellungnahmen, Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehende Kosten werden nicht erstattet.
5. Entschädigungsansprüche, soweit über sie nicht in der Planfeststellung dem Grunde nach zu entscheiden ist, werden nicht in dem Erörterungstermin, sondern in einem gesonderten Entschädigungsverfahren behandelt.
6. Über die Einwendungen und Stellungnahmen wird nach Abschluss des Anhörungsverfahrens durch die Planfeststellungsbehörde (Eisenbahn-Bundesamt) entschieden. Die Zustellung der Entscheidung (Planfeststellungsbeschluss) an die Einwender und diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
7. Vom Beginn der Auslegung des Planes tritt die Veränderungssperre nach § 19 Abs. 1 AEG in Kraft. Darüber hinaus steht ab diesem Zeitpunkt dem Träger des Vorhabens ein Vorkaufsrecht an den vom Plan betroffenen Flächen zu (§ 19 Abs. 3 AEG).

Stadt Sondershausen
Zentrale Verwaltung
Markt 7
99706 Sondershausen

-Siegel-

gez. Grimm
Bürgermeister
(Unterschrift)

Gewässerunterhaltung 2020

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, seit dem 01. Januar 2020 ist der Gewässerunterhaltungsverband Helbe für die Unterhaltung der Gewässer 2. Ordnung in der Ortslage Thalebra zuständig.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass ab der 38. KW Gewässerunterhaltungsarbeiten im Verbandsgebiet durchgeführt werden. In der Ortslage Thalebra betrifft das den Sumpfbach in der gesamten Ortslage, auf einer Länge von ca. 800 Metern.

Der Schwerpunkt der Arbeiten wird in der Mahd der Böschungen, der teilweisen Sohlkrautung und der Sedimentberäumung liegen. Wir bitten die Anwohner der betroffenen Bereiche, die Zuwege zu den Gewässern während der Bauarbeiten für Baufahrzeuge freizuhalten und danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Die genauen Maßnahmenzeiträume erfolgen nach Absprache und werden den Ortsbürgermeistern mitgeteilt.

Gewässerunterhaltungsverband Helbe
Rathausstraße 2
99713 Ebeleben
Tel.: 036020/ 76 76 40



Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung über die Fortführung des Liegenschaftskatasters

Durch das Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, wurde das Liegenschaftskataster fortgeführt. Folgende/s Flurstück/e ist/sind von der Fortführung betroffen:

Gemarkung Großberndten, Flur 8, Flurstück/e: 232/38 (alt), 38/12 (neu)

Der/Die entsprechende/n Fortführungsnachweis/e kann/können von dem/n Grundstückseigentümer/n sowie dem/den Inhaber/n grundstücksgleicher Rechte

vom 07.10.2020 bis 06.11.2020

in der Zeit

Sprechzeiten des Katasterbereich Artern	Di	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
	Mo, Mi, Do	08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:30 Uhr
	Fr	08:00 – 12:00 Uhr

in den Räumen des Landesamtes für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern eingesehen werden.

Gemäß § 11 Abs. 4 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes wird durch Offenlegung die Fortführung des Nachweises von Liegenschaften (Fortführungsnachweis) bekannt gegeben. Der Fortführungsnachweis gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Fortführung des Liegenschaftskatasters kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei dem Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation, Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10, 06556 Artern Widerspruch erhoben werden.

Artern, den 10.09.2020

Im Auftrag
gez. Michael Rapp
Katasterbereichsleiter

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation
Hohenwindenstraße 13a, 99086 Erfurt
Flurbereinigungsbereich 43, Gotha
Flurbereinigungsverfahren Görsbach-Auleben
Az. 1-2-0573
2. Planänderung

Bekanntmachung über das Nichtbestehen der UVP-Pflicht

Gem. Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94) in der jeweils gültigen Fassung wird hiermit öffentlich bekanntgegeben, dass für den im o.g. Flurbereinigungsverfahren beabsichtigten Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen auf Grundlage des Wege- und Gewässerplans (§ 41 Flurbereinigungs-gesetz) eine Vorprüfung gem. § 5 Abs. 2 UVPG vorgenommen wurde.

Die geplanten gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen umfassen folgende Maßnahmen:

- Bau eines Radweges zwischen Görsbach und Auleben entlang der Verbindungsstraße zwischen beiden Ortschaften.
- Entsiegelung / Rekultivierung eines Teilbereiches des ehemaligen „Bahnhof Aumühle“ und Entwicklung als Trockenstandort.

Es wird festgestellt, dass eine UVP-Pflicht nicht besteht. Die wesentlichen Gründe für das Nichtbestehen sind:

Auf einer Länge von insgesamt ca. 3167m wird ein Radweg entlang der genannten Verbindungsstraße gebaut. Die Baumaßnahme schließt die Lücke im Radwegenetz der Region und beseitigt eine Gefahrenquelle für Radfahrer, Wanderer und Schulkinder. Die geplante Wegebaumaßnahme wird zum überwiegenden Teil auf Ackerflächen und Straßenbegleitgrün oder auf bereits versiegelten Flächen realisiert. Die Beeinträchtigungen von Gehölzen und wertvollen Saumbereichen sind gering. Die Eingriffe in Natur und Landschaft werden durch die Rekultivierung und naturnahe Entwicklung des Teilbereiches des „Bahnhof Aumühle“ ausgeglichen.

Das Vorhaben hat somit nach Dafürhalten der Behörde und unter Berücksichtigung der in der Anlage 3 UVPG aufgeführten Kriterien keine nachteiligen Umweltauswirkungen, so dass eine Pflicht zur Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP-Pflicht) gem. §§ 6 bis 14 UVPG nicht besteht.

Gem. § 5 Abs. 3 UVPG ist diese Feststellung nicht selbstständig anfechtbar.

gez. Volker Hartmann
Referatsleiter
Gotha, 04.09.2020

Nichtamtlicher Teil

AUS DEM RATHAUS

Ausbildung beendet und gleitender Übergang ins Arbeitsverhältnis

Ihre Lehre bei der Stadtverwaltung Sondershausen beendeten kürzlich Celina Stein und Pascal Zoch. Beide erlernten bei der Stadt Sondershausen während einer drei- bzw. zweijährigen Ausbildung den Beruf des Verwaltungsfachangestellten und erhielten am 31. August ihre Zeugnisse. Als erste Gratulanten freuten sich Bürgermeister Steffen Grimm als auch Ausbildungsleiterin Silke Kitscha sowie Hauptamtsleiter Stefan Aschenbrenner mit den beiden Ausbildungsabsolventen und gaben ihnen die besten Wünsche für Erfolg und Ausdauer im Berufsleben mit auf ihren Weg.

Sowohl Celina Stein als auch Pascal Zoch wurden von der Verwaltung zunächst befristet übernommen und konnten ihre Arbeitsverträge bei der Stadtverwaltung Sondershausen unterschreiben. Pünktlich zum 1. September traten die beiden jungen Leute ihren Dienst an.



Die neuen Angestellten der Stadtverwaltung Sondershausen Celina Stein (vorn r.) und Pascal Zoch (vorn l.) wurden von Bürgermeister Steffen Grimm (hinten 2.v.l.) und weiteren Mitarbeitern der Verwaltung zur bestandenen Prüfung und zur Übernahme in den Verwaltungsdienst beglückwünscht.

20.000ste Besucherin des Sondershäuser Bergbades

Eine Freikarte für die Badesaison 2021 im Bergbad „Sonnenblick“ erhält die Sondershäuserin Manuela Andrzejak.

Die aktive Badbesucherin hält der Sondershäuser Schwimmanlage bereits seit vielen Jahren die Treue und besitzt auch für die laufende Saison eine Dauerkarte, die sie jedoch durch die Einschränkungen der Corona-Situation in diesem Jahr erst verspätet nutzen konnte.

Am 2. September 2020 betrat die rege Schwimmerin als 20.000ste Besucherin der laufenden Saison das Bergbad und will auch weiter täglich bis zur diesjährigen Schließung das Bad besuchen.

Als kleine Anerkennung überreichte Bürgermeister Steffen Grimm einen Blumenstrauß und die Freikarte für nächstes Jahr.



Festakt zum Tag der Deutschen Einheit

Zum Festakt der Stadt Sondershausen anlässlich des Tages der Deutschen Einheit wird am **Samstag, den 3. Oktober 2020, um 11:00 Uhr** in das **Haus der Kunst** eingeladen. Die Feierstunde wird vom Liszt-Trio aus Weimar musikalisch umrahmt.

Feierliche Vereidigung unter eingeschränkten Bedingungen

Das Feldwebel-/ Unteroffizieranwärter-Bataillon 1 aus Sondershausen vereidigte die sich derzeit in der Ausbildung befindlichen Lehrgangsteilnehmerinnen und Lehrgangsteilnehmer am 3. September im Rahmen eines Appells in der Karl-Günther-Kaserne.

Aufgrund der derzeitigen Situation (Covid-19) konnte dieser Tag leider nur in einem anderen, als dem gewohnten, Rahmen stattfinden. Leider war es dieses Mal nicht möglich, die Angehörigen und Freunde der Soldatinnen und Soldaten zu dieser Veranstaltung einzuladen und ihnen im Rahmen eines Familientages, welcher in der Vergangenheit die Möglichkeit bot, sich über die Bundeswehr zu informieren und gleichzeitig einen Eindruck zu vermitteln, wo und wie die Lehrgangsteilnehmerinnen und Lehrgangsteilnehmer ihre ersten Schritte im Soldatenleben beim Feldwebel-/ Unteroffizieranwärter-Bataillon 1 verbrachten.

Die Vereidigung fand unter Einhaltung aller notwendigen Hygieneauflagen in einem angemessenen feierlichen Rahmen statt.



Endlich ist es soweit

Am 9. Oktober 2020, um 11:00 Uhr wird die Trauerhalle von Bürgermeister Steffen Grimm nach umfangreichen Sanierungsarbeiten wiedereröffnet. Erste Überlegungen zu einer Umgestaltung gab es bereits 2015, jedoch war zu diesem Zeitpunkt die Finanzierung nicht gesichert. Im Dezember 2018 wurde nach einem Ausschreibungsverfahren das Architekturbüro bv partnerschaft für die Planung und Bauleitung gebunden. Nach Anregungen aus dem Bauausschuss der Stadt Sondershausen erfolgte die Umsetzung im Sommer 2020. Bessere Witterungsverhältnisse für die oft viel kleineren alternativen Trauerhallen waren der Hintergrund. Im Rahmen der Baumaßnahme wurde die Eingangssituation verändert, eine barrierefreie Zugänglichkeit erreicht, die Trauerhalle insgesamt hell und freundlich gestaltet. Die Dämmung der Fassade und des Dachraumes, eine Lüftungsanlage sowie moderne Heizelemente sollen für ein angenehmes Raumklima sorgen.

Folgende Firmen waren an der Baumaßnahme beteiligt: metura Metallbau GmbH aus Mühlhausen, GTS GmbH Gebäudetechnik aus Sondershausen, Gerüstbau & Bautenschutz Wallrodt GmbH aus Bad Frankenhausen, Ronald Heinemann Maler GmbH aus Großlohra, Köhne-Bau GmbH & Co.KG aus Sondershausen, Bautenschutz & Akustikbau Ralf Nowak aus Sondershausen, Glasbau Kempf GmbH aus Bleicherode, Fußbodentechnik Siegfried Severin aus Nordhausen, Naturstein Laube GmbH aus Sondershausen, Barbarossa Plan GmbH aus Sondershausen, Elektrotechnik Wiegel GmbH aus Sondershausen, Tischlerei Hinsching aus Sondershausen und Videoton Stein & Schramm GmbH aus Erfurt.

Anlässlich der Eröffnung werden sich auch einige Firmen, die auf dem Friedhof arbeiten, präsentieren. Es werden Bestatter, Steinmetze, Friedhofsgärtner, die Betreiber des Krematoriums und die Friedhofsverwaltung ihr Leistungsspektrum vorstellen. In der Zeit von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr stehen die Firmen als Ansprechpartner vor Ort zur Verfügung. Interessenten sind herzlich eingeladen, die neue Trauerhalle auf dem Hauptfriedhof zu besuchen.

Trauerfeiern können ab dem 12. Oktober 2020 in der Halle durchgeführt werden.

Fachgebiet Tiefbau & Grün



Straßenreinigung nicht vergessen

Damit sich jeder Bürger oder Gast über ein gepflegtes Stadtbild freuen kann, möchte der Fachbereich Bau & Ordnung der Stadtverwaltung Sondershausen an die Einhaltung der Straßenreinigungssatzung erinnern. Diese schreibt **eine wöchentliche** Säuberung der Straße und des Gehweges vor. Kehricht, Schlamm, Gras, Unkraut Laub und sonstiger Unrat (z.B. Hundekot, Glasscherben, etc.) sind zu entfernen. Ebenfalls von Unrat und groben Verschmutzungen sind Rasen- und Grünflächen, Böschungen, Stützmauern u.ä. zu befreien. Bei Verhinderung hilft sicherlich der Nachbar, ein netter Bekannter oder eine Firma weiter.

Ihr Team des Fachbereiches Bau & Ordnung

Neugestaltung Spielplatz Gottesacker als Themenspielplatz „Residenz- und Musikstadt“

Aufgrund seiner zentralen Lage inmitten einer wertvollen Parkanlage ist der Spielplatz auf dem Gottesacker ein beliebter Spielort und sozialer Treffpunkt für Familien mit Kindern.

Mit der Realisierung des Projektes zur Neugestaltung möchte die Stadt den bestehenden Spielplatz erweitern und durch seine Themengestaltung in Einklang mit ihrem Namen als Residenz- und Musikstadt bringen.

Das Schlosleben wird durch ein Spielschloss in zwei Ebenen und mit vielfältigen Zugangsmöglichkeiten phantasievoll repräsentiert. Passend zum Thema gibt es eine Nachbildung der historischen „goldenen“ Kutsche mit einem liegenden Pferd. Die zwei Spielfiguren Graf und Gräfin werden die Gestaltung der Residenzstadt abrunden und sollen als Spielkulisserie dienen. Zu der neuen Spiellandschaft gehören noch eine Doppelschaukel, eine Wippe, eine Balancierstrecke und ein Sitzpodest. Alle diese Spielelemente werden in Form von Musikinstrumenten gestaltet.

Die Ausführung der Maßnahme erfolgt in Oktober (41.KW. bis 46. KW) Zur Gewährung der Verkehrssicherheit im gesamten Baubereich bleibt der Zugang zur Parkanlage und zum Spielplatz für diese Zeit gesperrt. Umso größer wird dann aber die Freude für die Kinder auf die neue Spiellandschaft sein.

Fachgebiet Tiefbau & Grün



Pilzberater für Sondershausen

Wenn im Herbst die neue Pilzsammelsaison beginnt, besteht in diesem Jahr für die Sondershäuser Freunde der aromatischen Wald- und Wiesensbewohner wieder die Möglichkeit, ihre „gesammelten Werke“ vor dem unbedenklichen Verzehr einem zertifizierten Pilzberater vorzustellen.

Es konnten jüngst zertifizierte Pilzberater gewonnen werden, die ab sofort auch telefonisch zur Beratung für die Einwohner Sondershausens zur Verfügung zu stehen. Während der kommenden Pilzsaison bietet Pilzberaterin Heike Kramer aus Sondershausen unter der Telefonnummer **03632/8223416** Beratungen zum Thema an.

Darüber hinaus können Termine zur Pilzberatung auch mit Alfred Adomat vereinbart werden. Der Pilzexperte ist unter **0179/2120874** erreichbar und kann auch persönlich in der Bahnhofstraße 18c in 06536 Berga aufgesucht werden.

Sondershäuser Pilzsammelfreunde sollten von den Angeboten möglichst regen Gebrauch machen.



Gratulation zum Erfolg der Sondershäuser Unternehmen

Drei Jahrzehnte Finanz- und Immobilienservice

Im Namen der Stadt Sondershausen und in Vertretung des Bürgermeisters überreichte der städtische Wirtschaftsförderer Marcus Strunck einem der langjährigen Unternehmer der Stadt zum 30jährigen Betriebsjubiläum einen Blumengruß und drückte die besten Wünsche für eine weiterhin erfolgreiche Zukunft aus.

Olaf Schade blickt mit seinem Finanz- und Immobilienservice auf drei bewegte Jahrzehnte zurück und baut seine Geschäftsfelder auch gegenwärtig weiter kontinuierlich aus.

Doch nicht nur geschäftlich ist der rührige Unternehmer in Sondershausen bekannt. Als Vorstand des Sondershäuser Werberings machte sich Olaf Schade ebenso einen Namen, indem er über viele Jahre eine aktive Rolle bei unzähligen Veranstaltungen spielte. An dieser Stelle seien unter anderem die beliebten Sondershäuser Weinfeste erwähnt, die er federführend mit organisierte und prägte.

Auch weiterhin will Olaf Schade für die Sondershausen aktiv bleiben. Alles Gute und viel Erfolg dafür!



Steffi Dirumdam von der IHK Erfurt würdigte die Leistungen des Unternehmers Olaf Schade mit einer Auszeichnungsurkunde. Im Namen der Stadt Sondershausen gratulierte die städtische Wirtschaftsförderung, vertreten durch Marcus Strunck (l.), zum 30jährigen Firmenjubiläum.

GSES feiert 25 Jahre

In langer Tradition des Sondershäuser Kalibergbaus steht das Unternehmen GSES (Glückauf Sondershausen Entwicklungs- und Sicherungsgesellschaft mbH) an der Schachtstraße.

Früher wurden hier Kalisalze abgebaut. Heute ist die GSES ein moderner Dienstleister in verschiedenen Geschäftsfeldern rund um den Bergbau. Die GSES beschäftigt etwa 230 Mitarbeiter und ist ein wichtiger Arbeitgeber der Region.

Steinsalzgewinnung, Versatz und die sichere Entsorgung industrieller Reststoffe unter Tage sind die wichtigsten Arbeitsfelder des Unternehmens. Und natürlich lädt auch das Erlebnisbergwerk zu einem Besuch ein.

Zum 25jährigen Betriebsjubiläum unter dem Namen GSES gratulierte Anfang September Bürgermeister Steffen Grimm den beiden Geschäftsführern Johann-Christian Schmiereck und Thomas Kießling.

Dabei ließ sich das Stadtoberhaupt auch über die anstehenden Vorhaben des Betriebes unterrichten. Beispielsweise beabsichtigt das Unternehmen, die Grube Sondershausen zu einem energieautarken Bergwerk umzubauen, was wohl einzigartig und zukunftsweisend in Deutschland wäre.

Für den Weg in eine fortschrittliche Zukunft und natürlich für den wirtschaftlichen Erfolg der Firma drückte der Bürgermeister die besten Wünsche aus.



Bürgermeister Steffen Grimm (2.v.l.) und Wirtschaftsförderer Marcus Strunck (l.) gratulierten den beiden Geschäftsführern Johann-Christian Schmiereck und Thomas Kießling (r.) zum 25jährigen Betriebsjubiläum der GSES.

30 Jahre im Dienste des Wohlergehens

Mit Empathie betreibt er sein Handwerk und dafür ist er seit vielen Jahren bekannt.

Der erste selbständige Physiotherapeut Thüringens gründete sein eigenes Unternehmen am 1. Juni 1990 und nicht nur das war Grund genug für Bürgermeister Steffen Grimm, dem alteingesessenen und beliebten Fachmann in seiner Praxis zum Betriebsjubiläum herzlich zu gratulieren.

Einen Namen machte sich Reiner Dorl jedoch nicht nur als Physiotherapeut mit eigener Praxis in Sondershausen. In den Jahren 1990 bis 2002 betreute er die Fußballer von Eintracht Sondershausen sporttherapeutisch. Und auch heute noch besuchen Spieler der Eintracht seinen Betrieb und profitieren von Dorls langjähriger Erfahrung.



Darüber hinaus wirkte der heute 65jährige über zwei Wahlperioden im Berufsverband der Physiotherapeuten.

Bereits in den siebziger Jahren begann der Therapieexperte seine Ausbildung an der Medizinischen Akademie in Erfurt und während seines darauffolgenden Armeedienstes konnte er sein Wissen und Können bei einem der führenden Sportklubs der DDR, beim ASK Frankfurt/Oder, bei der Arbeit an herausragenden Sportlern vertiefen. Weitere wichtige Stationen folgten in seiner Laufbahn als Physiotherapeut. Unter anderem bildete Reiner Dorl angehende Therapeuten aus. Heute betreibt der begeisterte Hobbymusiker seine Praxis in der Sondershäuser August-Bebel-Straße und ist mit seinen fünf angestellten Physiotherapeuten und zwei Anstellungsmitarbeiterinnen gut ausgelastet.

Bürgermeister Grimm wünschte bei der Gelegenheit weiter viel Erfolg und gutes Gelingen.

Zehn Jahre am Standort

Ein Jahrzehnt bietet die Firma elko-Sicherheit ihre Dienstleistungen am Standort Sondershausen an und ist Spezialist für ganzheitliche Dienstleistungs- und Service-Lösungen mit einem breiten Spektrum rund um das Thema Personal, Technik, Engineering und Events sowie Medienservices. Als Anbieter von Sicherheitsdienstleistungen aller Art verfügt „elko“ beispielsweise über eine Notruf- und Serviceleitstelle, bietet Interventions- (VdS) und Revierdienst (Patrouillendienst) an und sichert Separatwachdienste (Objektschutz) und Werkschutz sowie Pforten- und Empfangsdienste ab. Darüber hinaus wird die Firma, die ihren Hauptsitz in Bremen hat, für Brandschutz und Brandschutzwachen gebucht und betreut mit 104 Beschäftigten in Nordthüringen als weiteren Schwerpunkt, insbesondere Geld-, Werttransporte sowie Hauptkassenführungen. Zum zehnjährigen Bestehen in der Musik- und Bergstadt gratulierte Bürgermeister Steffen Grimm Mitte September dem Geschäftsführer Andreas Leue mit einem Blumenstrauß und verschaffte sich einen Einblick in die zahlreichen Aufgaben des Unternehmens.



Stadtmarketing Sondershausen GmbH Touristinformation Sondershausen



MUSIK- UND BERGSTADT
SONDERSHAUSEN

Wieder bei uns im Angebot:

Der beliebte Kyffhäuser Bergkräuterlikör. Der Likör ist eine traditionelle Hausmarke der Schloßberg Spirituosen GmbH Allstedt und in der dekorativen Tonflasche ein tolles Geschenk. Außerdem erhältlich: Liköre oder Korn aus der Traditionsbrennerei Nordhausen in verschiedenen Abfüllungen und Variationen.

Vielleicht finden Sie schon das ein oder andere Geschenk für Weihnachten. Gern stellen wir Ihnen die Produkte in unserer Kyffhäuser Kiste zusammen.



Für folgende Veranstaltungen erhalten Sie bei uns Karten:

- 3. Sinfoniekonzert „Bach und Söhne“ am 03.10.2020, um 18:00 und 20:00 Uhr im Haus der Kunst
- 3. Kammerkonzert „Bläserreise nach Frankreich“ am 11.10.2020, um 18:00 Uhr in der Cruciskirche
- 4. Sinfoniekonzert „Anfang und Ende“ am 17.10.2020, um 18:00 und 20:00 Uhr im Haus der Kunst
- 4. Kammerkonzert „Sommerträume“ am 24.10.2020, um 18:00 Uhr in der Cruciskirche
- Maschine intim – Lieder für Generationen am 23.04.2021, um 20:00 Uhr im Klubhaus Stock'sen

Unsere Stadtführung im Oktober: „Es klappert die Mühle ...“

Thematische Führung Mühlen und Wasserwege, Sonntag, 18. Oktober 2020, 13:30 Uhr

Wir laden Sie ein, zu einem Stadtrundgang mit Besichtigung von fünf Mühlenstandorten in Sondershausen. Beginnend an der Alten Wache führt unser Weg über die Schlossmühle und die Vorwerksmühle zur Scherrmühle. Über die Wippermühle und Lohmühle geht es durch den Park zum Marktplatz zurück.

Erfahren Sie mehr über die Wasserwege und das Mühlensystem von Sondershausen und Umgebung und warum früher gerade die Mühlen so lebenswichtig für die Menschen waren. Nicht zuletzt würzt eine Fülle von Anekdoten über das Müllersleben und die Obrigkeit unseren Spaziergang. Gästeführerin Edith Baars freut sich über Ihre Teilnahme.



Bitte melden Sie sich bei der Touristinfo zur Führung an, da die Teilnehmerzahl aufgrund der Corona-Situation auf maximal 15 Personen beschränkt ist.

Tel. 03632-788111

Treffpunkt: Alte Wache, Führungsdauer ca. 90 Minuten

Wir freuen uns, Sie wieder persönlich in der Touristinformation begrüßen zu dürfen.

Sie erreichen uns zu den vorübergehend noch verkürzten Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 9:00 - 15:00 Uhr, Samstag: 10:00 - 12:00 Uhr, Telefon: 03632 - 788 111

Es wird gebeten, die allgemein bekannten Hygieneregeln und Mindestabstände streng einzuhalten. Wir bitten um Beachtung, dass auch in der „Alten Wache“ ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen ist und Besucher nur einzeln eintreten können.



Ihr Team der Touristinformation Sondershausen

EINE FAIRE WELT SONDERSHAUSEN

Fairkauf in der Burgstraße 6
Dienstag 10-18 Uhr | Donnerstag 14-18 Uhr
03632-8287338 | faire-welt-sdh@posteo.de
Bildungsangebote | Literatur | Veranstaltungen

Neue Gläser
für neuen Wein
oder Wasser, Saft,
Cocktails, Milch,
Bier, Limonade...
100% Recyclingglas

Schokolade · Tücher · Kaffee · Percussion · Brotaufstriche · Schmuck · Kakao · Tee
Wein · Lederwaren · Getränke · Taschen · Gewürze · Kunsthandwerk · Kinderkram (-)
Papeterie · Keramik · Dekoartikel · Süßigkeiten · vieles mehr & alles FAIR
Ihr **FACHGESCHÄFT** für FAIREN EINKAUF in der Burgstraße

Planplatz 9
99706 Sondershausen
Tel.: 03632 7085-0
E-Mail: info@wbg-wippertal.de

**WIR ERFÜLLEN
WOHN(T)RÄUME.**

WWW.WBG-WIPPERTAL.DE

+++ Nachmieter ab 1.11.2020 gesucht! +++

Diese gemütliche Wohnung kann bald Ihr neues Zuhause sein!

2-Raum-Wohnung | 3.OG | Borntal | Bad und Küche mit Tageslicht | gemütlicher Balkon mit Blick zum Possenwald

Nähere Informationen unter: Telefon 03632 7085-0

10. Sondershäuser Rückenwochen
Infoveranstaltung am 07.10. 16.00 Uhr
Bitte gleich Platz reservieren!

Bonnroder Weg 4 · Sondershausen · Tel. 03632 600985 · www.lavitafitness.de

Stellenausschreibung

zur Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten (m/w/d) Fachrichtung Kommunalverwaltung

Sie suchen einen abwechslungsreichen Beruf mit angemessener Vergütung, vielfältigen Aufgaben und Perspektiven? Sie interessieren sich für anspruchsvolle Verwaltungsarbeiten und können sich vorstellen Gesetze/Rechtsvorschriften zu lesen, zu verstehen und anzuwenden? Sie arbeiten gern für und mit Menschen?

Dann werden SIE Verwaltungsfachangestellter bei der Stadtverwaltung Sondershausen!

Als Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) können Sie in der Sachbearbeitung in unterschiedlichen Bereichen der Stadtverwaltung tätig sein. Im Wesentlichen beinhaltet die Tätigkeit die Anwendung einschlägiger Rechtsvorschriften. In Bereichen wie Pass- und Meldewesen, Bauverwaltung, kommunale Steuern, Ordnungsbehörde, Sozialverwaltung u. a. sind Sie direkter Ansprechpartner für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Sondershausen.

Die praxisbezogene Ausbildung erfolgt in den verschiedenen Fachbereichen der Stadtverwaltung Sondershausen. Das theoretische Fachwissen wird an staatlichen Berufsschulen in Sondershausen, Gotha oder auch in Mühlhausen vermittelt.

Die Ausbildung umfasst u. a. folgende Inhalte

- Haushaltswesen
- Kommunalrecht
- allgemeines Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahren
- Beschaffung
- betriebliche Organisation
- Rechnungswesen
- Personalwesen
- fallbezogene Rechtsanwendung

Wir bieten

- eine abwechslungsreiche und praxisorientierte drei- bzw. zweijährige Ausbildung in allen Fachbereichen der Verwaltung
- theoretische und praktische Betreuung/Unterstützung durch qualifizierte Ausbilder
- flexible Arbeitszeiten
- 30 Tage Urlaub/Jahr
- eine Vergütung und Zusatzleistungen entsprechend dem TVAöD
- gute Übernahmechancen bei erfolgreichem Ausbildungsverlauf

Wir erwarten

- mindestens einen abgeschlossenen guten Realschulabschluss bzw. das Abitur oder einen als gleichwertig anerkannten Bildungsabschluss
- sehr gute bis gute Noten in den Fächern Deutsch und Mathematik
- Interesse an Verwaltungsabläufen und -tätigkeiten
- Freude am Umgang mit Menschen
- Teamfähigkeit, Motivation und Verantwortungsbewusstsein
- gute Ausdrucksfähigkeit in Wort und Schrift
- PC-Grundkenntnisse sowie Grundkenntnisse in MS-Office

Sie sind an einer Ausbildung bei der Stadtverwaltung Sondershausen interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis zum 10. Januar 2021 an:

Stadtverwaltung Sondershausen
Fachgebiet Personal & Organisation
Markt 7
99706 Sondershausen

Die Zusendung Ihrer Bewerbung per E-Mail an personal@sondershausen.de ist ebenfalls möglich. Ihre Unterlagen werden selbstverständlich vertraulich behandelt.

Für weitere Informationen steht Ihnen die Ausbildungsleiterin, Frau Kitscha, Tel. 0 36 32 / 62 21 16, gern zur Verfügung.

Bewerbungen Schwerbehinderter und ihnen gleichgestellte Menschen werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Qualifikation, vorbehaltlich gesetzlicher Regelungen, bevorzugt berücksichtigt.

Die Stadt Sondershausen fördert in vielfältiger Hinsicht aktiv die Gleichstellung der Mitarbeitenden. Wir begrüßen daher alle Bewerbungen ausdrücklich unabhängig von kultureller und sozialer Herkunft, Alter, Religion, Weltanschauung oder sexueller Identität.

Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens werden die Bewerbungen nicht berücksichtigter Bewerber (m/w/d) entsprechend § 27 Abs. 4 ThürDSG ordnungsgemäß vernichtet. Bei gewünschter Rücksendung der Bewerbungsunterlagen bitten wir Sie, einen adressierten und frankierten Umschlag beizulegen. Durch die Bewerbung entstehende Auslagen (z.B. Reisekosten für die Teilnahme am Vorstellungsgespräch) werden nicht erstattet.

Bitte beachten Sie darüber hinaus die Hinweise zur Erhebung von personenbezogenen Daten auf dem entsprechenden Merkblatt, welches auf der Internetseite www.sondershausen.de unter der Rubrik „Stellenanzeigen“ hinterlegt ist.

gez. Grimm
Bürgermeister

KULTURELLES LEBEN

VERANSTALTUNGSKALENDER DER STADT SONDRSHÄUSEN

Unter Vorbehalt!

Oktober 2020

03.10.2020	18:00 & 20:00 Uhr	3. Sinfoniekonzert „Bach und Söhne“	Haus der Kunst
03.10.2020	noch offen	Kammerkonzert – Liszt Trio Weimar	Marstall
10.10.2020	20:00 Uhr	Baumann & Clausen (wurde verlegt)	Haus der Kunst
10.10.2020	21:00 Uhr	JA/CK - AC/DC Nacht	Stock'sen
11.10.2020	18:00 Uhr	3. Kammerkonzert „Bläserreise nach Frankreich“	Cruciskirche
17.10.2020	18/20 Uhr	4. Sinfoniekonzert „Anfang und Ende“	Haus der Kunst
18.10.2020	17:00 Uhr	Die Klaviersonaten Ludwig van Beethovens (1.Konzert)	Marstall
23.10.2020	19:30 Uhr	„The Fairy Queen“	Achteckhaus
24.10.2020	18:00 Uhr	4. Kammerkonzert „Sommerträume“	Cruciskirche
24.10.2020	20:00 Uhr	Maddin Schneider - Denke macht Kopfweh	Stock'sen
25.10.2020	11:00 Uhr	Noten mit Dip präsentiert: Baumbach-Duo & Niklas Johansen	Marstall
31.10.2020	20:00 Uhr	Die größten Hits von UDO JÜRGENS - Dirk Lindemann BigBand	Stock'sen
31.10.2020	19:30 Uhr	Abschlusskonzert - Meisterkurs 2020 „Akkordeon“	Marstall

November 2020

06.11.2020	19:30 Uhr	Sondershäuser Liszt-Konzert mit Hardy Rittner	Achteckhaus
09.11.2020	17:00 Uhr	Benefizkonzert mit dem Luftwaffenmusikkorps Erfurt	Haus der Kunst
09.11.2020	20:00 Uhr	Benefizkonzert mit dem Luftwaffenmusikkorps Erfurt	Haus der Kunst
10.11.2020	18:30 Uhr	Vortragsreihe: aufgeSCHLOSSen	Rosa Salon
15.11.2020	11:00 Uhr	Gedenken zum Volkstrauertag	Hauptfriedhof

Dezember 2020

08.12.2020	18:30 Uhr	Vortragsreihe: aufgeSCHLOSSen	Rosa Salon
12.12.2020	17:00 Uhr	Weihnachtskonzert der Thüringer Landesmusikakademie	Achteckhaus

Alle Veranstaltungen unter Vorbehalt.

Änderungen vorbehalten!



MUSIK- UND BERGSTADT SONDRSHÄUSEN



Lieferbar nur auf Vorbestellung: 03632 58462 od. foto-roettig@t-online.de
Auslieferung ab Anfang November



LUFTWAFFENMUSIKKORPS ERFURT

LEITUNG: MAJOR DR. TOBIAS WUNDERLE

9. November 2020

17 Uhr & 20 Uhr

Haus der Kunst

Verwechslungsfreie Touristinformationen Sondershausen (03632 788111)



BUNDESWEHR



Planplatz 9
99706 Sondershausen
Tel.: 03632 7085-0
E-Mail: info@wbg-wippertal.de

WIR ERFÜLLEN
WOHN(T)RÄUME.

WWW.WBG-WIPPERTAL.DE



Stadtbibliothek „Johann Karl Wezel“ Sondershausen

Neue Bestseller

Stephanie Schuster: „Die Wunderfrauen“

Trilogie – Bd.1: Alles, was das Herz begehrt

Vier starke Frauen zwischen Wirtschaftswunder und Hippiezeit, zwischen Nylons und Emanzipation, zwischen Liebe und Freundschaft

*1953, zu Beginn der Wirtschaftswunderjahre, träumt Luise Dahlmann von ihrem eigenen kleinen Lebensmittelgeschäft. Hier soll es nach Jahren des Verzichts wieder alles geben, was das Herz begehrt. Sie sieht es schon vor sich: die lange Ladentheke mit großen Bonbongläsern darauf, eine Kühlung für Frischwaren, Nylonstrümpfe, buttriger Kuchen, sonntags frische Brötchen ... und das Beste daran: endlich eigenständig sein. Endlich nicht mehr darüber nachdenken, warum ihre Ehe nicht so gut läuft, endlich sie selbst sein und etwas wagen.

Drei Frauen werden immer wieder Luisas Weg kreuzen: Annabel von Thaler, die wohlhabende Arztgattin von nebenan, die junge Lernschwester Helga Knaup und Marie Wagner, geflohen aus Schlesien. Sie alle haben in den Zeiten des Aufbruchs und des Neubeginns einen gemeinsamen Wunsch: Endlich wieder glücklich sein.

Wladimir Kaminer: „Rotkäppchen raucht auf dem Balkon ... und andere Familiengeschichten“

Geschichten für Familienmenschen – charmant, kurzweilig und humorvoll. Verstehe einer die Kinder. Oder die Großeltern. Die einen werden erwachsen, kaufen sich Leitz Ordner für Handyverträge und schwören dem billigen Fusel ab, der gestern noch zu jeder Party gehörte. Die anderen haben eine kindliche Freude daran, die Welt neu zu erobern und ihre Grenzen auszuloten. So mancher Jugendliche bleibt hingegen lieber zu Hause, um zwischen Kühlschrank und Computer nach sich selbst zu suchen. In seinen neuen Geschichten beschreibt Familienmensch Wladimir Kaminer das komplizierte Verhältnis der Generationen mit viel Liebe und Humor.

Frank Goldammer: „Zwei fremde Leben“, Roman

Ein verschwundenes Kind und die lebenslange Suche nach der Wahrheit. Ricarda Raspe und ihr Verlobter freuen sich auf ihr erstes Kind. Doch dann geht bei der Geburt in der Dresdner Klinik etwas schief - und es heißt, Ricardas Baby sei tot. Laut Vorschrift darf sie es nicht einmal mehr sehen. DDR-Alltag im Jahr 1973. Aber Ricarda glaubt nicht an den Tod ihres Kindes. Sie glaubt vielmehr an eine staatlich angeordnete Kindesentführung. Auch der Polizist Thomas Rust, der zufällige Zeuge des dramatischen Vorfalls wurde, hegt diesen Verdacht und stellt Recherchen an, die ihn in höchste Gefahr bringen. Erst 17 Jahre später laufen die Fäden zusammen, als die junge Claudia Behling jene Frau sucht, die sie nach ihrer Geburt weggegeben haben soll – ihre Mutter.

Kathrina Hahn: „Aus und davon“ Roman

Um Himmelswillen, wo bleibt der Junge? Als ihr kleiner Enkel Bruno nicht zum Essen kommt, meint Elisabeth, die Kontrolle über ihr Leben zu verlieren. Ihre Tochter Cornelia hat sich von ihrem Mann getrennt und nimmt eine »Auszeit« in Pennsylvania. Stella, Brunos hinreißende ältere Schwester, treibt sich mit ihren Peers irgendwo in der Stadt herum. Und Bruno ist einfach weg. Unerreichbar. Einmal noch wollte Elisabeth Verantwortung übernehmen, Cornelia vier Wochen lang alles abnehmen, ohne Wenn und Aber. Doch seit dem Schlaganfall ihres Mannes ist der alte Schwung hin, und helfen kann ihr keiner.

Anna Katharina Hahn entfaltet ein weites Panorama zwischen den Generationen, die einander immer weniger zu sagen haben. Da sitzt Elisabeth mit ihren Enkeln in Stuttgart, dessen Überfluss nicht mehr zu den Nöten der Menschen in ihrer Umgebung zu passen scheint. Auf der anderen Seite meldet sich ihre Tochter aus dem flirrenden Manhattan oder den Weiten eines provinziellen Hinterlands. Durch Bilder und Textnachrichten, die um die halbe Welt geschickt werden, scheint das alles

irgendwie zusammenzuhängen. Doch was nützt das, wenn ein Kind nicht nach Hause kommt? Aus und davon ist der Familienroman des 21. Jahrhunderts.

Sarah Lark: „Schicksalssterne“ Roman

Hannover, 1910: Es ist Liebe auf den ersten Blick zwischen der jüdischen Bankierstochter Mia und dem jungen adligen Offizier Julius. Für eine gemeinsame Zukunft wandern sie nach Neuseeland aus, wo sie eine Pferdezucht aufbauen wollen. Doch bei Kriegsausbruch werden sie der Spionage für die Deutschen verdächtigt und getrennt voneinander interniert. Nur der Einsatz der jungen Wilhelmina rettet das Gestüt. Aber der Preis dafür ist hoch und nach dem Krieg ist nichts mehr so, wie es war. Eine mitreißende Geschichte um Liebe und Verrat, Verzweiflung und Mut vor dem Hintergrund des Ersten Weltkrieges.

Nele Neuhaus: „Zeiten des Sturms“ Roman

Die Weite Nebraskas. Ein Herz voller Sehnsucht. Der Traum eines Lebens. Sheridan Grant wollte alle Brücken hinter sich abbrechen, um ein neues Leben zu beginnen. Mit Paul Sutton, der sie liebt und auf Händen trägt. Weit entfernt von der Willow Creek Farm, und weit entfernt von dem Mann, der ihr Herz gebrochen hat. Doch kurz vor der Hochzeit kommen ihr Zweifel. Sie kehrt zurück nach Nebraska, und völlig unverhofft bietet sich ihr die Chance, den größten Traum ihres Lebens zu verwirklichen. Aber dann holt sie das dunkle Geheimnis aus ihrer Vergangenheit ein, das ihr Leben zerstören kann.

Alexandra Potter: „Je größer der Dachschaden, desto besser die Aussicht“ Roman

Irgendwie hatte Nell sich das anders vorgestellt mit dem Leben. Anfang 40 klang nach liebevollem Ehemann, wunderbaren Kindern und einem fantastischen Zuhause. Stattdessen ist der Verlobte weg, das Geschäft ist pleite und die Ersparnisse sind dahin, während all ihre Freunde die perfekte Hochglanzexistenz führen. Als ein alter Arbeitskollege ihr einen Job als Nachrufschreiberin verschafft, lernt sie die unkonventionelle und lebenslustige Witwe Cricket kennen. Die ungleichen Freundinnen helfen sich gegenseitig, mit dem Abschied von ihrem alten Leben fertig zu werden. Begleitet von Artus, einem riesigen Fellknäuel von Hund, geht Nell endlich ganz eigene Wege. Und trifft unterwegs einen Mann zum Verlieben, wo sie ihn nie vermutet hätte.

Gilly Macmillan: Die Nanny Roman

Sie ist die Tote im See. Sie ist die Frau an der Tür. Sie ist das Kindermädchen! Die siebenjährige Jo wächst im Luxus auf, doch Wärme und Zuneigung erfährt sie nur von ihrer geliebten Nanny Hannah. Als die eines Nachts ohne jede Erklärung verschwindet, bricht für das Mädchen eine Welt zusammen. Dreißig Jahre später kehrt Jo nach England in das Anwesen ihrer Kindheit am See zurück. Die Beziehung zu ihrer Mutter ist noch immer geprägt von Vorwürfen und Ablehnung, und so ist Jo überglücklich, als eine ältere Dame auftaucht und sich als Hannah, Jos ehemalige Nanny, vorstellt. Doch Jos Mutter ist misstrauisch. Denn sie weiß – Hannah ist tot, seit der Nacht vor über dreißig Jahren. Wem soll Jo glauben? Ihrer Mutter oder der Frau, die damals das einzig Gute in ihrem Leben war? Und will Jo die Wahrheit überhaupt wissen? Denn die tut manchmal so weh, dass man lieber mit einer Lüge leben würde.

Preston & Child: „Old Bones – Tote lügen nie“ Thriller

1846 wird ein Siedler-Treck, bekannt als die Donner Party, in der Sierra Nevada vom Winter überrascht. Nur durch Kannibalismus kann ein Teil der Gruppe überleben. Doch das ist nicht die grausamste Wahrheit.

Die Archäologin Dr. Nora Kelly ist begeistert, als ihr Hinweise auf das bis heute nicht entdeckte Lager der sagenumwobenen Donner Party zugespielt werden. Doch die Ausgrabungen erweisen sich schnell als erheblich gefährlicher, als Nora vermuten konnte. Bald führen ihre Recherchen die Archäologin und ihr Team auf die Spur eines Verbrechens

in der Gegenwart, das weitaus grausamer und bizarrer ist als der Kanibalismus der Siedler. Die Ermittlungen in dem Fall leitet die junge FBI-Agentin Corrie Swanson. Die beiden Frauen ahnen nicht, dass Corries erster großer Fall auch ihr letzter zu werden droht.

Jan Beck: „Das Spiel“ Thriller

Es geht um dein Leben.

Als Mavie während einer Party auf ihr cooles, im Dunkeln leuchtendes Tattoo angesprochen wird, hält sie das für einen Scherz. Doch dann sieht sie es im Lichtstrahl der Tanzfläche mit eigenen Augen und gerät in Panik: Woher kommt der Skorpion auf ihrer Haut? Mavie ahnt nicht, dass das Zeichen sie zur Zielscheibe eines perfiden Spiels macht.

Mary L. Trump: „Zu viel und nie genug“

Wie meine Familie den gefährlichsten Mann der Welt erschuf
Das wahre Gesicht von Donald Trump – intime Details aus der Familiengeschichte des US-Präsidenten Mary L. Trump, Nichte des US-Präsidenten und promovierte klinische Psychologin, enthüllt die dunkle Seite der Familie Trump. Einen Großteil ihrer Kindheit verbrachte Mary im Hause ihrer Großeltern in New York, wo auch Donald und seine vier Geschwister aufwuchsen. Sie schildert, wie Donald Trump in einer Atmosphäre heranwuchs, die ihn für sein Leben zeichnete und ihn letztlich zu einer Bedrohung für das Wohlergehen und die Sicherheit der ganzen Welt machte. Als einziges Familienmitglied ist Mary Trump dazu bereit, aus eigener Anschauung die Wahrheit über eine der mächtigsten Familien der Welt zu erzählen. Ihre Insiderperspektive in Verbindung mit ihrer fachlichen Ausbildung ermöglicht einen absolut einmaligen Einblick in die Psyche des unberechenbarsten Mannes, der je an der Spitze einer Weltmacht stand. Mary L. Trump promovierte am Derner Institute of Advanced Psychological Studies in New York und lehrte in den Fachbereichen Traumatherapie, Psychopathologie und Entwicklungspsychologie. Sie lebt zusammen mit ihrer Tochter in New York.

Hans-Werner Sinn: „Der Corona-Schock“

Wie die Wirtschaft überlebt

Die Corona-Krise ist der tiefste wirtschaftliche Einbruch in Friedenszeiten seit der Weltwirtschaftskrise vor 90 Jahren. Die neue Krise trifft auf eine ohnehin schwächelnde europäische Wirtschaft. Wie erhalten wir unseren Wohlstand? Wie vermeiden wir einen ökonomischen Absturz mit Massenarbeitslosigkeit und Radikalisierung der Politik? Und gibt es einen Weg, den Kontinent zu alter Prosperität zurückzuführen und die Staaten politisch zu stabilisieren?

Mit Hans-Werner Sinn äußert sich der bekannteste deutschsprachige Ökonom fundiert und kompakt dazu, wie wir diesen beispiellosen ökonomischen Crash überwinden und ihn dazu nutzen, längst fällige Strukturprobleme der europäischen Wirtschaft und des Geldwesens anzupacken. Nur dann hat auch die europäische Idee, die im Augenblick gefährdet ist wie nie, eine Überlebenschance.

Neu im Angebot der Bibliothek – 100 Tonie-Figuren

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Montag, Dienstag: 12:00 bis 17:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 12:00 bis 18:00 Uhr

Freitag: 10:00 bis 15:00 Uhr

Telefonnummer: 03632/6669199

Alle wollen Tonies - Jetzt auch erhältlich in der Stadtbibliothek

In vielen Kinderzimmern ist sie bereits vertreten, die Toniebox. Die Nachfrage nach den Toniefiguren ist groß, und die Auswahl ist riesig. Ab sofort können die Tonies auch in der Bibliothek ausgeliehen werden.

Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ist die Ausleihe der Medien kostenlos. Wir sind

Montag, Dienstag: 12:00 bis 17:00 Uhr

Donnerstag: 12:00 bis 18:00 Uhr

Freitag: 10:00 bis 15:00 Uhr für Sie da.

Das Bibliotheksteam



Das Klubhaus Stocksen lebt

Das Stocksen lädt zu hochkarätigen Veranstaltungen mit Comedian Mad-din Schneider und einer der besten Udo Jürgens Tributeshows Europas.

Die aktuelle Pandemie ist für alle eine harte Zeit. Das Stocksen hat COVID19 voll getroffen - die letzte öffentliche Veranstaltung konnte am 07.03.2020 stattfinden.

Seither mussten alle Veranstaltungen und Konzerte abgesagt werden. Doch nun ist endlich Licht am Ende des Tunnels:

Das Stocksen wagt den Neustart und präsentiert dazu ganz fantastische Gäste. Am 24.10.2020 gastiert Martin Schneider. Vielen wohl besser unter seinem Spitznamen „MADDIN“ bekannt. Der Comedian, bekannt aus dem "Quatsch Comedy Club", „Sieben Zwerge“ oder „Sieben Tage, sieben Köpfe“, präsentiert sein aktuelles Programm „Denke macht Kopfweh“.

Tickets für diesen Abend, gibt es in der Sondershäuser Touristinformatio, telefonisch unter (03632) 788 111 und unter www.stocksen.de !

Am 31.10.2020 gibt es den wohl bekanntesten deutschsprachigen Komponisten und Interpreten unserer Zeit zu hören: Die Dirk Lindemann Bigband präsentiert die größten Songs von Udo Jürgens. Egal ob 17 Jahr oder mit 66 Jahren - erleben Sie die Dirk Lindemann Bigband hautnah. Mit im Programm sind Klassiker, wie „Vielen Dank für die Blumen“ und „Aber bitte mit Sahne“ als auch moderne Titel des Entertainers wie „Zehn nach elf“ oder „Tanz auf dem Vulkan“, alle live begleitet von einem 12-köpfigen Orchester. Reisen Sie mit der Dirk Lindemann Bigband nach New York und besuchen Sie uns nach dieser langen Zeit in unserem „ehrenwerten Haus“.

Karten für den Udo Jürgens Abend am 31.10.2020 gibt es ebenso in der Sondershäuser Touristinformatio, telefonisch unter (03632) 788 111 und im Netz unter www.stocksen.de.

Beide Veranstaltungen finden unter Einhaltung von Hygiene- & Infektionsschutzkonzepten gemäß der Corona-Schutz-Verordnung statt.



HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH
Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0

Container 3-10 m³
Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe
Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten, Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne
99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14



SONDRSHÄUSER » IM HERZEN MUSIK «

THÜRINGER LANDES
MUSIKAKADEMIE
SONDRSHÄUSER

Landesmusikakademie Sondershausen Das Programm auf einen Blick

KAMMERKONZERT | LISZT-TRIO WEIMAR Samstag, 03.10.2020 | 15:00 Uhr | Marstall



Am 3. Oktober 2020 spielt das Liszt-Trio Weimar zum 250. Geburtstag Ludwig van Beethovens ein eindrucksvolles Kammerkonzert an der Landesmusikakademie. Auf dem Programm stehen das „Gassenhauer“-Trio für Klavier, Violine und Violoncello B-Dur op. 11 (1797) von Ludwig van Beethoven sowie das Trio für Violine, Violoncello und Klavier F-Dur op. 80 (1827) von Robert Schumann.

Eintritt: 14,00 € | ermäßigt 10,00 €

ATMUNG UND STIMME | KURS MIT ALEC OTTO

Samstag, 10.10.2020 | 10:00 Uhr bis
Sonntag, 11.10.2020 | 14:00 Uhr

Leitung: Alec Otto

Für uns alle – ob beruflich oder privat – ist die Stimme eines der wichtigsten Instrumente. Aber auch ein Instrument, das wir am wenigsten



beachten. Aber wir überzeugen nicht nur mit dem, was wir sagen, sondern damit, wie wir es sagen. Und je geschickter wir Atmung und Stimme einsetzen, umso überzeugender sind wir.

Der Kurs ist nicht nur für Sänger/innen geeignet, sondern für alle Menschen, die mit ihrer Stimme etwas erreichen wollen, zum Beispiel Lehrer/innen, Schauspieler/innen etc.

Kursgebühren: 40,00 €, zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung

KONZERT | DIE KLAVIERSONATEN LUDWIG VAN BEETHOVENS (1. KONZERT)

Samstag, 18.10.2020 | 17:00 Uhr | Marstall



Beethovens Klaviersonaten zählen zu den wichtigsten Werken der Klavierliteratur. Im Beethovenjahr 2020 präsentiert der Sondershäuser Pianist Ronald Uhlig in einer eigens dafür konzipierten Konzertreihe die ersten vier Klaviersonaten des bedeutenden Komponisten. Bis zum Jahr 2027, dem 200. Todestag Beethovens, werden in jeweils einem Klavierkonzert pro Jahr alle weiteren der insgesamt 32 Klaviersonaten Beethovens von Ronald Uhlig aufgeführt.

Eintritt: 7,00 € | ermäßigt 5,00 €

KURS | PICCOLOFLÖTE? – JA, BITTE! FÜR ANFÄNGER UND FORTGESCHRITTENE

Freitag, 23.10.2020 | 16:00 Uhr bis Sonntag, 25.10.2020 | 15:00 Uhr

Die hohen Töne der Piccoloflöte erobern im Oktober die Akademie: Benjamin Plag, Solopiccoloflötest der Staatskapelle Weimar, gibt sein Wissen und Können an Studierende und solche, die es werden wollen, sowie ambitionierte Schüler/innen, Hobbyflötist/innen und interessierte Laien weiter. Es werden klangliche und technische Grundlagen sowie spezielle Techniken zum leichteren Wechsel von der Querflöte zum Piccolo erarbeitet. Ein Instrument muss jeder selbst mitbringen.

Kursgebühr: 120,00 € | zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung

4. KAMMERKONZERT | JAKOB GRUCHMANN-BERNAU | TRAUMISOLATION

Samstag, 24.10.2020 | 18:00 Uhr |

Cruciskirche Sondershausen

Sonntag, 25.10.2020 | 18:00 Uhr |

St.-Blasii-Kirche Nordhausen

Im Rahmen des 4. Kammerkonzertes "Sommerträume" des Loh-Orchesters Sondershausen werden zwei Komponisten vorgestellt, die beim Sondershäuser Kompositionswettbewerb ein Preisgeld gewonnen haben.

Zweiter Preisträger des Kompositionswettbewerbes 2020 ist der österreichische Komponist Jakob Gruchmann-Bernau, der die Jury mit dem Werk "Traumisation" überzeugen konnte.

Tickets: Theater Nordhausen | Touristinformation Sondershausen

KURS | SONGWRITING MIT LOT

Samstag, 24.10.2020 | 10:00 Uhr bis
Sonntag, 25.10.2020 | 14:00 Uhr

Du hast viele Ideen für Deine eigenen Songs, schon eine Hand voll fertig, aber ihnen fehlt noch der letzte Schliff? Dann ist dieser Kurs genau das richtige für Dich! Mit LOT triffst Du auf einen außergewöhnlichen Dozenten, der Dir erklärt, wie Du an Deinen Songs weiterarbei-

ten und auf welche Weise Du an das Schreiben eines neuen Songs herangehen kannst. Text, Melodie und Gesang sowie Groove und Begleitung werden im Einklang miteinander betrachtet, um Inspiration in Musik zu verwandeln. Freu Dich auf LOT und seine wertvollen Tipps im Songwriting – die Grundlage Deiner ersten eigenen Platte!

Dozent: Lothar Robert Hansen alias LOT
Kursgebühren: 50,00 €, zzgl. Kosten für Übernachtung und Verpflegung

KONZERT | NOTEN MIT DIP PRÄSENTIERT: BAUMBACH-DUO & NIKLAS JOHANSEN

Sonntag, 25.10.2020 | 11:00 Uhr | Marstall



In der Konzertreihe Noten mit Dip präsentieren wir Ihnen am 25. Oktober 2020 das Baumbach-Duo & Niklas Johansen. Die Zwillingsschwwestern Anne Baumbach (Querflöte) und Thea Baumbach (Gitarre) bilden seit dem Beginn ihres Studiums in Weimar im Jahr 2009 ein Kammermusikduo. Sie gewannen in den Jahren 2013 bis 2018 sechs Preise bei renommierten internationalen Kammermusikwettbewerben. Anlässlich des im Jahr 2020 erstmalig stattfindenden kulturellen Freundschaftsjahres zwischen den Ländern Dänemark und Deutschland haben sich die Baumbach-Schwwestern mit dem dänischen Gitarristen Niklas Johansen zu einem Trio zusammengeschlossen. In ihrem Programm präsentiert das Ensemble Werke dänischer sowie deutscher Komponisten für Gitarre solo, Gitarrenduo, Gitarre und Flöte sowie für Flöte und zwei Gitarren.

Anne Baumbach (Querflöte) | Thea Baumbach (Gitarre) | Niklas Johansen (Gitarre)

Eintritt: 10,00 € inkl. Snack | Kinder ab 11 Jahre & Student*innen 8,00 € | Kinder 8 bis 10 Jahre 6,50 € | Kinder bis 7 Jahre frei

VORSCHAU | KONZERT | KONTINUITÄT DER UMRÜCHE

Sonntag, 08.11.2020 | 17:00 Uhr | Marstall

Im Rahmen der 28. jüdisch-israelischen Kultur-



SCHACHT 5
CATERING · FAMILIENFEIERN & EVENTS

ANSPRECHPARTNER: STEFAN BRETTSCHEIDER
CATERINGS KÖNNEN AB SOFORT BESTELLT WERDEN UNTER:
0162 25 81 664

JETZT AN DIE HOCHZEITSSAISON 2021 DENKEN. SPRECHEN SIE UNS AN!

HOCHZEIT · GEBURTSTAG · JUGENDWEIHE EINSCHULUNG · TAUFE
ERSTKOMMUNION · FIRMGUNG · KONFIRMATION · WEIHNACHTSFEIER
FIRMENFEIER · BRIGADEFEIER · KONFERENZ · TAGUNG · SEMINAR
SCHULUNG · AUSSTELLUNG · TRAUERFEIER · VEREINSFEIER ·
PRESSE-KONFERENZ · EMPFANG ...

IHRE FEIERLICHKEIT IST UNSER SERVICE

www.schacht5.de



ENERGIE von UNS VERBINDET SCHREIHÄLSE

Kundenzentrum
Am Schlosspark 18
99706 Sondershausen

Aktuelle Servicezeiten
Mo/Do: 9.00 – 15.00 Uhr*
Di: 9.00 – 18.00 Uhr
Mi: 9.00 – 12.00 Uhr
Fr: 9.00 – 15.00 Uhr

Telefon (03632) 6048-48

STADTWERKE SONDRERSHAUSEN
Strom, Erdgas, Wärme, Wasser
www.stadtwerke-sondershausen.de



Gras gewachsen
 Hecke gewuchert
 Bäume zu hoch

Kein Problem EDL kommt!

EDL GmbH | Heerstraße 31a | 99706 Sondershausen
Telefon: 0 36 32 / 78 24 65
Telefax: 0 36 32 / 66 57 50
E-Mail: info@edl-sondershausen.de
www.edl-sondershausen.de

Wir gestalten Ihre individuelle Hochzeitspapeterie!
Lassen Sie sich beraten!

Rudolf-Breitscheid-Straße 48 • 99706 Sondershausen
Tel.: 03632-66820 • E-Mail: service@starke-druck.de

Starke
Druckerei für Kreative




PHYSIOTHERAPIE NACH ÄRZTLICHER VERORDNUNG
(inkl. MT, MLD, KG nach Bobath für Erwachsene)

INTERDISZIPLINÄRE THERAPIEN
(z.B.: Myoreflex-, Schröpf- und Fußreflexzonen-therapie, etc.)

ZERTIFIZIERTE KURSE IM BEREICH ENTSPANNUNG
(nach § 20 SGB V)

ENTSPANNUNGSPÄDAGOGIK
(einzeln oder in kleinen Gruppen)

TELEFON 03632 / 8 25 97 18
www.pitep.de

10. Sondershäuser Rückenwochen

im La vita Fitness

inkl. 4 Wochen

Rückenstudie

max. 20 Personen



Vom 06.10. - 13.10. kostenlose Rückenstatusbestimmung
- unbedingt Termin vereinbaren!

Stockfoto.org/visuell

Die Leiterin des La vita - Rücken-zentrums in Sondershausen, **Karina Rasch (Physiotherapeutin, Rückenschulleiterin mit Krankenkassenzulassung, Lehrerin für PMR und Rehabilitationstraining)** sucht 20 Teilnehmer für eine multimodale 4 Wochen Rücken- und Gelenkstudie!



Mehr als jeder 3. Deutsche leidet irgendwann in seinem Leben an Rücken- und Bewegungsschmerzen, teils mit erheblicher Einschränkung der Lebensqualität.

Dabei gibt es viele Möglichkeiten einen positiven Einfluss auf die Rücken- und Gelenkgesundheit zu nehmen. Längst ist bewiesen, dass z.B. Muskeltraining eine schützende Wirkung auf den gesamten Körper hat, da die aktiven Muskeln durch die Ausschüttung von Botenstoffen eine heilende Funktion im Körper übernehmen können. Auch spielen der Umgang mit Stress und Alltagsbelastungen eine wichtige Rolle. Da auf den Rücken und die Gelenke verschiedene Faktoren einwirken, sind es multimodale (vielseitig-ganzheitlich) Therapien oder Programme die vielversprechend sind.

Nun wird im La vita - Rücken-zentrum SONDRERSHAUSEN eine Studie zur Wirksamkeit eines neuen multimodalen Rücken- und Gelenkprogramms durchgeführt. „Das Programm besteht aus drei wichtigen Bausteinen“ sagt Karina Rasch.

1. Muskel-Faszien-Längstraining

Hierbei werden im Gehirn neuronale Prozesse angeregt, die das Muskellängenwachstum anregen sollen, damit das Gelenk einen natürlichen Bewegungsradius erreichen kann.

2. Wissenschaftlich qualifiziertes Muskeltraining (WQM)

Ein individuelles Muskeltraining soll Rücken- und Gelenke stabilisieren und die Produktion von Botenstoffen anregen.

3. Rückencoaching

Ein gezieltes Rückencoaching durch Physiotherapeuten gibt nützliche Informationen, vermittelt psychische sowie physische Entspannungsstrategien für Körper (besonders Nacken und unterer Rücken) und Geist und berücksichtigt individuelle Faktoren.

PROBIEREN SIE ES AUS UND WERDEN SIE TEIL DIESER STUDIE.

Unter fachlicher Anleitung von Physiotherapeuten, lizenzierten Präventions- und Rehatrainern können 20 Personen, unter Einhaltung der Hygieneregeln im Alter zw. 20 und 85 Jahren teilnehmen (gerne auch höheren Alters - da nehmen wir uns in Einzelgesprächen gerne Zeit, um den Gesundheitsstand abzusprechen.

Besonders interessant sind Personen die schon einmal Verspannungen, Rückenschmerzen- oder Gelenkbeschwerden hatten oder haben.

Die Teilnahme an der Rückenstudie, inkl. (individuelle Planerstellung, 2x pro Woche ca. 45-60 minütige Training, 1x wtl. Entspannungskurs, sowie Eingangsgespräch) hat einen Kostenbeitrag von 59€!

„Wir freuen uns auf die Ergebnisse nach den 4 Wochen“ so Karina Rasch.

„Das Ergebnis hat Einfluss auf die Weiterentwicklung von Programmen u. Trainingsplanerstellungen im La vita Fitness - zur Förderung der Rücken- und Gelenkgesundheit und jeder Teilnehmer profitiert direkt von der Teilnahme.“

HIER SICHERN SIE SICH IHREN PLATZ
Informationen und Anmeldung direkt im La vita Fitness

La vita Fitness **La vita Balance** 
Das Kursstudio Yoga, Pilates & mehr...

Bonnroder Weg 4 • Sondershausen

Telefon 03632 600985 www.lavitafitness.de

Infoveranstaltung
am Mittwoch, 07.10.20
um 16.00 Uhr in den Räumen
des La vita Fitness
Sondershausen,
Bonnroder Weg 4.

Um telefonische Platzreservierung wird gebeten!

Tourenplan

Fahrende Geschäftsstelle

gültig vom 1. Oktober 2020 bis 31. Dezember 2020

 Kyffhäusersparkasse



Oktober bis Dezember 2020

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
4. Quartal 2020	09:00 - 10:30 Haschbülich 11:00 - 13:00 Bendeleben 14:00 - 15:00 Göllingen 15:30 - 17:00 Badra	09:30 - 11:00 Oberfläsa 12:00 - 13:00 Westerengel 13:30 - 14:00 Wasserhaleben 14:30 - 15:00 Niederspeler 15:30 - 16:30 Oberspeler 17:00 - 18:00 Hohenebra	09:30 - 10:30 Schemberg 11:00 - 12:00 Großbrüchter 13:00 - 14:00 Allmenhausen 14:30 - 16:00 Großenehrich	09:30 - 10:30 Kleinbernden 11:00 - 12:30 Großbernden 13:30 - 15:00 Immenrode 15:30 - 17:30 Großfurra
Okt. 2020	05.	06.	07.	08.
Nov. 2020	02. / 30.	03.	04.	05.
Dez. 2020	-	01.	02.	03.

Den Tourenplan für das nächste Quartal geben wir Ihnen rechtzeitig bekannt.

Immer für Sie da.

Unsere Leistungen im KundenServiceCenter unter der Rufnummer:

 **03632 6580**

Kontoservice: u. a. Überweisungsaufträge, Lastschriftrückgaben, Kontostands- und Umsatzabfragen...

Telefon- und Terminservice: Beratungstermine und telefonische Rückrufe vereinbaren

Online-Banking: u. a. Antworten und Hilfestellung rund ums Online-Banking, Limitänderungen...

allgemeiner Service: u. a. Adressänderung, Bescheinigungen anfordern, Kartensperrung...

Telefon: 03632 6580

www.kyffhaeusersparkasse.de

E-Mail: internet@kyffhaeusersparkasse.de



sparkasse.immo/kyffhaeuser

Zuhause ist einfach.

Wenn Sie sich auf unsere Experten verlassen können. Unser Immobilienmakler Ramon Winker unterstützt Sie beim Kauf und Verkauf von Immobilien.

Terminvereinbarung unter
03632 658-245



 Kyffhäusersparkasse

Tageszulassung
EZ: 07/2020



Jetzt bei uns

Der neue Ford Puma.

FORD PUMA TITANIUM

Fahrer- und Beifahrersitz mit Lendenwirbelstütze und Massagefunktion, Ford MegaBox, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC 3 mit AppLink und 8"-Touchscreen, FordPass Connect, 4 Leichtmetallräder 7 J x 17 mit 215/55 R 17 Reifen

Bei uns für

€ 21.300,-¹



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Puma Titanium: 5,5 (innerorts), 4,1 (außerorts), 4,6 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 106 g/km (kombiniert). EZ: 23.07.2020 km Stand: 200

AUTOHAUS FRANK SCHNEIDER

Nordhäuser Str. 1 a 99706 Sondershausen
Tel.: 03632/7074-0
www.ford-schneider-sondershausen.de

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. ¹Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Puma Titanium 1,0-l-EcoBoost-Benzinmotor 92 kW (125 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-TEMP EVAPISC.

holzSpezi Laube

**Bauholz
Gartenholz
Holz- und Metallzäune
Carports + Terrassenüberdachungen
Türen + Fenster
Gartenmöbel u.v.m.**

Auf der Heide 3
99706 Sondershausen-
Großfurra
Telefon: 0 36 32 / 71 18 - 24
Telefax: 0 36 32 / 71 18 - 10

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

Mehr unter www.holzspezi-laube.de

Gültig vom 01. – 31.10.2020

Aktion im Oktober

SPAGYRIK
Anti-Infekt
 30 ml Spray

Vereint die Kraft der Phytotherapie, die Energie der Homöopathie, das Potenzial der Bachblüten und die Mineralstoffe der Schüsslersalze!



nur:
14,60 €

100 ml = 48,67 €
 Solange der Vorrat reicht.

Aktion im Oktober

MULTIVIT junior BUBBLES
 27 Fruchtgummis

Ausgewogene Vitamin- und Mineralstoffmischung, speziell für Kinder und Jugendliche entwickelt.

MULTIVIT cap
 30 Kapseln

Für die Zufuhr einer vollständigen Vitamin- und Mineralienmischung.



Solange der Vorrat reicht.

Well Scan – Analyse des Zell-Inneren

Neu bieten wir Ihnen unseren **Well Scan** an. Hierbei werden die Vitalstoffe des Körpers nicht im Blut, sondern in den Zellen gemessen. In diesem Test messen wir u.a. folgende Parameter in den Zellen: Mineralstoffe und Vitamine.

Nach der Messung beraten wir Sie, wie Sie die möglichen Defizite auffüllen können. So können wir Ihnen Präparate und Tipps empfehlen, die gezielt für Sie maßgeschneidert sind und Sie können sicher sein, dass Sie genau die richtige Therapie nach Ihren Bedürfnissen erhalten.

Ebenso messen wir Schadstoffe und Schwermetalle und zeigen Ihnen, wie Sie diese ausleiten können.

Reservieren Sie bitte vorab einen Termin; Preis: 30 € für ½ Stunde Messung und Beratung.



Vorbestellungen auf: www.stadt-apotheke-sondershausen.de
 oder per E-Mail an: bestellung@stadt-apotheke-sondershausen.de

°PAYBACK



Medizin für's Punktekonto!

Vom 01. bis 31. Oktober

5FACH °P

auf Ihren Einkauf*
in unserer Apotheke.

* Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel,
Zuzahlungen und Rezeptanteile.



Apothekerin Andrea Westermeyer e.K.

StadtAPOTHEKE

Weiterbildung in Vollzeit oder Teilzeit – auch vom Home-Office aus möglich!

Die anhaltende Corona-Pandemie stellt auch die CSC Computer-Schulung & Consulting GmbH vor neue Herausforderungen. Bei der Neuzertifizierung unserer Bildungsmaßnahmen haben wir der neuen Situation Rechnung getragen und unser Angebot, neben der Durchführung in Präsenzform bei uns im Hause, um alternative Lernformen erweitert, die es unseren Kunden ermöglichen, ihre Weiterbildung von zu Hause aus zu absolvieren. Dies ist, wie auch im Unterricht in der Präsenzform, in Teilzeit oder Vollzeit möglich. **Parallel wurde unser Bildungsangebot ausgebaut und beinhaltet nunmehr folgende Bereiche:**

SEKRETARIATS- UND OFFICE-MANAGEMENT

Durch die Nutzung von Microsoft Office 365 bieten wir immer aktuelle Versionen der gängigen Microsoftprodukte an. Ob Textverarbeitung in Word, Tabellenkalkulation in Excel oder das Kommunizieren und Organisieren in Outlook – unsere Teilnehmenden werden intensiv und berufsnah geschult. Der Maßnahmebaustein „Office-Management mit IHK-Fachkraft Office Management“ bietet einen bundesweit anerkannten Abschluss in Rahmen des IHK-Fachkraftsystems.

RECHNUNGS- UND PERSONALWESEN

Unsere langjährigen Erfahrungen in diesem Bildungssektor, in Verbindung mit qualifizierten Fachdozenten, bieten unseren Absolventen optimale Eingliederungschancen auf dem I. Arbeitsmarkt. Marktnahe Software, wie Lexware oder DATEV, werden in unseren kaufmännischen Maßnahmebausteinen eingesetzt und die Inhalte praxisnah vermittelt. Buchhaltung, Lohnrechnung oder auch Baulohn / besondere Lohnbestandteile in DATEV bilden, neben der Vermittlung von steuerlichem Wissen und den Grundlagen der kaufmännischen Steuerung, die Schwerpunkte unseres Weiterbildungsprogrammes. Abgerundet wird das Ganze durch das Angebot folgende IHK-Zertifikate zu erwerben: IHK-Fachkraft Buchführung, IHK-Fachkraft Lohn- und Gehaltsabrechnung, IHK-Fachkraft Steuern und der IHK-Fachkraft Kostenrechnung. Neu aufgenommen wurde das Zertifikat DATEV-Anwender Finanzbuchführung.

GEPRÜFTER BÜROASSISTENT / GEPRÜFTE BÜROASSISTENTIN

Ziel dieser Bildungsmaßnahme ist, den Teilnehmenden die Handhabung komplexer Büroabläufe mit Unterstützung der üblichen Standardsoftware zu vermitteln. Als Mitglied des Bundesverbandes Sekretariat und Büromanagement e.V. bietet die CSC GmbH den Abschluss „Geprüfte/r Büroassistent/in bSb“ an.

FREMDSPRACHE ENGLISCH

Die Maßnahmebausteine „Englisch für Wirtschaft und Büro (Grundstufe)“ und „Englisch für Wirtschaft und Büro (Aufbaustufe)“ schaffen in jeweils 480 Unterrichtsstunden die Basis für den erfolgreichen Umgang mit der englischen Sprache im kaufmännischen Berufsalltag. Gerade im Zusammenhang mit der Globalisierung wirtschaftlicher Abläufe sind Fremdsprachenkenntnisse häufig unabdingbar für einen erfolgreichen Berufsweg.

BILDUNG FÜR DEN BERUFSEINSTIEG FÜR MIGRANTEN UND MIGRANTINNEN Aufbauend auf dem, bei den Teilnehmenden vorhandenen B1-Sprachlevel, bieten unsere EDV-orientierten Maßnahmebausteine die Grundlage für den Berufseinstieg. Im Unterricht wird neben der EDV die Berufssprache Deutsch im Mittelpunkt stehen. Im Maßnahmebaustein „Office-Standard-Anwendungen für den beruflichen Einsatz mit Berufssprache Deutsch“ können die Teilnehmenden am Ende der Ausbildung den Test „telc B2“ absolvieren.

BETRIEBSPRAKTIKUM

Unsere Maßnahmebausteine können mit Praktika im Unternehmen kombiniert werden. Die Praktika umfassen den Zeitraum von 4 bzw. 16 Wochen in Vollzeit- bzw. Teilzeit.

HABEN WIR IHR INTERESSE GEWECKT?

Dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf und vereinbaren einen persönlichen Beratungstermin.
Wir freuen uns auf Sie!

Erfurter Str. 25 • 99706 Sondershausen

Telefon: 03632 705818

E-Mail: sondershausen@csc-schulung.de

WWW.CSC-SCHULUNG.DE



WEITERBILDUNGEN MIT ZERTIFIKATSABSCHLUSS

- Personalabrechnung mit IHK-Fachkraft Lohn- und Gehaltsabrechnung
- Betriebliches Rechnungswesen mit IHK-Fachkraft Buchführung
- Geprüfte Büroassistentin bSb/ Geprüfter Büroassistent bSb
- Office-Management mit IHK-Fachkraft Office-Management
- Zertifikat DATEV-Anwender Finanzbuchführung

BERUFSEINSTIEG FÜR MIGRANTEN, FLÜCHTLINGE UND ZUWANDERER

- Grundlagen der EDV, Internet und E-Mail für den Berufseinstieg
- Grundkurs Textverarbeitung mit kfm. Schriftverkehr für den Berufseinstieg
- Grundkurs Excel für den Berufseinstieg
- Unternehmenspräsentation mit Power-Point für den Berufseinstieg
- Bestellwesen und Auftragsbearbeitung in Lexware für den Berufseinstieg
- Office-Standard-Anwendungen für den beruflichen Einsatz mit Berufssprache Deutsch incl. telc-B2-Prüfung

OFFICE QUALIFIZIERUNGEN

- Grundlagen der EDV, Internet und E-Mail
- Office-Anwendungen für den kfm. Bereich
- Grundkurs Textverarbeitung Word mit kfm. Schriftverkehr
- Aufbaukurs Textverarbeitung Word
- Grundkurs Tabellenkalkulation Excel
- Aufbaukurs Tabellenkalkulation Excel
- Kommunizieren und Organisieren mit Outlook
- Unternehmenspräsentation mit PowerPoint
- Kaufmännische Kunden- und Artikeldaten mit Access verwalten
- Kaufmännischer Schriftverkehr und Büroorganisation
- Mit Microsoft Publisher kfm. Aufgaben bearbeiten
- Mit Photoshop Elements kfm. Aufgaben bearbeiten

KAUFMÄNNISCHE QUALIFIZIERUNGEN

- Buchhaltung für die betriebliche Praxis
- Buchhaltung für die betriebliche Praxis update und upgrade
- Finanzbuchhaltung in Lexware / DATEV
- Kosten- und Leistungsrechnung als Grundlage der kaufmännischen Steuerung
- Steuerliches Wissen für den kaufmännischen Bereich
- Basiswissen für das Lohnbüro
- Lohnrechnung mit Lexware
- Lohnrechnung mit DATEV
- Besonderheiten in der Lohn- und Gehaltsabrechnung und Baulohn mit DATEV

Erfurter Str. 25 • 99706 Sondershausen
Telefon 03632 705818 • sondershausen@csc-schulung.de



Pille
seit 1835

*Tradition pur - Softeis wie früher.
Jetzt genießen!*

*Eisfenster täglich
ab 11 Uhr geöffnet.*

Hauptstraße 10 | 99706 Sondershausen
Fernsprecher: 03632 666 53 35
Fernschreiber: 03632 666 53 40

Eiszeit Deluxe

**TIPP+
COFFEE**

GRATIS W-LAN

TÄGLICH GEÖFFNET
COFFEE 2 GO IN DER LOHSTRASSE
(EHEMALS FLACHLÄDEN)

FREUNDE TREFFEN
TOLLEN KAFFEE ENTDECKEN
+ RELAXEN

JETZT GENIESSEN! I ❤️



Sondershäuser
Liszt-Konzerte



MUSIK- UND BERGSTADT
SONDERSHAUSEN

Foto © Stephan Reising

Sondershäuser Liszt-Konzert Hardy Rittner

6. November 2020 | 19:30 Uhr
Achteckhaus | Schloss Sondershausen
Vorverkauf: Touristinformation Sondershausen
(0 36 32) 78 81 11

Die größten Hits von UDO JÜRGENS

DIRK LINDEMANN
BIGBAND

31. OKTOBER 2020
SONDERSHAUSEN
Klubhaus Stocksén

Einlass 19 Uhr / Beginn 20 Uhr
Tickets unter: www.stocksén-ticket.de

VORVERKAUF:
Touristinformation Sondershausen
(Telefon: 03632 788111)
Karten im Vorverkauf ab 36 €
Weitere Infos: www.stocksén.de
und www.dirk-lindemann-musik.de

STOCKSÉN2.0

La vita Fitness
Ihr Gesundheitsstudio

10. Sondershäuser Rückenwochen
vom 06.10.- 13.10.20 im La vita Fitness
nähere Infos siehe Anzeige im Mittelteil

Bonnroder Weg 4 • Sondershausen • Tel. 03632 600985 • www.lavitafitness.de

1. Oktober 2020
30 JAHRE

CHIC

Friseur- und Kosmetik GmbH

Markt 13
99713 Ebeleben
Tel. 03 60 20 / 7 62 97

Bebrastraße 23
99706 Sondershausen
Tel. 0 36 32 / 78 23 38

FRISEUR | KOSMETIK | FUSSPFLEGE

Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen, unseren Mitarbeitern für Ihr Engagement und ihren Familien für ihre Unterstützung.

UHREN & SCHMUCK

Andree

Juwelier & Uhrmachermeister

Große Auswahl allergiefreier
Titan Armbanduhren vom klassischen
bis zum modernen Design

Das geringe
Gewicht und
die gute Hautverträglichkeit
zeichnen Armbanduhren
aus Titan aus.

Schmuck aus Ihrem Fachgeschäft

Tel. 03632-50132
Sondershausen am Boulevard

P kostentfrei
und direkt
vor der Tür

tage Thüringens stellen der Saxophonist Detlef Bensmann und der Pianist Italy Dvori in ihrem neuen Programm eine Auswahl repräsentativer Stücke der 20er und 30er Jahre vor.

Detlef Bensmann (Saxophon) | Italy Dvori (Piano)
Eintritt: 10,00 € | ermäßigt 6,00 €

URAUFFÜHRUNG | FRÜHLINGSLICHT | ROMEO WECKS

Samstag, 14.11.2020 | 18:00 Uhr | Haus der Kunst Sondershausen

Sonntag, 15.11.2020 | 18:00 Uhr | Theater Nordhausen

Das 2. Sinfoniekonzert des Loh-Orchesters Sondershausen ist uns eine besondere Herzensangelegenheit: Gespannt sein darf man auf die Uraufführung Frühlingslicht des jungen Komponisten Romeo Wecks, Gewinner des dritten Sondershäuser Kompositionswettbewerbs, der sein Stück eigens für das Loh-Orchester Sondershausen schrieb.

Tickets: Haus der Kunst Sondershausen | Theater Nordhausen | Touristinformation Sondershausen

VORSCHAU | TEILNEHMERKONZERT | FIRST STEPS | DAS JAZZ-CAMP THÜRINGEN

Sonntag, 15.11.2020 | 15:00 Uhr | Marstall

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Jazz-Camps Thüringen präsentieren in einem Abschlusskonzert das im Workshop Gelernte dem interessierten Publikum. Die Musikalische Leitung hat Matthias Eichhorn inne.

Eintritt: frei

KONTAKT | ANMELDUNG

Thüringer Landesmusikakademie
Sondershausen

Lohberg 11 | 99706 Sondershausen

Telefon: 03632/666280

info@landesmusikakademie-sondershausen.de

www.landesmusikakademie-sondershausen.de

Landesmusikakademie Sondershausen

Zu gleich drei Konzerten lädt die Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen e.V. im Oktober 2020 ihr Publikum ein.

Den Auftakt macht das renommierte Liszt-Trio Weimar mit einem eindrucksvollen Kammerkonzert am 3. Oktober 2020: Anlässlich des 250. Geburtstages Ludwig van Beethovens spielt das Ensemble u.a. das bekannte Gassenhauer-Trio für Klavier, Violine und Violoncello B-Dur op. 11 (1797).

Am 18. Oktober 2020 startet die Konzertreihe „Die Klaviersonaten Ludwig van Beethovens“ mit einem Klavierkonzert, in dem der Sondershäuser Pianist Roland Uhlig die ersten vier Klaviersonaten Beethovens vorstellt. Beethovens Klaviersonaten zählen zu den wichtigsten Werken der Klavierliteratur: In der Konzertreihe werden bis zum Jahr 2027, dem 200. Todestag Beethovens, in jeweils einem Klavierkonzert pro Jahr alle weiteren der insgesamt 32 Klaviersonaten Beethovens von Ronald Uhlig aufgeführt.

Am 31. Oktober 2020 präsentieren die Meisterschüler*innen des von Frau Prof. Claudia Buder geleiteten Meisterkurses Akkordeon in einem inspirierenden Abschlusskonzert ihr Können dem Konzertpublikum.



Im Überblick:

• **03.10.2020 | 15:00 Uhr | Liszt-Trio Weimar** | Eintritt 14,00 €, ermäßigt 10,00 €

• **18.10.2020 | 17:00 Uhr | Die Klaviersonaten Beethovens** |

Eintritt 7,00 €, ermäßigt 5,00 €

• **31.10.2020 | 19:30 Uhr | Abschlusskonzert Meisterkurs Akkordeon** |

Eintritt 7,00 €, ermäßigt 5,00 €

Aufgrund von COVID19 steht ein begrenztes Platzangebot zur Verfügung. Deshalb wird um Voranmeldung zu den Konzerten unter info@landesmusikakademie-sondershausen.de gebeten.

Tel. 03632/666 280 | info@landesmusikakademie-sondershausen.de

www.landesmusikakademie-sondershausen.de

Konzertreihe „Noten mit Dip“ geht weiter

Die Konzerte der Reihe „Noten mit Dip“ am 25.10., 06.12. und 20.12. werden mit einem den aktuellen Bestimmungen angepassten Konzept stattfinden. Anstelle des beliebten Buffets nach dem Konzert wird ein Snack zum Konzert gereicht. Auf diese Weise werden vermeidbare Gefahren für die Gesundheit aller Anwesenden durch ein für alle Gäste zugängliches Buffet eingedämmt. Für das Konzert am 06.12. gibt es folgende Änderung: Statt des Schulchors des Geschwister-Scholl-Gymnasiums Sondershausen tritt das Duo Ignea mit einem anderen Programm als am 20.12. auf. Das Konzert am 15.11. kann aus organisatorischen Gründen leider nicht stattfinden.

Der Eintrittspreis verringert sich für die „Konzerte mit Snack“ auf 10,00 €, für Kinder ab 11 Jahren und Studierende auf 8,00 € und für Kinder zwischen 8 und 10 Jahren auf 6,50 €.

Beim Besuch der Konzerte ist eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen bis der Sitzplatz eingenommen wurde. Für die Dauer des Konzerts wird das weitere Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung empfohlen. Das komplette Hygienekonzept für Konzerte der Thüringer Landesmusikakademie Sondershausen ist auf der Homepage einsehbar.

Das Programm im Überblick:

- **25.10.2020 | 11:00 Uhr | Baumbach-Duo & Niklas Johansen**

- **06.12.2020 | 11:00 Uhr | NEU: Duo Ignea**

- **20.12.2020 | 11:00 Uhr | Duo Ignea**

Aufgrund von COVID-19 steht ein begrenztes Platzangebot zur Verfügung. Ihre Anmeldung wird telefonisch oder online bis jeweils Mittwoch vor dem Konzerttermin gern entgegengenommen.

Tel. 03632/666 280 | info@landesmusikakademie-sondershausen.de

www.landesmusikakademie-sondershausen.de

SCHACHT 5
CATERING · FAMILIENFEIERN & EVENTS

UNSERE PAUSE ENDET
AM 01. NOVEMBER
CATERINGS KÖNNEN AB SOFORT VORGEMERKT
WERDEN UNTER:
0162 25 81 664
(MEHR INFOS IN UNSERER ANZEIGE)

Bestattungsinstitut

C. Bodemann

Inhaber René Bodemann

Wenn der Abschied gekommen ist...

Tag & Nacht erreichbar

- Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen
- alternative Beisetzungsformen
- Erledigung aller Formalitäten
- digitaler Nachlassdienst, Online-Abmeldung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Vorsorge auch zu Lebzeiten
- individuelle Ausstattung der Trauerfeiern

Brückental 9 | 99706 Sondershausen | **Tel. 03632 700502**

Markt 39 | 99718 Greußen | **Tel. 03636 7929777**

www.bestattungsinstitut-bodemann.de

- Bürgerzentrum Cruciskirche -

Oktober-Veranstaltungen

Gleich drei interessante Veranstaltungen erwarten Sie im Oktober in der Cruciskirche, zu denen wir Sie herzlich einladen:

Dienstag, 06.10.20, 19:00 Uhr, Musiksaal
Buchlesung mit Jens Mühling
„Schwere See“

Eintritt frei



„Schwere See“ porträtiert das Schwarze Meer als Lebensraum. Geschrieben in Form einer Reisereportage, die den Leser im Kreis um das eurasische Binnengewässer führt, schlägt das Buch gleichzeitig Haken in die Historie, thematisiert Konflikte unter den Anrainern, setzt sich mit der Umwelt- und Wirtschaftssituation des Gewässers auseinander und trägt Sagen, Legenden und literarische Annäherungen zusammen. Ein Leitmotiv wird dabei der Umgang mit Grenzen sein: Quer durch das Meer verläuft die geographische Grenze zwischen Europa und Asien. Orthodoxe Russen, Ukrainer, Georgier und Bulgaren treffen im Schwarzmeerraum auf muslimische Türken und Krimtataren, rumänische Katholiken, jüdische Karäer und russische Altgläubige. Wirtschaftliche Interessen verbinden und trennen die Schwarzmeeranrainer, politische Differenzen, unterschiedliche Geschichtsbilder und abweichende Zukunftsvisionen prägen ihren Blick auf das Gewässer, an dessen Ufern sie sich begegnen.

Aus großer Nähe, relevant, poetisch, humorvoll und eindringlich erzählt Jens Mühling von einem Meer zwischen den Trennlinien Europas, von seinen Anwohnern, seiner Vergangenheit und



Zukunft - und führt uns dabei anschaulich vor Augen, dass alle Grenzen letztlich fließende sind.

Jens Mühling, geboren 1976 in Siegen, arbeitete zwei Jahre lang für die „Moskauer Deutsche Zeitung“, seit 2005 ist er Redakteur beim Berliner „Tagesspiegel“. Seine Reportagen und Essays über Osteuropa wurden mehrfach ausgezeichnet und sein erstes Buch „Mein russisches Abenteuer“ war in Großbritannien für den renommierten Dolman Travel Book Award nominiert.

Sonntag, 11.10.20, 18:00 Uhr, Bürgersaal
3. Kammerkonzert des Lohorchesters
„Bläserreise nach Frankreich“

Eintritt 17 € / 12 € (erm.)

Kartenvorverkauf in der Touristinformation



Mit Werken für Holzbläser von Charles Koechlin, André Jolivet und Francois Devienne sowie für Blechbläser von Anton Bruckner, Francis Poulenc, Leonard Bernstein und Bryan E. Lynn: Französische Musik aller Jahrhunderte steht für besondere Klangsinnlichkeit der Instrumentenbehandlung. In diesem Kammerkonzert sind Holz- und Blechbläser abwechselnd in Solo-, Duo- und Trioformationen zu hören. Dabei können sie die Schönheiten des reinen Posaunenklangs ebenso zu Gehör bringen wie farblich aparte Konstellationen mit Flöte, Klarinette und Fagott.

Es spielen Für Sie:

- Flöte: Elisabeth Hartschuh
- Klarinette: Maxi Kaun
- Fagott: Susanne Jacoby
- Horn: Richard Teufel
- Trompete: Ralf Glitscher
- Posaune: Jens Nissen / Florian Bankosegger / Frank Rudhardt
- Moderation: Anne-Sarah Schmitt

UHREN & SCHMUCK

Andree

Uhrmachermeister

Spezialist für die Reparatur von Taschenuhren und altertümlichen Wanduhren

Sondershausen am Boulevard

Freitag, 30.10.20, 19:30 Uhr, Bürgersaal

28. Jüdisch-Israelische Kulturtage

Klezmer Musik- Klezmer music

„From the old to the new world“

Patrick Farrell (Akkordeon),

Giuseppe Sciaratta (Klarinette)

Eintritt: 10 € / 8 € (erm.)

Patrick Farrell und Giuseppe Sciaratta begleiten die Zuhörer auf einer musikalischen Reise durch verschiedene Länder und Epochen.

Patrick Farrell ist Akkordeonist, Komponist und Bandleader aus den USA und lebt derzeit in Berlin. Er beschäftigt sich mit einer Vielzahl von Projekten, darunter Neukompositionen jiddischer Lieder im Duo mit der Berliner Sopranistin und amtierenden Kantorin der Jüdischen Gemeinde Braunschweig, Sveta Kundish, Duette mit dem New Yorker Trompeter Ben Holmes sowie Auftritte mit der Kammer-Folk-Gruppe Ljova and the Kontraband.



Giuseppe Sciaratta ist Klarinetist aus Italien und lebt seit zehn Jahren in Leipzig. Er hatte Unterricht bei David Krakauer, Chilik Frank, Joel Rubin, Zilien Biret, Christian Dawid und Jan Hermerschmidt. Sciaratta hat am Yiddish Summer Weimar teilgenommen, leitet seit 2014 das musikalische Projekt Klezmer Muskel Kater und ist seit 2017 Leiter von Klezmer with Friends Leipzig.

Coronabedingt ist die Anzahl der Plätze bei allen Veranstaltungen begrenzt.

Bücherzeit

Außerdem ist jeden Montag von 16:30 Uhr – 17:30 Uhr der öffentliche Bücherschrank in der Cruciskirche geöffnet. Bücher tauschen, stöbern, mitnehmen, bestellen, abgeben und lesen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Edith Baars

Förderverein Cruciskirche Sondershausen e.V.

Magister Hartmut B. Heinze und Sondershausen

Nicht nur den Lesern des Sondershäuser Heimatchos ist der Autor Hartmut B. Heinze kraft seiner Beiträge und seiner Vorträge sowie sonstiger Druckschriften gut bekannt. Magister Heinze und seine Verbundenheit mit Sondershausen ist eine längere Geschichte, gespickt mit persönlichen Beziehungen zu Sondershäuser Persönlichkeiten, gekennzeichnet auch von gegenseitiger Achtung und Verehrung. Zu nennen sind u. a. die Pflege des Erbes von Johann Karl Wezel mit Karl-Heinz „Wezel“-Meyer und Frau Sigrud Diez, die hier für Goethes-Erbe steht. Mit diesen begannen die Verbindungen Magister Heinzes nach hier als Literaturwissenschaftler, Autor, Schriftsteller und Lyriker mit starker pädagogischer Ausprägung. Von seiner Vielseitigkeit zeugt ein umfangreiches Werk, das auch mit Zutun von Verlag und Druckerei Starke, Sondershausen weite Verbreitung gefunden hat.



Magister Heinze pflegte, bevor gesundheitliche Probleme ihre Grenzen setzten, eine intensive Reisetätigkeit auch als sehr kundiger Reiseleiter. Es gibt wohl keine Ortsvereinigung der Goethe-Gesellschaft, die er nicht mit einem Vortrag besucht hat. Er gewährte dabei auch beispielhafte Konditionen, für die alle sehr dankbar sind. Dies ist auch Ausdruck seines Mäzenatentums. So spendete er gleich zu Beginn des „Glockenprojektes St. Trinitatis Sondershausen“ einen größeren Geldbetrag. Er unterstützte in gleicher Weise den Aufbau der Frauenkirche in Dresden und verschiedene Vorhaben in seiner Heimat Berlin. Nach eigener Zählung weilte Heinze seit der Wende 1989 37 Mal in Sondershausen, beginnend mit dem Besuchsziel Wezel-Meyer und des Wezel-Arbeitskreises bzw. der Wezel-Gesellschaft, solange die Sondershäuser Wezel-Pflege noch öffentlichkeitswirksam war.

Zu seinen Besuchszielen hier zählten außer den regionalen historisch-kulturell-touristischen Zentren unbedingt ein Besuch des Possens mit seinen Bären, für einen Menschen aus B"ä"rlin und einem „B“ unter dem erweiterten Vornamen sehr verständlich. Nachstehend druckt das SHE eine jüngste Wortmeldung des Magisters Heinze zu einem Musiker ab, der einen wichtigen Beitrag zu Sondershausens Musikgeschichte hinterlassen hat. Nach einem Beitrag zu Max Bruch (1838-1920) im SHE 14 (2003) Nr. 13 hat er die aktuelle Wahrnehmung Max Bruchs heute in dessen 100. Todesjahr zum Gegenstand

gemacht. Seiner Zeit war Heinze ein Aufsatz über Bruch wichtiger als einer über Wezel. Auch wenn es seit 1998 eine in Sondershausen ansässige Max-Bruch-Gesellschaft gibt, jährliche Bruch-Kammerkonzerte stattfinden, das Sondershäuser Max-Bruch-Fest 2001 mit Konzerten, Vortragssymposium und einem speziellen Marschner-Meisterkurs sich als fruchtbringender Höhepunkt erwies, ist für eine aktive Max-Bruch-Pflege in Sondershausen auch aus touristischer Sicht durchaus noch Raum vorhanden.

Erinnern wir uns vorher am Freitag, dem 2. Oktober an den Todestag des einstigen Sondershäuser Dirigenten und Komponisten Max Bruch. Hören wir vielleicht an diesem Tag in eines seiner Werke hinein. Vielleicht aus Anlass des erfolgreichen Abschlusses des „Glockenprojektes St. Trinitatis Sondershausen“ in Bruchs Vertonung von Friedrich Schillers „Lied von der Glocke“ (zuletzt 2007 in Sondershausen aufgeführt).

H. K.

Max Bruch und Berlin 2020

Der deutsche Komponist Max Bruch (1838-1920) verstarb am 2. Oktober 1920

in seiner Wohnung Albestraße 3 (Gedenktafel) in Berlin-Friedenau, also vor 100 Jahren. Sein Grab befindet sich auf dem St. Matthäus-Kirchhof in Berlin-Schöneberg, Großgörschenstraße, heute ein Ehrengrab.



Er wurde in Köln geboren als Spross einer protestantischen Theologenfamilie. Die Stationen seines Lebens waren Köln, Heidelberg, Mannheim, Hannover, Koblenz, Berlin, Sondershausen (Hofkapellmeister 1867-70), Berlin, Bonn, Berlin, Liverpool, Breslau



und dann für die letzten 29 Jahre endgültig Berlin. Er erhielt zu Lebzeiten viele Ehrungen, u.a. Ehrendoktor, zugleich mit Verdi, in Cambridge, in Berlin leitete er eine Meisterklasse für Komposition, als Nachfolger Joachims wurde er Vizepräsident der Musikhochschule und Ritter des Ordens „Pour le Mérite“.

Weitere biografische Einzelheiten finden sich in dem Max Bruch würdigenden Blatt der vom Kulturamt Sondershausen - von Helmut Köhler redigiert und gestaltet, von Starke gedruckt - herausgegebenen Blatt der Reihe „Persönlichkeiten in Sondershausen (2003).

Hier soll es um das Werk Bruchs gehen. Weltberühmt, noch heute im Repertoire jedes Violinsolisten, ist sein 1. Violinkonzert in g-moll, op.26, entstanden um 1868 und in Sondershausen uraufgeführt. Aber Bruch schuf, neben einem heute kaum noch bekannten Chor- und Operschaffen, 2 weitere Violinkonzerte, eine Fantasie für Violine und Orchester op.75 sowie die „Schottische Fantasie für Violine und Orchester mit Harfe“, op.46, die ich am 2. Dezember 1973 mit der koreanischen Solistin Kyung Wha Chung unter dem Dirigat von Eugen Jochum in der Berliner Philharmonie erlebte: ein fulminantes, absolut virtuoses Werk!

Max Bruch schuf 2 seiner 3 Sinfonien schon in Sondershausen, außerdem komponierte er Klavier- und Kammermusik und, wie gesagt, viele Messensätze, Opern und eine Fülle von oratorischen Werken (wie u.a. „Arminius“, „Gesang der heiligen drei Könige“, „Odysseus“).

Im Staatsopernprogramm für die Spielzeit 20/21 in Berlin ist für den 18. April 2021 ein Trio für Klarinette, Viola und Klavier von Max Bruch im allg. Repertoire angekündigt. Wenigstens hat Maestro Daniel Barenboim 2006 bei Verleihung des "Preises für Verständigung und Toleranz" an ihn zusammen mit dem damaligen arabischen Philharmoniker Nabil Shehata den von einem jüdischen Mäzen bei Bruch bestellten jüdischen Klagegesang „Kol Nidrei“ für Cello und Orchester musiziert!

Und was tut sich 2020 in Sachen Max Bruch in Berlin?

Nichts,... außer das am 1., 2. und 3.10.2020 in einem Konzert der Berliner Philharmoniker, so es die Pandemie zulässt, das einzig berühmte 1. Violinkonzert in g-moll erklingen soll, gespielt vom 1. Konzertmeister Noah Bendix-Balgley unter dem Dirigat von Marek Janowski (geb. 1939).

Die übrigen Orchester Berlins zeigen in ihren Vorschauen kein einziges (anderes!) Werk Bruchs zum Herbst an. Angesichts des 100. Todestages zeichnet sich - jedenfalls in Berlin - nichts anderes ab als die lang bekannte Werbung: Max Bruch und sein 1. Violinkonzert, - sonst nichts-, leider.

Hartmut Heinze, M.A.

Internationale Goethe-Gesellschaft in Weimar

Ortsvereinigung Sondershausen



Einladung

zur Veranstaltung am Donnerstag, dem **08. Oktober 2020, um 19:30 Uhr im Carl-Schroeder-Saal**, Carl-Schroeder-Straße 10, Sondershausen. Herr Dr. Bertold Heizmann (Goethe-Gesellschaft OV Essen) hält einen Vortrag mit dem Titel:

"Dieser, mein Sohn, war verloren und ist wiedergefunden worden". "Heimkehr" als literarisches Motiv

Der «verlorene Sohn» aus der Bibel ist eines der Grundmuster des literarischen Themas «Heimkehr». Beim Streifzug durch die Literaturgeschichte zeigen sich Variationen dieses Musters, aber auch völlig andere. Hier erweist der Mythos seine Vielfalt: von der Antike über die mittelalterliche Literatur und die Romantik bis hin zu den «Entwicklungsromanen» des 19. Jahrhunderts und zur Sinnsuche im 20. Jahrhundert. Es ergeben sich Abhängigkeiten von der Zeitgeschichte; zunehmend deutlich wird dabei, dass nicht nur die psychische Verfassung des Heimkehrers thematisiert wird, sondern auch die der Daheimgebliebenen, ferner die Erfahrung von Entfremdung, die Probleme der Wiedereingliederung... Auch die Bedeutung des Themas für die Trivalliteratur soll zu ihrem Recht kommen. Mit zahlreichen Bild- und Tonbeispielen.

Alle Interessenten und Goethe-Freunde sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.

Wir bitten Sie, bei dieser Veranstaltung die Abstandsregeln einzuhalten sowie beim Eintreten und Verlassen des Saales einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Familie Göthe in Nordthüringen

Zum 271. Geburtstag von Johann Wolfgang Goethe am 28. August 2020 trafen sich die Mitglieder der Ortsvereinigung Sondershausen der Goethe-Gesellschaft und weitere Interessenten zu einem Vortrag, der sich mit Goethes Vorfahren in Nordthüringen beschäftigte.

Frau Edith Baars und Frau Dr. Barbara Heuchel haben in den Kirchenbüchern von Berka/Wipper und Kannawurf nachgelesen, viele Quellen studiert, vor Ort und im Internet recherchiert, um die Verbindungen des großen Weimarer Dichters in unsere Region herauszufinden und deutlich zu machen. Goethes Vorfahren und Verwandte aus der väterlichen Linie stammen aus Berka bei Sondershausen.

Seitenlinie wurde damit vervollständigt vom 16. Jahrhundert bis ins 20. Jahrhundert, zum letzten dieser „Göthes“, Otto Göthe, geboren 1911 in Berka, der 1976 ohne Nachkommen verstarb.

Im zweiten Teil des Abends stellte Frau Edith Baars den Großvater Johann Wolfgang Goethes, Friedrich Georg Göthé, vor. Dieser, in Kannawurf geboren, in Artern aufgewachsen, zur Schule und in die Schneiderlehre gegangen, wurde Seidenschneider in Lyon und kam schließlich nach Frankfurt am Main, wo er als Schneidermeister, Gastwirt und Weinhändler zu einem reichen und angesehenen Bürger wurde. Er war derjenige, dessen Umtriebigkeit und Intelligenz seinem Enkel den Weg zum Klassiker ebnete, zumindest finanziell.



Im ersten Teil des Vortragsabends beschäftigte sich Frau Dr. Heuchel mit der genealogischen Forschung zur Familie Göthe in und um den Kyffhäuserkreis und konnte etliche bisher nicht bekannte Verwandte in Berka bei Sondershausen finden, die in eine sehr umfangreiche Ahnen- und Verwandtschaftstafel eingearbeitet werden konnten. Die Berkaer



Das Interesse an diesen Themen zu Goethes Vorfahren und Verwandten war groß. Wir bedanken uns bei allen Besuchern, die die vorgeschriebenen Corona-Hygienemaßnahmen diszipliniert eingehalten haben und bei der Stadtverwaltung Sondershausen, die diese Veranstaltung im Carl-Schroeder-Saal ermöglicht hat.

SCHACHT 5
CATERING - FAMILIENFEIERN & EVENTS

UNSERE PAUSE ENDET
AM 01. NOVEMBER
0162 25 81 664



ZEITGESCHEHEN

Wir gratulieren den Jubilaren

30.09.	zum 80. Geburtstag	Herr Herrmann, Rudi / Großfurra	13.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Henning, Ilse / Hohenebra
30.09.	zum 85. Geburtstag	Frau Wolf, Johanna	13.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Kühnert, Charlotte
01.10.	zum 75. Geburtstag	Herr Scholz, Hartmut	14.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Bittner, Helga
01.10.	zum 85. Geburtstag	Herr Warmbrunn, Martin	14.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Hendrich, Wiebke
02.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Mahncke, Gerhard	14.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Tornow, Dieter
02.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Werner, Heidi	15.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Linke, Hans-Joachim / Hohenebra
03.10.	zum 75. Geburtstag	Herr Bagel, Götz / Kleinberndten	16.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Burkl, Rosa
03.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Kleemann, Gerd-Joachim	16.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Hesse, Dirk / Berka
03.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Wolfram, Gisela	16.10.	zum 75. Geburtstag	Herr Kranhold, Karl-Heinz / Großfurra
04.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Duft, Alfred	16.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Meyer, Roselinde
04.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Sokoll, Edeltraud / Großfurra	16.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Reiher, Karl-Heinz
04.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Stöcklein, Dieter	17.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Dietrich, Eva
04.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Tettenborn, Hannelore	17.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Hackbarth, Reinhard
05.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Heidrich, Judith	17.10.	zum 95. Geburtstag	Frau Helbing, Hildegard / Hohenebra
05.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Kempe, Christine	17.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Kreys, Hannelore
05.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Wahrig, Herbert	17.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Weiser, Arno / Großberndten
06.10.	zum 85. Geburtstag	Herr Ahlert, Helmut	19.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Bromme, Werner
06.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Andrae, Brigitte / Großfurra	19.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Schneider, Marion-Sabine
06.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Brzezec, Ingeborg	20.10.	zum 90. Geburtstag	Herr Güldenopf, Herward / Großberndten
07.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Below, Günther	20.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Haensel, Monika
07.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Gurowietz, Karin / Großfurra	20.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Spannau, Waltraut
07.10.	zum 85. Geburtstag	Herr Wünsch, Hans / Großfurra	22.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Spannaus, Günter
08.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Hajgato, Ursula	23.10.	zum 90. Geburtstag	Frau Bralla, Valerie / Großberndten
08.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Richter, Ilona	23.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Dittberner, Hartmut / Berka
08.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Wedler, Helga / Immenrode	24.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Nemtschek, Monika
09.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Hellmuth, Gerhard	25.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Kaunat, Margit
09.10.	zum 75. Geburtstag	Frau Hopfe, Helga	25.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Schelk, Lieselotte / Großfurra
09.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Klingler, Gretel	26.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Tittel, Brigitte
10.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Craul, Heidemarie / Großfurra	26.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Werther, Brunhilde
10.10.	zum 80. Geburtstag	Frau Röser, Barbara	26.10.	zum 80. Geburtstag	Herr Zillmann, Torsten
11.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Kartheuser, Martina	27.10.	zum 85. Geburtstag	Frau Dittmann, Hanna
12.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Kersten, Jutta	27.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Hübler, Karin
12.10.	zum 70. Geburtstag	Herr Kunze, Klaus-Peter	27.10.	zum 70. Geburtstag	Frau Schmidt, Marion

Thalebra räumte auf



Am Sonnabend, dem 5. September wurde im Rahmen der Aktion „Saubere Stadt“ auch im Ortsteil Thalebra ein Arbeitseinsatz durchgeführt. Schwerpunkt war hierbei der Park. Durch die Anwesenden wurden der Pavillon, der Platz davor und die Dachrinne gereinigt. Außerdem wurde der Hauptweg vom Unrat befreit.

Karl Ullmann

SCHACHT 5 UNSERE PAUSE ENDET
CATERING - FAMILIENFEIERN & EVENTS AM 01. NOVEMBER
0162 25 81 664

Weiterkommen im Beruf
Starten Sie jetzt!

Nestor

- ✓ **Kaufmännische und gewerblich-technische Umschulungen wie z.B.:**

Holzmechaniker /-in	Ausbaufacharbeiter /-in
Maschinen- / Anlagenführer /-in	Elektroniker /-in
Fachkraft Lagerlogistik	Kaufleute im Groß- und Außenhandel
Industriekaufleute	Kaufleute Büromanagement
- ✓ **Fortbildung Schweißer (E, MAG, WIG)**
- ✓ **Fahrausweis für Flurförderzeuge**
- ✓ **Fortbildungen mit optionalem Erwerb der Fahrerlaubnis Pkw in den Bereichen**
 - Alltagsbegleiter/Demenzbetreuer /-in
 - Kurierfahrer /-in bzw. Mitarbeiter in der Lagerlogistik
 - Tätigkeiten im Bau / Garten- und Landschaftsbau

Nestor Bildungsinstitut GmbH ♦ Schachtstraße 36 ♦ 99706 Sondershausen
 Telefon 0 36 32 / 71 30 0
sondershausen@nestor-bildung.de

la vita Fitness 10. Sonderhäuser Rückenwochen
Ihr Gesundheitsstudio vom 06.10. - 13.10.20 im La vita Fitness
nähere Infos siehe Anzeige im Mittelteil
 Bonnroder Weg 4 • Sondershausen • Tel. 03632 600985 • www.lavitafitness.de

Landesgleichstellungsbeauftragte zu Gast im Frauenhaus

Die neue Landesgleichstellungsbeauftragte Gabi Ohler ist in Thüringen unterwegs, um die Gleichstellungsarbeit vor Ort kennenzulernen, Unterstützung anzubieten und neue Schwerpunkte zu definieren.

Ende August durften die Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises und der Stadt Sondershausen Frau Ohler zu einem Arbeitsgespräch in den Räumlichkeiten des Frauenhauses begrüßen. Neben der Landesgleichstellungsbeauftragten nahmen die Sozialdezernentin und die Leiterin des Amtes für Ausländer und Flüchtlingswesen der Kreisverwaltung sowie die Nordthüringer Gleichstellungsbeauftragten und die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses an dieser Gesprächsrunde teil. Zur Diskussion stand die Notwendigkeit von Frauenhäusern, deren Finanzierung aber ebenso die Bedeutung, Frauen mit und ohne Migrationshintergrund niederschwellig Hilfen anbieten zu können. Dabei wurde deutlich, dass insbesondere Frauen, die aus anderen Kulturkreisen stammen und über wenig soziale Kontakte verfügen, oftmals weitaus schwierigere Zugänge zu den Hilfesystemen haben. Da Abhängigkeiten vom Partner dabei eine große Rolle spielen, ist es umso bedeutsamer, dass diese Frauen die

Möglichkeit der Begegnung erhalten und sich anderen anvertrauen können. Einfache Angebote, wie gemeinsame handwerkliche Arbeiten, könnten hier Türöffner sein.

Beratungsstellen aber auch Einrichtungen wie Frauenhäuser sind nach wie vor wichtige An-



laufstellen für Frauen im Falle häuslicher Gewalt. Dort kann nicht nur Zuflucht gewährt werden, sondern es werden auch Lebensperspektiven aufgezeigt.

Dank der Landesförderung, der Förderung des Landkreises und der Stadt Sondershausen gibt es im Kyffhäuserkreis ein Frauenhaus mit acht Plätzen. Im Jahr 2019 konnte mit einem neuen Träger – dem Trägerwerk Soziale Dienste Thüringen - der Fortbestand der Einrichtung gesi-

chert werden. Die neue Landesgleichstellungsbeauftragte möchte sich für eine vollständige Frauenhausfinanzierung aus dem Landeshaushalt einsetzen, damit flächendeckend Frauenschutz in Thüringen gewährleistet werden kann. Sie machte ebenso auf das neue Bundesinvestitionsprogramm der Familienministerin aufmerksam, das Frauenhäusern dringend notwendige Sanierungs- und Schutzmaßnahmen ermöglicht. Das Land Thüringen ist an dieser Finanzierung eingebunden. Bei der Besichtigung des Frauenhauses, mit Einverständnis der Bewohnerinnen, wurden aktuelle Problemlagen angesprochen und auch die schwierige Situation der mitbetroffenen Kinder beleuchtet.

Frauenschutz und Kinderschutz liegen eng beieinander, und die Gleichstellungsbeauftragten möchten sich herzlich bei Frau Ohler für ihren Besuch und ihr offenes Ohr bedanken.

Herzlichen Dank auch an die Frauenhausmitarbeiterinnen Frau Striene und Frau Steiner für die Organisation vor Ort.

Ihre Gleichstellungsbeauftragten

Katharina Töppe
Landratsamt
Kyffhäuserkreis

Christin Nowak
Stadtverwaltung
Sonderhausen

Kaffee unterm Mammutbaum

An einem sonnigen Mittwoch im August lud die Dorfkümmern Angelika Hendrich die Seniorinnen und Senioren in Großfurra zu einem gemeinsamen Nachmittag unter dem schönen, großen Mammutbaum am Mehrgenerationenhaus ein. Nach langer Zeit ohne viele Sozialkontakte, war die Freude groß, die Gelegenheit zu haben, sich mal wieder außerhalb der eigenen vier Wände bei einer Tasse Kaffee zu treffen und den einen oder anderen wieder zu sehen. Kein Stuhl blieb frei.

An diesem Tag passte einfach alles. Das Wetter zeigte sich von seiner besten Seite, und unter dem tollen, schattenspendenden Baum fand jeder ein gemütliches Plätzchen.

Mit Kaffee, Kuchen und einer erfrischenden Sommerbowl wurden die Senioren an diesem

Tag verwöhnt. Sichtlich genossen haben alle Gäste auch den Auftritt der Bauchtanzmädels von „Indian Elements“ unter der Leitung von Kerstin Wiencierz. Ein weiteres musikalisches Highlight präsentierte Herr Rahner mit seiner

Mundharmonika und versetzte damit die Seniorinnen und Senioren in die Zeit vor Coro-



na, in der noch viel Trubel und Bewegung im Rentnertreff in Großfurra war.

Am Ende des Tages bedankten sich die Gäste für diesen schönen Nachmittag mit dem Wunsch einer baldigen Wiederholung.

Diese Veranstaltung wurde unterstützt durch das Landesprogramm „Solidarisches Zusammenleben der Generationen“ des Landratsamtes Kyffhäuserkreis sowie die Stadt Sondershausen.

Als Dorfkümmern bin ich Ansprechpartnerin für Ihre Anliegen in den Ortsteilen Großfurra, Kleinberndten, Dietenborn, Straußberg, Großberndten, Himmelsberg und Schernberg. Wenden Sie sich vertrauensvoll an mich.

Kontaktdaten:

Telefon: 0151/65411128.

Sprechzeiten: Jeden Dienstag und Donnerstag von 09:00 – 10:00 Uhr im Mehrgenerationentreff, OT Großfurra, Mühlgasse 3a

Angelika Hendrich
Dorfkümmern

NATURA 2000-Managementpläne, FFH-Gebiete, Fachbeitrag Offenland

NATURA 2000 ist ein zusammenhängendes Netz ökologischer Schutzgebiete innerhalb der Europäischen Union. Es setzt sich aus Fauna-Flora-Habitat-Gebieten (FFH-Gebieten) und Europäischen Vogelschutzgebieten zusammen. Ziel ist der länderübergreifende Schutz gefährdeter wildlebender heimischer Tier- und Pflanzenarten und ihrer natürlichen bzw. naturnahen Lebensräume.

Einladung zur öffentlichen Vorstellung

Da jedes Natura-2000-Gebiet einzigartig ist, bedarf es speziell abgestimmter Maßnahmen, um seinen Wert weiterhin zu sichern. Diese Maßnahmen werden in einem Managementplan festgelegt. Das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz (TLUBN) stellt nun die Bewirtschaftungspläne für den Offenlandbereich des Fauna-Flora-Habitat-Ge-

bietes (FFH-Gebiete) vor: **Nr. 12 „Dickkopf – Bendelebener Forst - NSG Gatterberge“**

Vom 31.08.-31.10.2020 können die Vorträge unter <https://natura2000.thueringen.de/download-be-reich/oeffentlichkeitsveranstaltungen-ffh-managementplaene/> heruntergeladen werden. Hier finden Sie eine Kurzvorstellung der Planung sowie Ansprechpartner bei Rückfragen.

SPORT

Letzte Kurswoche für diesen Sommer

Am 24.08.2020 startete unsere letzte Kurswoche für diesen Sommer. Mit der maximal möglichen Anzahl an Teilnehmern starteten wir am Montag motiviert und munter unseren Inlinerkurs. Neben uns schon vertrauten Gesichtern, konnten wir dieses Jahr auch zahlreiche neue Kids bei uns begrüßen. In verschiedenen Gruppen bekamen die Teilnehmer und Teilnehmerinnen individuelle Trainingseinheiten, und so konnte auch jeder von ihnen große Lernerfolge über die Woche erzielen. Dies konnten dann wie üblich auch die Familien der Kinder bestaunen

bei unserer Abschlussveranstaltung. Nach ein paar schönen Stunden traten dann letztendlich alle den Heimweg an und eine Woche voller Spaß fand langsam aber sicher ihr Ende. Auch zahlreiche Anmeldungen für den nächsten Kurs konnten wir bereits verbuchen. Dieser findet vom 26.10.2020 bis 30.10.2020 statt und wird ein gemischter Kurs sein, bei dem die Teilnehmer und Teilnehmerinnen das Fahren von Skateboard oder Inlineskates erlernen können. Wenn Ihr oder Eure Kinder Interesse an diesem Kurs haben solltet, dann meldet Euch einfach



bei uns unter 03632/755451 oder auch per Instagram (skatearena_sdh) und Facebook (Skate Arena Sondershausen).

Auch die Bauarbeiten von unserem Anbau sind in den vergangenen Wochen deutlich fortgeschritten. Rund um die bestehende Halle und den Anbau wurde ein Blitzschutz verlegt, diese Baumaßnahme konnte die Firma Waresa innerhalb von zwei Tagen abschließen. Auch die neuen Abflussrohre wurden ähnlich schnell verlegt. Nachdem Ende des Monats bereits alles vorbereitet wurde für den Bau der Bodenplatte konnte diese letztendlich fertiggestellt werden. Auch das Schneiden der Fugen konnte man noch im Monat August abschließen.

Doch nicht nur neben der bestehenden SkateArena wird gebaut, sondern auch in der Halle baut man fleißig weiter. Es werden noch vereinzelt die letzten Bodenplatten sowie Wandverkleidungen ausgetauscht. Unser Ziel ist es, unseren Fahrern durch diese Baumaßnahmen noch mehr Möglichkeiten zu geben, ihr Können auf die nächste Stufe zu bringen.

Euer Team der Skate Arena

Erfolgreich beim MDR Vereinssommer

Ein Erlebnis der besonderen Art hatten viele Mitglieder des Karate Kwai Sondershausen in diesem Jahr. Unsere Bewerbung beim MDR Vereinssommer wurde angenommen, und so erhielten wir, einer von zwanzig Vereinen aus drei Bundesländern, die tolle Gelegenheit, unsere Vereinsarbeit im Fernsehen einem wirklich großen Publikum zu präsentieren. Durch Corona konnten leider nicht alle Mitglieder an diesem Event teilnehmen.

Es ging im wahrsten Sinne des Wortes "heiß" her auf dem Sportgelände der Franzbergsschule. Schon früh am Morgen begann der Aufbau von Zelten, einer Verpflegungsstation und dem ganzen Equipment des MDR. Pünktlich gegen Mittag trafen dann unsere Mitglieder ein. Zunächst gab es eine Erwärmungseinheit in der Halle, um dann draußen auf dem Sportplatz eine gute Leistung erbringen zu können. In mehreren kurzen aber intensiven Trainingseinheiten waren unsere Mitglieder den ganzen Nachmittag vor laufenden Kameras gefordert. In den Sendungen "MDR um 2" und dann in-

tensiver bei "MDR um 4" waren wir live auf Sendung. Es gab mehrere kleine Interviews und Ausschnitte aus unserem Trainingsprogramm zu sehen. Außerdem noch eine Vorstellung unserer Heimatstadt Sondershausen mit einem kurzen Film über das Erlebnisbergwerk, das Schloss und das Achteckhaus mit Lohorchester.

Etwa um 16:30 Uhr war es dann soweit. Wir gingen in den sportlichen Wettstreit gegen den Verein "Fuchsfarm" aus Erfurt. Die Aufgabe war: in 2 Minuten, auf einem Löffel im Mund, einen Golfball im Slalom in einen Eimer zu transportieren und dort, ohne Hände zu benutzen, einzuwerfen. Der Verein aus Erfurt legte 20 Golfbälle vor. Unter den Anfeuerungsrufen aller Mitglieder gingen für den Karate Kwai Sondershausen die Eltern Christian, Markus und Sarina an den Start. Sehr ruhig, schnell und souverän erspielten sie mit 35 Golfbällen den Tagessieg für uns und damit den Pokal und die Siegpriämie von 500.- €! Dank und Glückwunsch an die drei!

Es war ein super gelungener Tag und hat allen Beteiligten, trotz der hohen Temperaturen, viel Spaß gemacht. Bedanken möchten wir uns ganz herzlich beim Direktor der Franzbergsschule Falk Bogsch, insbesondere aber bei Herrn Englisch, der uns den ganzen Tag hilfreich zur Seite stand und uns super unterstützt hat.

J. Klaus / U. Pffor



SONDERSHÄUSER MÄRKTE

Nun doch das Aus für die Jubiläumsausgabe des Gewerbegebietesfestes

Im Jubiläumsjahr hatten sich die Gewerbetreibenden etwas ganz Besonderes ausgedacht, um erneut einen Höhepunkt im Stadtleben Sondershausens zu setzen. So waren noch mehr Kinderattraktionen als sonst geplant und zwei Einzelkünstler unter Vertrag genommen, verriet der Hauptorganisator des Festes Jens Bruzzi, Geschäftsführer des ansässigen Möbelhauses Strotzer.

Auch der Trödelmarkt hatte noch nie so viele Anfragen wie in diesem Jahr, sicherlich auch der Corona-Pandemie geschuldet, so Marktmeisterin Heidi Schinköth-Heise.

Genau diese Pandemie macht den Gewerbetreibenden einen dicken Strich durch die Rechnung.

„Wir haben bis zum Schluss gehofft, aber am 28.08.2020 wurde beschlossen, dass Großveranstaltungen, bei denen eine Kontaktverfolgung und die Einhaltung der Hygieneregeln nicht möglich sind, nicht stattfinden dürfen, so Jens Bruzzi. Somit sind alle Hoffnungen dahin auch in diesem Jahr die 25-jährige Tradition des Gewerbegebietesfestes aufrecht zu halten. Umso schwerer fällt die Entscheidung, da schon viele Bürger und Freunde nachgefragt haben, wann das Fest nun endlich stattfindet. Sogar der Vorverkauf der Flugtickets für Helikopterrundflüge sei auf Hochtouren gelaufen, wären aber unter den jetzigen Bedingungen nicht durchführbar.

Selbst auf Nachfrage beim Land bzw. der Stadtverwaltung wurde die Durchführung des Events zu hoch beauftragt, dass es sich beim besten Willen einfach nicht rechnen würde, den Aufwand zu betreiben.

Dennoch sind sich alle einig, im Jahr 2021 wird die 25-igste Auflage nachgeholt.

Als kleinen Ausgleich dafür hat sich die Marktmeisterin jedoch dazu entschieden, am geplanten Tag, dem 10. Oktober 2020 einen Antik-Trödelmarkt von 08:00 – 14:00 Uhr unter den Auflagen rund um Corona auf dem Sondershäuser Marktplatz durchzuführen.

Natürlich freuen sich die Gewerbetreibenden bereits jetzt auf 2021.



Wochenmarkt - Händlervorstellung

Fa. Kraszewski aus Bischofferode bereichert seit Februar dieses Jahres 14-täglich unseren Wochenmarkt. Der Kräuterwagen - mit natürlichen Produkten aus traditioneller Herstellung. Hier finden Sie Lebensmittel, die so wie vor hundert Jahren hergestellt wurden: ganz ohne chemische Zusätze, ohne Glutamat und bei Salzen - keine Rieselhilfe. Angeboten werden getrocknete, unbehandelte Kräuter, Heilkräuter sowie Tee und Teemischungen. Die Teeblumen sind ein weiteres Highlight. Diverse Liköre und Brände stammen von kleinen Manufakturen, die man auch gern vor Ort, am Kräuterwagen, probieren kann. Bonbons, so wie man sie von früher kennt, nach alten Rezepten und mit natürlichen Zutaten hergestellt sind weiter im Angebot. Es gibt auch zuckerfreie Bonbons, viele Sorten reines Salz aus der ganzen Welt und

verschiedenste Salzmischungen mit Gewürzen und Kräutern. Einige Mischungen sind selbst kreiert. Probieren Sie doch einfach mal! Besuchen Sie unseren Wochenmarkt. Es lohnt sich!

Ihre Marktmeisterin Heidi Schinköth-Heise



Antik-Trödelmarkt am 10. Oktober

Nachdem der letzte Antik-Trödelmarkt sehr gut war, plant die Stadtverwaltung Sondershausen - in Abhängigkeit von den aktuellen Pandemie-Bestimmungen – den letzten Antik-Trödelmarkt

in diesem Jahr am Samstag, dem **10. Oktober 2020** zu veranstalten. Der Handel findet auf dem Marktplatz von **8:00 - 14:00 Uhr** statt.

Die Teilnahme ist nur mit Voranmeldung möglich. Händler aus nah und fern bieten die verschiedensten Trödelraritäten an. Sollten auch Sie alten Kram an die Frau oder den Mann bringen wollen, dann können Sie sich gerne noch im Vorfeld bei der Marktmeisterin unter 03632/622186 oder 01511/1723326 bzw. per Fax: 03632/622189 oder direkt anmelden. Neuware ist nicht zugelassen. Platzvergabe ist ab 7:00 Uhr.

Die Anbieter freuen sich auf Ihren Besuch!



Sondershäuser Pflanzenmarkt war erfolgreich

Am 13. September veranstaltete die Stadt Sondershausen den beliebten Herbstpflanzenmarkt. Über 30 Baumschulen, Gärtnereien und ambulante Händler reisten an und verwandelten den Marktplatz in eine Pflanzenoase und die Carl-Schroeder-Straße in eine Einkaufsmeile. Die Marktbesucher wurden inspiriert durch qualitativ hochwertige Angebote an Sträuchern, Gehölzen, Stauden, Koniferen, Gemüse- und Topfpflanzen, Kakteen, Blumenzwiebeln bis hin zu Trockengestecken, Zwiebelzöpfen, Herbstdekoration u.v.m. Alle waren zufrieden und haben den Tag genossen zumal auch für das leiblich Wohl durch Süßes und Deftiges gesorgt war.

Die Marktmeisterin bedankt sich bei allen, die zum Gelingen beigetragen haben und die Hygiene- und Abstandsregeln einhielten.

Heidi Schinköth-Heise Marktmeisterin



WISSENSWERTES

Blinden- und Sehbehindertenverband Thüringen e. V.

Kreisorganisation Kyffhäuserkreis

Sehbehinderte mit dem Förster unterwegs zur Mutterblutbuche

Neulich war es endlich soweit. Nach zwei vergeblichen Versuchen trafen wir uns mit dem Revierförster Hubert, um zum Standort der Mutterblutbuche zu fahren. Unser Konvoi von fünf Fahrzeugen fuhr von Berka in den Possenwald. Nach 6 km waren wir fast da. Nun ging es ungefähr 250 m zu Fuß bis zum Standort der ehemaligen Mutterblutbuche. Wir nahmen auf den Bänken oder dem Rollator Platz.

Herr Hubert, der Revierförster des Possenreviers, begann mit seinen Ausführungen in der Zeit vor einigen hundert Jahren. Er erläuterte, wie die geologischen Besonderheiten des Possens die Ansiedlung verschiedener Bäume beeinflussten. In der Waldpflege geht es darum, 100-200 Jahre im Voraus zu denken und entsprechend vorausschauend zu handeln.

Die Fürsten brauchten früher den Wald in erster Linie zur Jagd des Wildes und zur Versilberung ihres aufwendigen Lebensstils. Der Wald wurde gnadenlos ausgebeutet. An Aufforstung dachte damals keiner. Erst geraume Zeit später, unter Günther Friedrich Carl dem II (1801-1889) wurde über eine ertragsorientierte Nutzung des Waldes nachgedacht, der Forstfachmann Eduard Michel wurde angestellt und Maßnahmen zur Nachhaltigkeit des Waldes eingeleitet. Aber die Klimaerwärmung bringt zusätzlich Probleme.

Hier im Possenwald entstand ca. 1680 durch eine Mutation einer Rotbuche die erste Blutbuche. Von ihr und den Nachkömmlingen wurden weitere rotfarbene Buchen, meist durch Aufpfropfung, gezüchtet. Diese Besonderheit wurde in andere Länder der Welt exportiert. So sollen fast alle auf der Welt vorkommenden Exemplare der Blutbuche auf die aus Sondershausen stammende zurückgehen. Das Leben der Mutterblutbuche ging 1926 zu Ende. Hier am selben Ort wurde durch den Verein „Statt Urwald - Kulturwald Possen Hainleite e.V.“ im August 2018 eine neue Blutbuche gepflanzt. Zwei Bänke laden zum Verweilen ein, und die Geschichte ist auf einer Tafel nachlesbar. Somit hat Sondershausen ein weiteres Ziel für Wanderer oder Radfahrer mitten in der Natur. Herzlichen Dank an Herrn Hubert für seine interessanten anschaulichen Erklärungen. Unsere Gruppe von der Kreisorganisation Kyffhäuserkreis fuhr anschließend zum Restaurant „Jagdschloß“ auf dem Possen, um im Freien bei Kaffee, Kuchen oder Eis den schönen Nachmittag ausklingen zu lassen.

Sehbehinderte oder Blinde sowie deren Angehörige können uns zur Zeit nur telefonisch unter 036020 73518 oder 03632 50365 erreichen. Siehe auch www.bsvt-kyf.de

W. Rasch



45 Jahrfeier KGV Glückauf Sondershausen wird nachgeholt

Zum 45. Jubiläum hatte man in Glückauf ein großes und besonderes Sommer- und Vereinsfest vorgesehen und geplant, doch dann kam Corona. Ein solches Fest in gewohnter Art derzeit in unserem Verein auch mit Hygiene-Konzept so durchzuführen ist kaum machbar, soll bei einem solchen Fest doch auch ein gemütliches Beisammensein unserer Mitglieder möglich sein. Unter Einhaltung des Mindestabstandes von 1,50 Metern kaum vorstellbar. Deshalb hat man sich im Vereinsvorstand dafür ausgesprochen, das Fest ins nächste Jahr (dann hoffentlich nach Corona) zu verschieben.

45 Jahre Glückauf, das ist eigentlich nur die halbe Wahrheit, denn Gärten gab es auf dem heutigen Gelände von Glückauf auch schon vorher und viel früher. Theoretisch konnte man eigentlich in diesem Jahr bereits ein 83-jähriges Bestehen feiern. Wie kommt das? Die Aufklärung folgt auf dem Fuße.

Die Fürsten von Schwarzburg ließen um 1836 unterhalb des Schlosses in Sondershausen auf der südlichen Flusseite der Wipper einen Park anlegen. Im Wald am nördlichen Wipper-Flussufer entstand ein Gehege zur Zucht von Fasanen, die Fasanerie. In der Wirtschaftskrise nach 1929 wurden viele Gartenanlagen gegründet.

So wurden 1937 auf dem Territorium der ehemaligen Fasanerie des Schwarzburg-Sondershäuser Fürsten die Waldbäume gerodet, um eine Gartenanlage für das Personal des Schlosses zu errichten. Sie erhielt später den Namen „Fasanerie“. Diese riesige Fläche und Anlage erstreckte



sich dann bis wieder zurück über die Wipper hinaus in Richtung Süden bis hinter die Kiesgrube. Daraus ergaben sich auch zunehmende Probleme bei der Organisation und Verwaltung einer solchen „Riesen-Gartenanlage“. Im Jahre 1975 wurde die Sparte „Fasanerie“ deshalb in zwei selbstständige Sparten aufgeteilt.

Der östliche Teil wurde als „Fasanerie“ weitergeführt und der westliche Teil zwischen Flutgraben (heute etwa Höhe Norma-Discounter) und Wipper-Brücke in Stockhausen wurde als Kleingartensparte „Glückauf“ durch die Kleingärtner Fritz Heckert und Wolfgang Emmelmann in der Gaststätte „Stille Liebe“ gegründet. Und diese Teilung und „Aus-Gründung“ aus der großen Fasanerie heraus ist nun 45 Jahre her.

Momentan hat Glückauf 102 Mitglieder bei 157 Parzellen, davon momentan 45 freie Gärten. Auch in diesem Jahr konnten freie Gärten, insbesondere auch an junge Familien, vermittelt werden. Das Kita-Projekt mit der Kita „Arche Noah“ in Stockhausen wird erfolgreich weitergeführt. Im Zwergengarten hat es einen Trägerwechsel gegeben. Durch die FAU (Gemeinnützige Fördergesellschaft Arbeit und Umwelt mbH) in Sondershausen wird diese Fläche von Teilnehmern des Projektes nun als „Tafel“-Garten bewirtschaftet.

Projekte und Angebote der „essbaren Stadt“ sind auch im Bereich des Mittelweges durch die Gartenanlage zu finden. Hier engagiert sich unsere Vereinsvorsitzende Judith Blinzler ebenfalls besonders. Im Herbst gab es auch seit längerem als festen Bestandteil im Gartenverein eine Pflanzentauschbörse – ob dies in diesem Jahr in gewohnter Weise möglich sein wird, hängt auch wieder von Corona ab.

Thomas Leipold, Gartenanlage Glückauf in Sondershausen

Kurzweilige Unterhaltung und Bingo-Spiel im WB 4

Etliche Mitglieder waren auch bei den sommerlichen Temperaturen unserer Einladung in die Ortsgruppe WB 4 der VS in Sondershausen zum Treffen in das Handwerkerstübchen unter Beachtung der Hygiene- und Abstandsregeln gefolgt.

Nach der Begrüßung durch Christa Groß und einigen organisatorischen Dingen brachte Hanna Dorl wieder Episoden und Geschichten zum Besten, es durfte natürlich wieder herzlich gelacht werden.

Für weitere Kurzweil sorgten mehrere Runden Bingo-Spiel, welches auch bei unseren Senioren sehr beliebt ist. Voller Anspannung und Erwartung wartete doch jeder, dass nun die nächste Kugel dem letzten noch freien Feld des eigenen Spielscheines entspricht und man alle Felder abgestrichen hat und laut „Bingo“ rufen konnte. Für die jeweils drei ersten Gewinner gab es wieder Preise zur freien Auswahl.

Natürlich hatte Fam. Haubner wieder für gute kulinarische Betreuung und Bewirtung gesorgt, wofür wir herzlich danke sagen.

Die Ortsgruppe vom WB 4 trifft sich wieder am Dienstag, den 6. Oktober.

Ein weiterer Hinweis bereits jetzt für den 20. Oktober: Zu unserem Herbstfest im WB 4 am 20. Oktober, um 14:00 Uhr wird es für unsere Mitglieder gegen 14:30 Uhr eine warme Mahlzeit geben, also vorher nicht bereits zuhause gut zu Mittag speisen. Das Handwerkerstübchen öffnet an diesem Tag ausnahmsweise auch erst kurz vor 14 Uhr extra für uns und ist vorher geschlossen. Bis dahin bleiben oder werden Sie gesund!

Thomas Leipold, Ortsgruppe WB 4 der VS in Sondershausen



SCHACHT 5
CATERING · FAMILIENFEIERN & EVENTS

**UNSERE PAUSE ENDET
AM 01. NOVEMBER**
CATERINGS KÖNNEN AB SOFORT VORGEMERKT
WERDEN UNTER:
0162 25 81 664
(MEHR INFOS IN UNSERER ANZEIGE)



Haus- und Straßensammlung der Kriegsgräberfürsorge

Die diesjährige Spendensammlung des Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen - wird im Zeitraum vom **26. Oktober bis 15. November 2020 (Volkstrauertag)** in den Städten und Gemeinden Thüringens stattfinden. Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt.

Der Volksbund bittet die Städte und Kommunen sowie Bürger*innen in Thüringen, aber auch Soldaten und Reservisten der Bundeswehr um Unterstützung.

Im Gegenzug bieten wir:

- den **Städten, Kommunen und Kirchen** in Thüringen zur Durchsetzung des Gräbergesetzes als Berater und Bindeglied zum Thüringer Landesverwaltungsamt zur Seite zu stehen,
- den **Schulen und anderen Bildungsträgern** friedenspädagogische Projekte mit historischem und lokalem Bezug,
- **Jugendlichen** im Rahmen unserer Workcamps europaweite Angebote des freiwilligen Engagements zur „Versöhnung über den Gräbern“,
- **Angehörigen** Hilfe bei der Suche nach den Gräbern von Gefallenen und Vermissten.

Wir bitten die Bürger*innen, aber auch Vereine und Schulklassen, uns zu unterstützen und als Sammler für diesen gemeinnützigen und friedensfördernden Zweck aktiv zu werden.

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. - Landesverband Thüringen

Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, den 05. November 2020 bietet die AfU e.V. (Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie) die Möglichkeit in der Zeit von 11:30 – 12:30 Uhr in Sondershausen, im Vereinsraum des Konservatoriums, Carl-Schroeder-Str. 10 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



Die Gewinner des Kreuzworträtsels sind ausgelost!

Wir möchten Sie natürlich nicht länger auf die Folter spannen: Die Gewinner wurden ausgelost.

Aber erst einmal vielen lieben Dank für Ihre Teilnahme am Gewinnspiel in unserer Mieterzeitung „Wippertal aktuell N°41“. In diesem Jahr hat die Wippertal Immobilien GmbH fünf Einkaufsgutscheine bereitgestellt. Jeder Mieter konnte auf der Lösungskarte bereits sein Lieblingsgeschäft auswählen.

Wir hoffen sehr, dass wir Ihnen und auch unsere Händler damit eine Freude bereiten können.

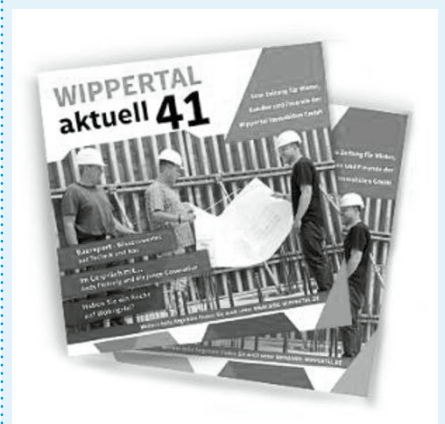
Über tolle Preise können sich freuen:

1. Platz Gutschein über 70€ für einen Einkauf im Aquaristikshop Saft für Ines Grimm-Sinnig aus Sondershausen
2. Platz Styling-Gutschein über 50€ bei Friseur Trend für Gertrud Kirchner aus Sondershausen
3. Platz Genuss-Gutschein über 30€ bei Café Pille für Wilfried Zuter aus Sondershausen
4. Platz Styling-Gutschein über 20€ bei Friseur Trend für Jörg Herkt aus Allmenhausen
5. Platz Gutschein über 20€ für einen Einkauf bei M&K Fashion (Mode Koch) für Karola Hecker aus Sondershausen

Herzlichen Glückwunsch!

Sie sind einer der fünf Glückspilze? Dann nehmen Sie gleich den Hörer in die Hand und melden sich bei Frau Schönstedt (03632 7085-31)!

Ihre Wippertal Immobilien GmbH



Gärtnern und Ernten für alle!

Nach mehreren Wochen der Pflege, haben sich im Mini-garten am Planplatz Melisse, Frauenmantel, Mutterkraut, Pfefferkraut, Spitzwegerich und vieles mehr prächtig entwickelt. Anfang Juli haben Mitstreiter der Arbeitsgruppe ESBARE STADT das kreisrunde Beet angelegt und pflegen es seitdem.

Das Anliegen der ESBAREN STADT ist es, ein wachsendes Bewusstsein für die Abhängigkeit von den natürlichen Lebensgrundlagen und damit der Zukunftsfähigkeit unserer Stadt zu schaffen. Mit der Kultivierung unseres eigenen Lebensumfeldes können wir auch öffentlichen Freiräumen eine neue Qualität und Aufgabe geben – zum Beispiel können wir vergessene Kräuter und Obstsorten pflanzen und uns so an ihren Wert und Nutzen erinnern.



AM 2.10. / 16:00 UHR KÖNNEN SIE BEIM NÄCHSTEN PFLEGEINSATZ AM RUNDBEET/PLANPLATZ IHRE FRAGEN AN JUDITH BLINZLER UND KATRIN SIEBER STELLEN. WIR FREUEN UNS AUF SIE...

Unterwegs mit dem Verband der Behinderten

Ein Ausflug fast wie früher. Einige Regeln musste man schon einhalten, aber das fiel keinem schwer. Belohnt wurde man ja mit herrlichen Eindrücken auf dem Possen. Hygiene- und Abstandsregeln einhalten ist schon eine Selbstverständlichkeit. Belohnt wurde man ja mit schönen Bildern aus der Tier- und Pflanzenwelt. Die Sonne meinte es gut als wir um 9:00 Uhr mit dem Behindertenbus uns auf den Weg machten. Auf dem Possen war es zu diesem Zeitpunkt noch ruhig, und wir konnten uns in kleinen Gruppen auf den Weg machen zu den Sehenswürdigkeiten. Davon gibt es recht viele für alle Altersgruppen. Zwischendurch mal Rast machen und ein Eis naschen bis zum Mittagessen, die Zeit verging rasch. Inzwischen waren auf dem Possen viele neue Besucher dazugekommen. Gut, dass die Plätze für das Mittagessen reserviert waren. So konnte mit dem leckeren Essen unser Ausflug ausklingen bevor wir wieder den Heimweg antraten.

Dorothea Kieper



Aus unseren Kitas

Berka räumt auf

„Saubere Stadt“, so hieß die Aktion, welche Samstag, den 05.09.2020 in Sondershausen stattfand.

Auch wir, das Team und die Kinder aus der Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Berka, wollten sich an dieser Aktion beteiligen. Somit machten wir uns Freitagvormittag auf den Weg.

Jede Erzieherin schlug mit ihrer Gruppe einen anderen Weg in Berka ein. Bewaffnet mit Müllsäcken und Handschuhen waren wir bereit, den Müll



zu beseitigen. Viele verschiedene Dinge fanden wir unterwegs. Angefangen von Bonbonpapier über Plastikmüll bis hin zu Zigarettenstummeln. Alles wurde eingesammelt. Für die Kinder war es eine wichtige Erfahrung, denn uns Erzieherinnen ist es sehr wichtig, den Grundstein, wie die Umwelt behandelt werden soll, frühzeitig zu legen.

Am Freitag haben wir zusammen mit den Kindern nicht nur darüber gesprochen, sondern dabei geholfen, Berka noch etwas schöner zu machen. Kindertagesstätte "Zwergenland"

Martiniessen in der Gaststätte Hohenebra
11.11.2020
Beginn: 18 Uhr

Kosten pro Person: 39,00 €
(3-Gang-Menü, ein Glas Wein aus der Weinkarte)
- Vorsuppe
- Gänsekeule oder Brust mit Klößen und Rotkohl
- Dessert

-geschlossene Veranstaltung, Zutritt nur mit Eintrittskarte-
Kartenvorverkauf unter: 01522-3317918

Likör- und Spirituosenverkostung
in der Gaststätte Hohenebra
28.11.2020
Beginn 17.00 Uhr

Kosten pro Person: 79,00 €
(Eintritt, 3-Gang-Menü, Liköre- und Spirituosen zur Verkostung inklusive sowie eine Flasche Wein zum Menü)

-geschlossene Veranstaltung, Zutritt nur mit Eintrittskarte-
Kartenvorverkauf unter: 01522-3317918

Einladung zum Netzwerktreffen für alleinerziehende Eltern am 2. Oktober 15:00 Uhr

Kinder zu erziehen ist eine Aufgabe, die jeden Tag herausfordert, die Einsatz und Zeit der Eltern erfordert - Zeit, die Alleinerziehende, die zwischen Beruf, Haushalt und sonstigen Terminen hin und her jonglieren, oft nicht mehr zur Verfügung haben. Alleinerziehende brauchen ein gutes Netzwerk, sie brauchen familiäre Unterstützung oder auch einfach eine Gelegenheit, sich mit guten Freunden auszutauschen.

Genau hier möchten wir mit unserem Netzwerk für Alleinerziehende eine Möglichkeit anbieten, dass sich alleinerziehende Eltern kennenlernen und miteinander ins Gespräch kommen. Weiterhin sind zu den Treffen Informationsveranstaltungen zu Erziehungsthemen, Rechtsfragen rund um das Thema „Alleinerziehend“ und vieles mehr geplant.

Eingeladen sind Alleinerziehende aus dem gesamten Stadtgebiet. Angesprochen sind nicht nur alleinerziehende Eltern, die Kinder in Kleinkind- und Kindergartenalter haben, sondern auch Eltern größerer Kinder.

Die Treffen alleinerziehender Mütter und Väter finden jeden ersten Freitag von 15:00 – 18:00 Uhr im Monat in der Frauen- und Familienbegegnungsstätte Düne e.V., Crucisstr. 8 in Sondershausen, statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erforderlich und Kinderbetreuung ist mit vorheriger Anmeldung möglich. Ansprechpartnerinnen sind Sophia Schurack & Bianca Fliß, Telefon 03632/700410, E-Mail: b.fliss@duene-sondershausen.de

Jagdgenossenschaft Sondershausen-Stockhausen

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Sondershausen – Stockhausen findet am Donnerstag, dem 08. Oktober 2020, um 18:00 Uhr im Gasthaus „Stille Liebe“ in der Hammatalstraße statt. Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft sind hiermit recht herzlich eingeladen.

Aus gegebenem Anlass sind die aktuellen Schutz- und Hygienemaßnahmen einzuhalten!

Tagesordnung:

1. Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden
2. Finanzbericht 2019/2020
3. Rechenschaftsbericht des Pächters
4. Entlastung des Vorstandes
5. Beschlussfassung über die Verlängerung der Jagdpacht
6. Beschlussfassung über die Verwendung der Jagdpacht
7. Sonstiges

Der Vorstand



Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus "Düne" e.V.

99706 Sondershausen, Crucisstraße 8, Telefon 03632-700410

www.duene-sondershausen.de

Mi	30.09.2020	09.30-10.30 Uhr	Seniorengymnastik**
		13.00-17.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		16.00-17.00 Uhr	Musikmäuse**
DO	01.10.2020	14.00-16.00 Uhr	Seniorencafé**
		16.00-17.00 Uhr	Leseportal - Leserunde
FR	02.10.2020	08.30-10.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt – „Düne – Stübchen“
		15.00-18.00 Uhr	Einladung zum ersten Treffen des Netzwerkes für Alleinerziehende Eltern ** weitere INFOS unter 03632-700410
Mo	05.10.2020	09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer I**
		13.00-15.00 Uhr	Nähstübchen**
		16.30-17.30 Uhr	Offenes Bücherregal im Leseportal**
DI	06.10.2020	09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer II**
		09.00-12.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		13.00-15.00 Uhr	Kreativwerkstatt**
		15.00-15.45 Uhr	Bewegung macht Spaß, für Kinder von 3 bis 4 Jahren**
		16.00-17.00 Uhr	Bewegung macht Spaß, für Kinder von 5 bis 6 Jahren** Treff: DRK-Kita, Edmund-König-Str. 10a
		16.00-17.30 Uhr	Dancequeens**
MI	07.10.2020	09.30-10.30 Uhr	Seniorengymnastik**
		13.00-17.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		16.00-17.00 Uhr	Musikmäuse**
DO	08.10.2020	14.00-16.00 Uhr	Seniorencafé**
FR	09.10.2020	08.30-10.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt – „Düne – Stübchen“
Mo	12.10.2020	09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer I**
		13.00-15.00 Uhr	Nähstübchen**
		15.00-17.00 Uhr	1.Hilfe-Kurs am Kleinkind**, Kinderbetreuung mit Anmeldung möglich
		16.30-17.30 Uhr	Offenes Bücherregal im Leseportal**
DI	13.10.2020	09.00-12.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer II**
		13.00-15.00 Uhr	Kreativwerkstatt**
		15.00-15.45 Uhr	Bewegung macht Spaß, für Kinder von 3 bis 4 Jahren**
		16.00-17.00 Uhr	Bewegung macht Spaß, für Kinder von 5 bis 6 Jahren** Treff: DRK-Kita, Edmund-König-Str. 10a
		16.00-17.30 Uhr	Dancequeens**
MI	14.10.2020	13.00-17.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		16.00-17.00 Uhr	Musikmäuse**
DO	15.10.2020	14.00-16.00 Uhr	Seniorencafé**
		16.00-17.00 Uhr	Leseportal - Leserunde
FR	16.10.2020	08.30-10.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt – „Düne – Stübchen“
Mo	19.10.2020	09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer I**
		13.00-15.00 Uhr	Nähstübchen**
		16.30-17.30 Uhr	Offenes Bücherregal im Leseportal
DI	20.10.2020	09.00-12.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
		09.30-10.30 Uhr	Krabbelkäfer II**
		13.00-15.00 Uhr	Kreativwerkstatt**
MI	21.10.2020	08.30-12.00 Uhr	Kinderferiennähkurs**
		13.00-17.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
DO	22.10.2020	08.30-12.00 Uhr	Kinderferiennähkurs**
		14.00-16.00 Uhr	Seniorencafé**
		16.00-17.00 Uhr	Leseportal**
FR	23.10.2020	08.30-12.00 Uhr	Kinderferiennähkurs**
		08.30-10.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt – „Düne – Stübchen“

Mo	26.10.2020	13.00-15.00 Uhr 16.30-17.30 Uhr	Nähstübchen** Offenes Bücherregal im Leseportal
DI	27.10.2020	09.00-12.00 Uhr 13.00-15.00 Uhr	Kindersachentauschbörse nur mit Termin** Kreativwerkstatt*
MI	28.10.2020	09.30-10.30 Uhr 13.00-17.00 Uhr	Senioren gymnastik** Kindersachentauschbörse nur mit Termin**
DO	29.10.2020	14.00-16.00 Uhr 16.00-17.00 Uhr	Seniorencafé** Leseportal - Leserunde
FR	30.10.2020	08.30-10.00 Uhr	Frühstück für Jung & Alt – „Düne – Stübchen“

Wichtiger Hinweis. Aufgrund der aktuellen Situation ist die Teilnahme aller Angebote, Kurse und Veranstaltungen nur mit Anmeldung und Mund-Nasen-Bedeckung möglich. Weitere Informationen erhalten Sie unter 03632/700 410.

** (nur mit Anmeldung unter 03632/700410)

Weihnachten im Schuhkarton Wieder Nähkurse

Auch dieses Jahr beteiligt sich Sondershausen traditionell wieder an dieser Aktion.

Gesammelt wird für bedürftige Kinder in Osteuropa und Zentralasien im Alter von 2 bis 14 Jahren. In buntes Weihnachtspapier eingewickelte Schuhkartons treten dann Mitte November ihre Reise an.

Es gibt mehrere Möglichkeiten zu helfen.

- Holen Sie sich einen vorbereiteten Karton und füllen diesen mit einer Mischung aus Spielzeug, Kleidung, Hygieneartikeln und Süßigkeiten – nachdem Sie sich für Junge bzw. Mädchen und das Alter (2 – 4 Jahre; 5 – 9 Jahre oder 10 – 14 Jahre) entschieden haben. Wichtig: alle Artikel müssen dabei neu sein.
- Besorgen Sie sich selbst einen Karton (ca. 20 x 30 cm), schlagen ihn ein und füllen ihn.
- Bringen Sie etwas für die „Füllung“ vorbei.
- Tragen Sie mit einer kleinen Geldspende zum Gelingen der Aktion bei.

Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung!

Abgabe: 12. Oktober bis 6. November 2020 – „Düne“ e.V., Crucisstraße 8, Sondershausen
Weitere Informationen gibt es auch unter Telefon 03632 / 700 410



Wer das Nähen mit der Maschine erlernen möchte oder sein bestehendes Wissen anwenden und erweitern möchte - ist hier genau richtig. Natürlich müssen aktuell gültige Regeln zu Mindestabständen / Maskenpflicht / Gruppengröße / Händedesinfektion etc. eingehalten werden.

Folgende Termine unter Vorbehalt.

Nähkurse für Kinder:

Montag von 15.30 - 17.00

Kurszeitraum: 02.11. – 23.11.2020

Nähkurs für Erwachsene:

Montag von 17.30 - 19.00

Kurszeitraum: 02.11. – 23.11.2020

Anmeldungen:

„Düne“ e. V., Telefon: 03632 - 700410 oder persönlich in der Crucisstraße 8, SDH

Nähkurs in den Herbstferien

In der Zeit vom 21. bis 23. Oktober 2020 läuft ein Kurs für Ferienkinder ab einem Alter von 8 Jahren. Täglich von 8.30 – 12.00 Uhr trifft man sich zum Nähen in einer kleinen Gruppe. Die Kursleitung übernimmt wieder Franziska Most – Diplom Modedesignerin.

Lernen kann man hier den Umgang mit der Nähmaschine. Wer bereits nähen kann, wird bei eigenen Ideen und Nähprojekten unterstützt. Für Garne, Zubehör und Nähmaschinen ist gesorgt. Die Stoffe für den Kurs stellen die Teilnehmer selbst.

Dieses Jahr wird leider kein warmes Mittagessen angeboten.

Einige wenige Plätze sind noch frei. Also schnell anmelden unter Telefon 03632 / 700410 oder im Büro der „Düne“ e.V.!



HR Haus- und Reparaturdienste

Unsere Firma HR Haus- und Reparaturdienste feierte am 14.07.2020 ihr 10-jähriges Bestehen. Für die zahlreichen Glückwünsche, Gratulationen und Geschenke möchten wir uns herzlich bedanken. Auch Bürgermeister Steffen Grimm gratulierte herzlich zum Jubiläum.

Weiterhin werden wir uns um die Objektpflege, wie Rasenmähen, Heckenschnitt und Hausreinigung, für Sie kümmern.

Sollte mal jemandem etwas über den Kopf wachsen, bzw. auch wenn der Keller oder Dachboden überquillt, dann sind wir Ihr Ansprechpartner.

HR Haus- und Reparaturdienste | Ferdinand-Schluffer-Straße 65 | 99706 Sondershausen
Tel. 03632 - 6678800 oder 01520/8719627



PRAXIS für Hypnose

Heidrun Schlegel

**Raucherentwöhnung
Gewichtsreduzierung
Lampenfieber
Superlearning
Lernunterstützung
Tiefenentspannung
Wellnesshypnose
Schlafverbesserung
Motivation/Stärkung
Selbstbewusstsein
Rückführung**

Bei Interesse rufen Sie mich bitte an.
Gern gebe ich Ihnen weitere
detaillierte Informationen.

Frankenhäuserstr. 50
99706 Sondershausen
Telefon 03632 - 665249
www.hypnose-sondershausen.de

Staatliches Berufsschulzentrum Kyffhäuserkreis
- Berufsschule - Berufliches Gymnasium - Fachoberschule - Berufsfachschule - BVJ - Förderbereich

Mit neuer Technik ins neue Schuljahr



Auch im Berufsschulzentrum geht's wieder in voller Besetzung los.

Am ersten Schultag früh um 8 Uhr begann der Unterricht für die älteren Klassen der Auszubildenden und auch für die neuen Schüler der Berufsfachschule mit der neu installierten Technik. Mit den neuen Computerpasswörtern haben manche schon neugierig das noch unbekannte System erkundet. Zukünftig wird es auch einen WLAN Zugang für die Schüler auf Ticketbasis geben, um private Endgeräte im Unterricht nutzen zu können.

Die Lehrer konnten viele Neuerungen bereits in der Vorbereitungswoche erleben. An einem umfangreichen Weiterbildungstag übten sich die Pädagogen in der Anwendung der Thüringer Schulcloud, vertieften ihre Kenntnisse bei der Benutzung der Smartboards und in der Bereitstellung von Aufgaben, falls es wieder anders kommt. Die Weiterbildungen mit der neuen Ausstattung werden aber noch das ganze Schuljahr andauern.

Die letzte Woche wurde begleitet durch die beiden Techniker des Landratsamtes, Stefan Seydenschwanz und Michael Oeser. Mit viel Engagement und auch Geduld haben sie einen großen Teil der Technik bereits eingebaut und zum Laufen gebracht. Die beiden Experten hatten aber auch ein offenes Ohr für die vielen Fragen und Wünsche der Lehrer. Es gibt aber noch viel zu tun, und wir freuen uns auf die vertrauensvolle und engagierte Zusammenarbeit.

Nun heißt es mit frischem Wind(ows) gut ins neue Schuljahr zu starten.



SCHACHT 5

CATERING - FAMILIENFEIERN & EVENTS

UNSERE PAUSE ENDET
AM 01. NOVEMBER

CATERINGS KÖNNEN AB SOFORT VORGEMERKT
WERDEN UNTER:

0162 25 81 664

(MEHR INFOS IN UNSERER ANZEIGE)



Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V.

Herbstferien im „JuST“

Die Tage werden kürzer, die Bäume werden bunter und die Herbstferien stehen vor der Tür. Vom 19.10.2020 bis 30.10.2020 hält das Team des Jugend- und Schülertreffs „JuST“ wieder einen bunten Strauß an kreativen und spannenden Angeboten vor.

Zu den Angeboten zählen unter anderem das Basteln von Kastanien-Raketen und Halloweenmasken. Auch das Schnitzen von Kürbisgesichtern sowie ein Ausflug auf den Possen stehen auf dem Programm.

Das größte Highlight in den Ferien wird eine schaurig schöne Halloweenparty mit Gruselbuffet und vielen tollen Überraschungen sein. Die Einrichtung hat in den Ferien von Montag bis Freitag jeweils von 09:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Wie in jeden Ferien im Jugend- und Schülertreff gibt es täglich für 1,50 € ein Mittagessen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist eine vorherige Anmeldung erforderlich.

Weitere Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es unter der 03632 782637 oder direkt im „JuST“ in der Ferdinand-Schluffer-Straße 48 in Sondershausen.

Jugendabend im Jugend- und Schülertreff „JuST“

Am 02.10.2020 lädt das JuST-Team alle Teenager*innen ab 14 Jahren (unter 16 Jahren mit „Muttizettel“) zu einem entspannten Jugendabend in das „JuST“ ein.

Von 17.00 bis 21.00 Uhr gibt es leckere selbstgemachte Wraps, eine erfrischende Cocktail-Bowle und viel Spaß mit den Spielen Poker und „Black Stories“.

Der Teilnahmepreis am Jugendabend beträgt 4,00 €. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, sollten sich alle Interessierten persönlich im „JuST“ oder telefonisch unter der 03632 782637 oder der 0162 899520 anmelden.

Wir fördern Ihre Projektidee!

Für das Jahr 2020 können im Rahmen der „Lokalen Partnerschaft für Demokratie“ noch Fördermittel für die Umsetzung von Projekten und Maßnahmen, die bis 31.12.2020 umgesetzt werden, über den Aktions- und Initiativefonds beantragt werden. Förderfähig sind Projekte und Maßnahmen im Kontext des Programms und unter Berücksichtigung der Kernziele: Demokratie fördern - Vielfalt gestalten - Extremismus vorbeugen. Antragsberechtigt sind gemeinnützige Vereine und Verbände, Schulfördervereine, gemeinnützige (Aus-)Bildungsträger, Kirchgemeinden und zivilgesellschaftliche Initiativen; letztgenannte allerdings nur über einen eingetragenen Verein. Die Anträge können noch

bis zum 31.10.2020 bei der Koordinierungs- und Fachstelle, angesiedelt beim Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V., eingereicht werden. Weitere Informationen gibt es auf der Homepage www.kjr-kyffhaeuserkreis.de und persönlich bei Sabrina Krause, 03632 759399, oder Christiane Zyber, 03632 759390.

Neu: Miniprojekte im Rahmen der „Lokalen Partnerschaft für Demokratie“ förderfähig

Kleinere Vorhaben und Projekte im Programmkontext 'Demokratie fördern - Vielfalt gestalten - Extremismus vorbeugen' mit einer Fördersumme von bis zu 1.000,00 Euro können seit diesem Jahr unbürokratisch und ohne Antragsfrist, lediglich mit einer Vorlaufzeit von mindestens drei Wochen, im Rahmen der „Lokalen Partnerschaft für Demokratie“ beantragt werden. Vereine, Verbände, aber auch Bürgerbündnisse, Schulklassen, Initiativegruppen u. ä. können einen Antrag stellen. Die finanzielle Abwicklung läuft nicht wie sonst über das Jugend- und Sozialamt, sondern über die Koordinierungs- und Fachstelle, angesiedelt beim Kreisjugendring Kyffhäuserkreis e.V., und baut damit eine bürokratische Hürde ab. Förderfähig sind Veranstaltungen, Ausstellungen, Workshops und Projekte mit folgenden Themenschwerpunkten:

- Extremismusprävention und Bekämpfung gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit
- Stärkung demokratischer Grundwerte und Beförderung eines couragierten zivilgesellschaftlichen Handelns
- Kompetenzstärkung im Bereich kulturelle/interkulturelle Bildung
- Beförderung einer offenen und inklusiven Gesellschaft
- Teambildung, Mobbing- und Gewaltprävention
- Erinnerungs- und Gedenkstättenarbeit

Die Zielstellungen und die Förderrichtlinie sowie das Antragsformular können auf der Homepage www.kjr-kyffhaeuserkreis.de heruntergeladen werden. Bei Fragen zur Förderung können Sie sich an Frau Sabrina Krause, 03632 759399, oder Frau Christiane Zyber, 03632 759390, wenden.



HOC - Hasenholz Östertal-Centrum & Stadtteilbüro



Fleißige Schüler

Danke an die fleißigen Vorkurschüler der Wezelschule/Östertal für die Unterstützung der Aktion SAUBERES WOHN GEBIET. Gemeinsam mit Sven Leininger (Lehrer der Vorkursklasse) wurde am 11. September Müll und Unrat im Hasenholz & Östertal gesammelt.



In strahlendem Gelb recken sich die unzähligen Blüten der Sonne entgegen. Der über 20m lange Streifen aus Sonnenblumen auf Höhe der Buswendeschleife/Schule im Östertal und mehrere bunte Flächen rund um das Hasenholz-Östertal-Centrum (HOC) wurden im späten Frühjahr angelegt und erfreuen uns seit vielen Wochen mit ihrer ganzen Blütenpracht. Nicht nur schön, sondern auch nützlich sind diese bunten Flächen – sie bieten mit ihrem Nektar und den Pollen für Bienen und Insek-

OKTOBER-ANGEBOTE IM HOC

STADTTEILBÜRO & BEGEGNUNGSSTÄTTE
Hasenholz-Östertal-Centrum

<p>jeden Montag 10.30-12.30 Uhr</p> <p>jeden Montag 13.00-16.30 Uhr</p> <p>jeden Dienstag 9.00 Uhr</p> <p>jeden Dienstag 16.00 Uhr</p> <p>jeden Mittwoch 13.00-16.30 Uhr</p> <p>jeden Mittwoch 17.00-18.00 Uhr</p> <p>jeden Mittwoch 18.00-23.00 Uhr</p> <p>jeden Donnerstag 9.30 Uhr</p> <p>jeden Donnerstag 14.00-16.00 Uhr</p> <p>jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr</p> <p>jeden Freitag 9.00 Uhr</p> <p>Montag, 5. Oktober 14.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 7. Oktober 9.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 7. Oktober 14.30 Uhr</p> <p>Dienstag, 13. Oktober 14.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 14. Oktober 10.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 14. Oktober 14.30 Uhr</p> <p>Mittwoch, 21. Oktober 9.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 21. Oktober 14.30 Uhr</p> <p>Dienstag, 27. Oktober 14.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 28. Oktober 10.00 Uhr</p> <p>Mittwoch, 28. Oktober 14.00 Uhr</p>	<p>Freiwillige Sprachförderung</p> <p>Jugendmigrationsdienst</p> <p>Beratung erwachsener Zuwanderer</p> <p>Schach für Jedermann</p> <p>Russische ABC-Schule für Kinder</p> <p>Jugendmigrationsdienst</p> <p>Beratung erwachsener Zuwanderer</p> <p>Training Faschingsverein</p> <p>GELB-WEIß Stockhausen</p> <p>Schach SV 'Glückauf'</p> <p>Senioren-gymnastik</p> <p>Handarbeit & Kreatives Gestalten</p> <p>Frauengruppe ARIANA</p> <p>Wiebelstube im HOC</p> <p>KINDERKUNSTKELLER</p> <p>-kleine Künstler im HOC-</p> <p>KOMMUNIKATIVES FRÜHSTÜCK</p> <p>FELDENKRAIS</p> <p>-Bewußtheit durch Bewegung-</p> <p>MIETERSCHUTZVEREIN MÜHLHAUSEN</p> <p>Beratung im HOC</p> <p>NÄHCAFÉ im HOC</p> <p>KREBSSELBSTHILFE</p> <p>KOMMUNIKATIVES FRÜHSTÜCK</p> <p>FELDENKRAIS</p> <p>-Bewußtheit durch Bewegung-</p> <p>MIETERSCHUTZVEREIN MÜHLHAUSEN</p> <p>Beratung im HOC</p> <p>KUNSTKELLER</p> <p>-kreativ durch das Jahr-</p> <p>GESUNDHEITZEIT im HOC</p> <p>-Masken-Workshop-</p>
--	--

HOC HASENHOLZ-ÖSTERTAL-CENTRUM & STADTTEILBÜRO
Zum Östertal 1/99706 Sonderhausen 03632544892/hoc@fau-sondershausen.de

Es blüht im Wohngebiet!

ten eine wichtige Nahrungsquelle. Auch die Hohlräume der trockenen Halme und Stängel



werden von Raupen und Puppen vieler Insekten zum Überwintern genutzt. So wird die Blühfläche auch in der kalten Jahreszeit zum spannenden Lebensraum.

Neben der bunten Vielfalt der Blumen "explodieren" geradezu unsere Strauchtomaten im Hochbeet vor dem HOC. Diese roten Früchtchen sind neben den bereits im Vorjahr gepflanzten Apfelbäumen ein weiterer Beitrag zur ESSBAREN STADT und dürfen natürlich genascht werden.

Meisterbetrieb

Reparatur von fast allen

Uhrenmarken und Schmuck

UHREN & SCHMUCK
Andrae
Sondershausen am Boulevard

SCHACHT 5

CATERING - FAMILIENFEIERN & EVENTS

UNSERE PAUSE ENDET
AM 01. NOVEMBER
0162 25 81 664

Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRSHÄUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Die Warntafeln haben folgenden Wortlaut auf der dem Platz **abgewandten** Seite: Militärischer Sicherheitsbereich
Grenze des Standortübungsplatzes
Schieß- und Übungsbetrieb
Blindgänger! Lebensgefahr!
Unbefugtes Betreten des Platzes ist verboten und wird strafrechtlich verfolgt.
Die Standortälteste/Der Standortälteste

Platz **zugewandten** Seite: Grenzen des militärischen Sicherheitsbereiches
Berühren und Aneignen von Gerät, Munition und Munitionsteilen ist verboten!
Die Standortälteste/Der Standortälteste

Somit ist das Betreten des Standortübungsplatzes verboten!

Das Betretungsverbot dient sowohl dem Schutz der Soldatinnen und Soldaten als auch dem Schutz der Zivilbevölkerung vor möglichen Gefährdungen durch den Ausbildungs- und Übungsbetrieb und die Belastung durch Munition.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dem Verbot eine militärische Anlage betritt, handelt ordnungswidrig nach Paragraph 114 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten. Jeder Verstoß wird zur Anzeige gebracht.

Die Schießanlage auf dem Standortübungsplatz Sondershausen wird deutlich intensiver als in der Vergangenheit im scharfen Schuss genutzt. Der Schießbetrieb wird durch rote Warnleuchten/Flaggen und geschlossene Schranken angezeigt.

Die Gefahrenbereiche sind mit rot/weißen Pfählen und Warnschildern **Halt!**

Scharfschießen!

Lebensgefahr!

Der Standortälteste

gekennzeichnet.

Schießzeiten:

Montag bis Donnerstag 07.00 – 17.30 Uhr
Dienstag und Donnerstag 18.00 – 01.00 Uhr
Freitag 07.00 – 14.00 Uhr
Samstag (bei Bedarf) 08.00 – 14.00 Uhr

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
Für mich als Standortältester Sondershausen gibt es bei Verstößen gegen das Verbot des Betretens aufgrund der immer noch bestehenden Gefährdungen auf dem Standortübungsplatz Sondershausen keinen Handlungsspielraum bei der strafrechtlichen Verfolgung.

Die Durchsetzung der Gesetze und Verordnungen dient allein Ihrer Sicherheit und der Sicherheit der Soldatinnen und Soldaten, die auf dem Standortübungsplatz Sondershausen üben und ausgebildet werden.

Thiel

Oberstleutnant

HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH
Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0



Container 3-10 m³
Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe
**Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten,
Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne**
99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14

Die Bundeswehr informiert

Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz SONDRSHÄUSEN intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warnungstafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als militärischen Sicherheitsbereich ausweisen und darauf hinweisen, dass unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden. Das gilt auch für Straßen/Wege innerhalb des Standortübungsplatzes.

Es besteht Lebensgefahr!

Übungszeiten Standortübungsplatz SONDRSHÄUSEN Oktober 2020

Die Übungszeiten können sich täglich ändern!

Montag	05. Oktober 2020	12:00 – 16:00 Uhr
Montag	12. Oktober 2020	07:00 – 24:00 Uhr
Dienstag	13. Oktober 2020	00:00 – 24:00 Uhr
Mittwoch	14. Oktober 2020	00:00 – 16:00 Uhr
Montag	26. Oktober 2020	07:00 – 17:00 Uhr
Dienstag	27. Oktober 2020	07:00 – 17:00 Uhr
Mittwoch	28. Oktober 2020	07:00 – 01:00 Uhr

Schießtermine Standortübungsplatz SONDRSHÄUSEN Oktober 2020

Die Schießzeiten können sich täglich ändern!

Donnerstag	01. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Freitag	02. Oktober 2020	07:00 – 11:00 Uhr
Montag	05. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	06. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	07. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	08. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09. Oktober 2020	07:00 – 14:00 Uhr
Montag	12. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	13. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	14. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	15. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Montag	19. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	20. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch	21. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag	22. Oktober 2020	07:00 – 16:00 Uhr
Freitag	23. Oktober 2020	07:00 – 14:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber:

Stadt Sondershausen, Markt 7, 99706 Sondershausen

Verlag und Druck:

Starke Druck und Werbeerzeugnisse, Inh. Ute Starke
Tel.: 03632 - 6682-0, E-Mail: service@starke-druck.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

der Bürgermeister
Tel.: 03632 - 622101, E-Mail: info@sondershausen.de

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:

Steffen Neumann
Tel.: 03632 - 622164, E-Mail: steffen.neumann@sondershausen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

MVW Götz Starke, Annet Trinkaus
Tel.: 03632 - 600941, Mobil: 0175 - 5306453
E-Mail: annet.trinkaus@digiplakat.de

Erscheinungsweise:

- monatlich, (bei Bedarf bzw. auf Grund gesetzlicher Vorgaben - z.B. Wahlen - sind Sonderausgaben möglich)
- kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.
Im Bedarfsfall können Einzelstücke zum Preis von 2,- € (inkl. Porto und 7% Mwst.) beim Verlag bestellt werden.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Evangelische Kirchengemeinden der Pfarramtsbereiche Sondershausen

Gottesdienste

Trinitatiskirche	sonntags, 09:30 Uhr Samstag 3.10., 15:00 Uhr, Festgottesdienst 30 Jahre Deutsche Einheit
Stockhausen	sonntags, 11:00 Uhr
Großfurra	sonntags, 11:00 Uhr, außer am 25.10 Freitag 23.10., 18:00 Kirmes-Gottesdienst
Bebra	Freitag 9.10., 17:00 Uhr
Jechaburg	Samstag 31.10., 9:30 Uhr, Zentralgottesdienst zum Reformationsfest
Oberspierz	Sonntag 25.10., 11:00 Uhr
Niederspierz	Freitag 9.10., 18:00 Uhr
Thalebra	Sonntag 25.10., 9:30 Uhr
Hohenebra	Sonntag 4.10., 9:30 Uhr Erntedankgottesdienst
Schernberg	Sonntag 12.10., 9:30 Uhr Samstag 31.10., 14:00 Uhr, Zentralgottesdienst zum Reformationsfest
Himmelsberg	Samstag 3.10., 17:00 Uhr Erntedankgottesdienst
Immenrode	Sonntag 18.10., 14:00 Uhr
Toba	Freitag 9.10., 17:00 Uhr Erntedankgottesdienst

Kirchenmusik

Markt- und Orgelmusik und Lesungen zur Marktzeit in der Trinitatiskirche jeden Freitag, 11:30 Uhr, (Eintritt frei)
Ökumenischer Chor jeden Dienstag 19:30 Uhr, Pfarrgarten Gottesackerergasse 4
Posaunenchor donnerstags 19:30 Uhr, Pfarrhaus Stockhausen nach Vereinbarung
Bandprobe Jecha immer 1. und 3. Freitag im Monat 16:30 Uhr, Kirche Jecha

Gruppen und Kreise

Bibelgesprächskreis jeden 2. u. 4. Donnerstag, 19:00 Uhr, Pfarrhaus Gottesackerergasse 4
Frauenkreis Sondershausen immer am 2. Dienstag im Monat 14:30 Uhr, Gottesackerergasse 4
Frauenkreis Stockhausen 15.10., 14:00 Uhr, Gaststätte Kaminstube, Nordhäuser Str. 43
Frauenkreis Großfurra jeden letzten Donnerstag im Monat 14:30 Uhr, Stift
Frauenkreis Schernberg 8.10., 14:00 Uhr, Rote Schule
Frauenkreis Niederspierz in der alten Waschküche nach Vereinbarung
Begegnungsnachmittag „Tawewetter“ jeden letzten Mittwoch, 16:00 Uhr, Pfarrstr. 3 (Jugendraum)

Kinder und Jugend

Kinderkirche ab Vorschulalter

2.10., 16.10., Pfarrhaus Stockhausen
29.9., 15:30-17:00 Uhr, Waschküche Niederspierz
29.9., 15:00-16:30 Uhr, Rote Schule Schernberg
Junge Gemeinde 14-tägig mittwochs, 18:00 Uhr, Pfarrstr. 3 (Jugendraum)

per E-Mail immer informiert

Sie möchten auch zwischen den Gemeindebriefen aktuell informiert sein? Sie kommen auf Ihrem täglichen Weg nicht am Schaukasten vorbei? Auf die Homepage oder in Facebook schauen Sie nicht täglich? Auch zum Gottesdienst kommen Sie nicht immer und haben deshalb die Abkündigungen verpasst? Wenn Sie über einen E-Mail-Account verfügen, gibt es für Sie eine neue Möglichkeit: Den Gemeinewsletter. Senden Sie eine Mail mit dem Betreff „Gemeinewsletter“ an kalender@trinitatisgemeinde-sondershausen.de. Sie erhalten dann in unregelmäßigen Abständen eine Mail mit den neuesten Informationen.

Gemeindebüro Frau Evelyn Mennekamp, Frau Anne Nebelung
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10:00-12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 13:00-18:00 Uhr, Telefon: 0 36 32 / 78 23 89

Konto des Kirchengemeindeverbandes

für Spenden und Kirchgeld: DE 39 5206 0410 0108 013 071
bitte Gemeinde und Verwendungszweck angeben,
z.B. „Kirchgeld Trinitatis Sondershausen“ und Ihren Namen

Kontakt: Unsere Pfarrer und das Büro sind telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.
Pfarramt I: Sondershausen Oberstadt mit Jechaburg, Stockhausen, Großfurra, Schernberg, Himmelsberg, Immenrode, Gundersleben
sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de
Pfarramt II: Sondershausen Unterstadt mit Bebra, Jecha, Berka, Badra, Oberspierz, Niederspierz, Hohenebra, Thalebra
Pfarrer Karl Weber, Pfarrstraße 3, 99706 Sondershausen
Telefon: 0 36 32 / 54 32 427, Mobil: 01 76 / 30 37 16 23
sondershausen2@suptur-bad-frankenhausen.de
buero-sondershausen1@suptur-bad-frankenhausen.de

Diakonie - Bitte beachten Sie, dass auch diese Angebote während der Kontaktverbote nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar sind.

Beratungsstellen

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle

Erfurter Straße 35, 99706 Sondershausen
Telefon: 03632 / 66618-0, Mail: familienberatung@dv-kyffhaeuser.de

Schwangerschafts- u. Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle

Erfurter Straße 35, 99706 Sondershausen, Telefon: 03632 / 66618-0
Mail: schwangerschaftsberatung@dv-kyffhaeuser.de

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Erfurter Straße 35, 99706 Sondershausen, Telefon: 03632 / 66618-0
Mail: s.urland@dv-kyffhaeuser.de

Außersprechstunde Roßleben

Thomas-Müntzer-Straße 1, 06571 Roßleben, Telefon: 034672/93876
Mail: k.proeseler@dv-kyffhaeuser.de

Sozialstation Sondershausen

Bergstraße 2, 99706 Sondershausen, Telefon: 03632 / 58037

Sozialpsychiatrisches Zentrum

Stiftstraße 1, 99706 Sondershausen, Telefon: 03632 / 782326

Familienentlastender Dienst

Frau Jana Zech, Pfarrstr. 3, Sondershausen, Telefon: 03632 / 6676347

Dienstag 8:00-10:00 Uhr, Donnerstag 15:00-17:00 Uhr

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

Koordinatorin Susanne List
ständige Rufbereitschaft unter: 0172 / 3587968 pro-hospiz@gmx.de

Suchtberatung Beraterin K. Tettenborn

Hauptstraße 39, 99706 Sondershausen, k.tettenborn@dv-kyffhaeuser.de

Telefon: 03632 / 782638, Mobil: 0174 / 3479519, Fax: 03632 / 542942

Montag: 09:00-12:00 Uhr

Dienstag: 09:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr

Donnerstag: 09:00-12:00 Uhr und 13:00-17:30 Uhr

Freitag: 09:00-12:00 Uhr

Aussiedlerinitiative Kontakt Ansprechpartnerin Katharina Weizel

allgemeine Beratung Donnerstag 17:00-20:00 Uhr

Pfarrstraße 3, 99706 Sondershausen, Telefon: 0172 / 9557211, katharw@googlemail.com

EINE FAIRE WELT e.V., Burgstraße 6 99706 Sondershausen,

faire-welt-sdh@posteo.de, Telefon: 03632 / 8287338

Weltladen Öffnungszeiten: Dienstag 10:00-18:00 Uhr, Donnerstag 14:00-18:00 Uhr

Telefonseelsorge 08 00 / 11 10 111 - Tag & Nacht - gebührenfrei

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Jecha/Berka

St. Viti, (Berka), St. Matthäi, (Jecha), Pfarramt: SDH-Jecha, Pfarrer Karl Weber

Dekan-Johnson-Str. 9, 99706 Sondershausen, Telefon 03632-5432427

Wöchentliche Veranstaltungen für Jecha und Berka, Gemeindeveranstaltungen, Christenlehre, Konfirmandenunterricht, Gemeindegemeinschaften entnehmen Sie bitte dem Gemeindebrief und öffentlichen Aushängen.

Gottesdienste Jecha-Berka (geplant)

04.10.2020	17. Stg. n. Trinitatis	11.00 Uhr GD Berka
11.10.2020	18. Stg. n. Trinitatis	11.00 Uhr GD Jecha
18.10.2020	19. Stg. n. Trinitatis	11.00 Uhr GD Berka
25.10.2020	20. Stg. n. Trinitatis	11.00 Uhr GD Jecha
31.10.2020	Reformationstag	09.30 Uhr Zentralgottesdienst Jechaburg

Katholische St. Elisabeth Gemeinde

Richard-Wagner-Straße 1, 99706 Sondershausen, Tel.: 03632 / 543238, Fax: 5429960

Pfarrer Günter Albrecht Telefon: 03632/543238

Pfarrbüro Telefon: 03632/788001

Die Katholische Kirchengemeinde Sondershausen und die bisherigen Filialen Bad Frankenhausen und Greußen sind im Internet präsent.

Herzlich Willkommen auf der Homepage: www.st-elisabeth-sondershausen.de

Die SONNTAGSGOTTESDIENSTE

in der Pfarrei Sondershausen und den Nachbargemeinden sind:

Samstag	18:00 Uhr	Sonntag-Vorabendmesse in Sondershausen
Sonntag	08:30 Uhr	Hl. Messe in Greußen
	10:15 Uhr	Hochamt in Sondershausen
	10:30 Uhr	Hl. Messe in Bad Frankenhausen

Die WERKTAGSGOTTESDIENSTE sind in der Regel:

Donnerstag 18:00 Uhr Abendmesse in Sondershausen

Aktuelle Hinweise finden Sie im Schaukasten vor der Kirche.

GEMEINDEGRUPPEN

Sämtliche Termine der Gemeindegruppen entfallen.

Religionsunterricht und Kinderschola

Die möglichen Termine für den Religionsunterricht und die Kinderschola werden zu Beginn des Schuljahres bekanntgegeben.

Terminkalender 2020

04.10.20	Erntedankfest
09.10.20	Guntherfest in Göllingen
25.10.20	Weltmissionssonntag
10.11.20	Ökumen. St. Martinsfeier
22.11.20	PATRONATSFEST „St. Elisabeth“

Änderungen und Ergänzungen vorbehalten.

Evang. Freikirchliche Gemeinde Sondershausen

Im PC-Café „Immernett“ bieten wir kostenfrei Kaffee und Kuchen,

X-Box- und PC-Nutzung, sowie Internet- Zugang an.

Kaffee, Kuchen oder Tee / E- Mails, Surfen am PC / Spielen, Spaß, Zusammensein / kostenlos für Groß und Klein / Treffen, Reden, Internet- / das ist Café „Immernett“.

Das Café wird jeweils mittwochs von 15:00-19:00 Uhr geöffnet.

Der Eingang ist über den Hof ausgeschildert.

Sonntag	10:00 Uhr	Gottesdienst (parallel Kinderstunde) anschl., an jedem Sonntag im Monat Kirchkaffee
Donnerstag	18:00 Uhr	14-tägig Bibelstunde in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde in Sondershausen, Conrad-Röntgen-Straße 8.

Zu allen Terminen fragen Sie bitte telefonisch nach!



FLORA-APOTHEKE
Sondershausen



LOEWEN-APOTHEKE
Sondershausen



Birka Vogt & Th. Lohmann

Gesunde Füße



Loceryl® Nagellack gegen Nagelpilz*
wirkstoffhaltiger Nagellack bei Nagelpilzinfektionen von Finger- und Zehennägeln
3ml
statt UVP** 35,07 €
27,99 €
+ gratis dazu
EXCIPIAL®K Fuß-Salbe
100 ml
im Wert von **8,49 €**

excilor® 3 in 1 Schutzspray*
8-Stunden-Schutz vor Fuß- und Nagelpilz sowie Dornwarzen
100 ml
statt UVP** 14,52 €
10,99 €



excilor® Lösung gegen Nagelpilz*
natürlich wirksam gegen die meisten Erreger von Nagelpilz
statt UVP** 24,32 €
15,99 €



Eucerin® Urea Repair Plus 10% Urea Fußcreme
glättet, pflegt, mindert Druckstellen und Verhornung
125 ml
9,49 €



WELEDA Fußbalsam
erfrischt müde Füße und pflegt intensiv
75 ml
statt UVP** 7,95 €
5,99 €



Canesten® extra*
zur Behandlung von Haut- und Fußpilzkrankungen
20 g Creme
statt UVP** 10,71 €
7,99 €



Wir sind für Sie da:

- vor Ort in unseren Apotheken
- am Telefon
- mit unserem Lieferdienst
- mit App Bestellmöglichkeit: **deine Apotheke**
- mit guten Preisen
- mit bestem Service
- mit uns Punkte sammeln bei **PAYBACK**
- mit einem Lächeln!

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker
** unverbindliche Preisempfehlung laut Lauer - Liste



Frankenhäuser Str. 1a-c (Kaufland)
99706 Sondershausen
Telefon [03632] 770030
Mail info@apotheke-sondershausen.de



Gartenstraße 28
99706 Sondershausen
Telefon [03632] 66910
Mail info@apotheke-sondershausen.de

